SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE VENDREDI **24 OCTOBRE 2008** **www.lequotidien.com** 36e ANNÉE • No 21 • DÉPÔT **89 ¢** + TAXES

SAISON DE CHASSE À L'ORIGNAL

1700 trophées sortis du bois

/4

Le Quotidien
l'information régionale

ÉLABORATION DU FUTUR RÉGIME FORESTIER QUÉBÉCOIS

LA CRÉMUETTE

« Je suis outré»
- Sylvain Gaudreault

« On y sera»
- Georges Simard

/2 et 3

Archives

CHALLENGER BANQUE NATIONALE

Valérie avance et Stéphanie s'en va

/38 et 39

DEUX ADÉQUISTES TRAVERSENT LA CHAMBRE

La revanche de Jean Charest

/18 à 20

Photo PC

le Coq Rôti
livraison
Poulet Pizza Pâtes
Salles de réception — Déjeuners
Alma (418) 668-4571
Chicoutimi (418) 698-8877
Dolbeau (418) 276-1982
Roberval (418) 275-4955
00723450

Votre OR n'a jamais valu si cher.
Réparez-le • Recyclez-le • Remodelez-le
Jacques Lacroix Joaillier
327, rue Racine 543-9358
00736838

Conçus pour le vrai monde.
PNEUS TOYO toyotires.ca
Économisez jusqu'à 100 $ à l'achat d'un jeu de pneus sélectionnés.
De vraies économies pour le vrai monde!
L'OFFRE DE RABAIS est en vigueur du 1er septembre au 15 décembre 2008
Chez Pneus TOYO, nous concevons des pneus capables d'affronter les pires conditions routières au pays. Mais nous les fabriquons aussi pour qu'ils excellent là où vous en avez vraiment besoin: dans le monde d'aujourd'hui. De plus, réalisez des économies sur les pneus conçus pour vous. Pour un temps limité, recevez jusqu'à 100 $ à l'achat d'un jeu de quatre (4) pneus d'hiver ou quatre-saisons sélectionnés TOYO
Obtenez tous les détails chez votre détaillant TOYO.
LES PNEUS RGUAY
Membre du réseau UNIPNEU
Voir différemment, c'est laisser sa trace.
2560, RUE DUBOSE JONQUIÈRE | 548-8253 | www.pneusrguay.ca
00721292

Commission sur l'élaboration du futur régime québécois d'exploitation de la forêt

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean

Le président de la CRÉ, Georges Simard, confirme que son organisme n'a pas présenté comme prévu son mémoire mercredi à Québec. Il explique que les membres de l'organisme n'étaient pas prêts à dévoiler une position «forte et unanime» à ce moment.

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean, la plus importante région forestière du Québec, risque de ne pas pouvoir faire entendre sa voix durant l'importante séance de consultation publique tenue présentement à l'Assemblée nationale au sujet de l'élaboration du futur régime québécois d'exploitation de la forêt.

Cette surprenante et inquiétante situation découle de la décision prise par les membres de la Conférence régionale des élus (CRÉ) de ne pas participer comme prévu, mercredi dernier, aux travaux de la Commission de l'économie et du travail de l'Assemblée nationale. Jusqu'à vendredi prochain, cette commission parlementaire se penche sur un document de travail élaboré par Québec dans la foulée de son dernier Livre vert sur la forêt. Ce document, intitulé «L'occupation du territoire forestier québécois et la constitution des sociétés d'aménagement des forêts», pose les fondements du futur régime forestier québécois.

Plusieurs mémoires déposés

Avant d'aller plus loin, le gouvernement du Québec souhaite toutefois entendre l'ensemble des intervenants concernés par ce dossier, ce qui explique les travaux entrepris par la présente commission parlementaire.

Plusieurs CRÉ issues de régions ressources importantes comme l'Abitibi-Témiscamingue, la Gaspésie et le Bas-Saint-Laurent, entre autres organismes,

Verdict maintenu en appel

Christian Gagnon entre au pénitencier

Le pédophile Christian Gagnon s'est présenté au pénitencier dès que la Cour d'appel a maintenu le verdict de culpabilité au sujet de deux viols survenus en 1973 et 1974.

(Archives)

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

ALMA - Le pédophile jonquiérois Christian Gagnon s'est présenté au pénitencier dimanche dernier après que la Cour d'appel ait refusé de reconsidérer le verdict de culpabilité rendu le 9 octobre 2007 par le juge Jean-Yves Tremblay de la Cour du Québec pour deux viols d'une fillette de 11 ans commis entre juin 1973 et août 1974 dans le district judiciaire d'Alma.

La défense avait allégué que les propos du juge Tremblay laissaient place à un doute raisonnable qui aurait dû innocenter Gagnon.

Les juges Marc Beauregard, Louis Rochette et Jacques Dufresne déplorent les termes malheureux utilisés par le juge de première instance; cependant, la preuve les convainc que, «malgré une rédaction qui laisse voir des impropriétés de termes et un raisonnement écourté, aucune erreur de droit n'a été commise qui justifierait notre intervention».

Les verdicts sont valides et la Cour a donné 48 heures pour se présenter à celui qu'elle avait remis en liberté en attente de décision.

Christian Gagnon avait agressé sexuellement une enfant qui venait donner un coup de main à sa femme enceinte.

Il a toujours nié l'avoir violée à deux occasions, ce qui a donné lieu à un procès contesté. La nouvelle famille de l'agresseur a témoigné en sa faveur, évoquant sa pudeur et son bon comportement.

La victime, plus de 30 ans après les événements, a relaté le détail des relations sexuelles complètes imposées par l'agresseur qui était dans la trentaine au moment des délits.

Hier, la victime a correspondu avec le Quotidien pour exprimer sa satisfaction des résultats obtenus par le système judiciaire.

«Je suis très heureuse de cela. Qu'il soit reconnu coupable devant la Cour d'appel. Pour moi, c'est fini, maintenant», a mentionné la victime au cours d'un entretien téléphonique.

Elle a exprimé ses angoisses au cours du processus judiciaire. «Je n'étais plus capable de respirer. Ma famille était toute au courant et ils m'ont appuyée tout le temps». Elle dit avoir bénéficié du soutien de plusieurs membres de la famille biologique de l'agresseur qui ont suivi le déroulement du procès. «J'ai gardé des liens avec eux.»

Pendant des années, la femme a eu recours à de l'aide psychologique et des thérapie. Elle est consciente qu'elle a bénéficié de beaucoup d'aide professionnelle pour arriver à surmonter ses épreuves.

«J'ai eu beaucoup d'aide et vraiment, aujourd'hui, c'est parti du bon bord. Vraiment, je suis libérée du boulet que je transportait. Je (le lui) l'ai transféré.» ❑

LETTRE DE LA VICTIME

Le courage, c'était moi

Ce matin, le mot courage me vient à l'esprit. J'ai voulu le démystifier et approfondir ma connaissance pour enfin découvrir qu'il était au plus profond de moi, derrière les blessures sûrement. J'ai même pris le dictionnaire pour m'en assurer comme Thomas. Quel fut ma surprise de découvrir que c'était moi en personne. On aurait dit que ce mot avait été écrit pour moi. Regarder ce qu'on dit de ce mot.

Courage - Fermeté, énergie morale en face du danger, de la souffrance, des échecs, ardeur mise à entreprendre une tâche. Se décider malgré la difficulté, la peur et la timidité. Faire appel à toute son énergie.

Sans le savoir, j'avais mis tous ces efforts pour me sortir de l'ombre. J'avais le désir profond de réussir.

Oui il m'en a fallu du courage pour dénoncer cet homme en qui j'avais confiance.

Oui il m'en a fallu du courage pour me libérer de toutes ces blessures.

Oui il m'en a fallu du courage pour survivre à toutes les tempêtes d'émotions.

Oui il m'en a fallu du courage pour ne pas sombrer dans l'alcool et la drogue.

Oui il m'en a fallu du courage pour revoir cet homme après 31 ans.

Oui il m'en a fallu du courage pour me tenir debout au tribunal et faire confiance au système judiciaire.

Oui il m'en a fallu du courage pour attendre après quatre longues années le verdict final. Coupable.

Je tiens à vous dire que oui je suis une femme courageuse et fière de l'être.

Si j'ai dénoncé cet homme, ce n'était pas pour le détruire mais plutôt pour ma survie. Je suis fière d'avoir poser un geste concret et surtout de m'être respectée pour enfin découvrir toute ma beauté intérieure.

Je tiens à remercier tous les membres de ma famille ainsi que Me Denis Dionne pour avoir cru en moi et surtout de m'avoir soutenue dans cette démarche.

Madame C.

tenu au silence

ont déjà déposé des mémoires faisant état de leurs réflexions en marge de ces audiences.

Le problème, c'est que l'agenda de la commission est rempli à pleine capacité d'ici à la fin des travaux.

Selon le député péquiste de Jonquière, Sylvain Gaudreault, qui siège au sein de cette instance, la Conférence régionale des élus se retrouve donc dans une position très délicate et pourrait ne pas être entendue par les membres de la commission parlementaire.

«J'ai fait des vérifications et l'horaire est complet. À moins qu'un groupe inscrit ne se désiste d'ici à la fin des audiences, notre CRÉ ne sera pas entendue. Ce serait une situation pour le moins aberrante : le Saguenay-Lac-Saint-Jean est la plus importante région forestière du Québec», a soutenu l'élu, hier, au cours d'un entretien accordé au Quotidien.

Voix unanime

Le président de la CRÉ, Georges Simard, confirme que son organisme n'a pas présenté comme prévu son mémoire mercredi à Québec. Il explique que les membres de l'organisme n'étaient pas prêts à dévoiler une position «forte et unanime» à ce moment.

«Nous voulons parler d'une seule voix unie devant la commission. Pour ce faire, nous avons décidé de demander à toutes les MRC de la région d'analyser notre mémoire et de l'approuver au préalable. Hier (mercredi), cette démarche n'était pas terminée. Nous avons donc décidé de ne pas dévoiler de position officielle», a-t-il indiqué.

M. Simard estime en effet qu'il est primordial que le milieu politique du Saguenay-Lac-Saint-Jean démontre un solide consensus dans un dossier d'une telle importance pour son économie.

Le président de la CRÉ soutient que des demandes répétées ont été logées aux responsables de cette commission afin qu'ils dénichent un espace pour le dépôt de son mémoire. En fin de journée, hier, l'organisme n'avait eu aucune confirmation de rendez-vous.

«Nous voulons participer à ces travaux et nous serons en mesure de le faire la semaine prochaine. Nous sommes la plus importante région forestière. Nous devons donc être là. Si on ne nous trouve pas d'espace, ce sera une énorme déception. Nous pourrions toujours nous contenter de déposer seulement un document écrit, mais cela n'aura pas le même impact», a-t-il illustré.

Le contenu du mémoire de la CRÉ, actuellement en cours d'approbation et de finalisation, ne sera rendu public qu'après son dépôt à Québec. ❑

Sylvain Gaudreault juge la position de la CRÉ d'autant plus étrange que l'organisme a été, selon lui, l'un de ceux ayant le plus fait pression afin que ces audiences se déroulent cet automne comme prévu.

«Cela ne fait pas très sérieux»

Sylvain Gaudreault accuse la CRÉ de manquer de leadership

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le député péquiste de Jonquière, Sylvain Gaudreault, se montre cinglant. Il estime que les membres de la Conférence régionale des élus (CRÉ) ont démontré un grave manque de leadership et ont fait preuve de bien peu de sérieux en annulant mercredi dernier leur participation à la consultation parlementaire portant sur le nouveau régime forestier québécois.

«Je suis outré. Cette situation est inacceptable. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean, la plus importante région forestière du Québec, risque de ne pas se prononcer lors d'une commission parlementaire portant sur une refonte majeure de cette industrie. Ça n'a aucun sens», a lancé l'élu, hier, lorsque joint à Québec par Le Quotidien.

Sylvain Gaudreault juge la position de la CRÉ d'autant plus étrange que l'organisme a été, selon lui, l'un de ceux ayant le plus fait pression afin que ces audiences se déroulent cet automne comme prévu. L'absence, pour des raisons de santé, du ministre titulaire des Ressources naturelles du Québec, Claude Béchard, a en effet laissé plané un doute sur le tenue de ces travaux.

«J'ai été personnellement interpellé afin de faire les pressions requises pour que la commission ait bel et bien lieu et pour que toutes les inquiétudes à ce sujet soient dissipées. J'ai fait mon travail. J'ai fait les pressions nécessaires. Mercredi, j'étais là avec plusieurs élus de la région. Tout le monde était prêt. Et nous avons découvert que notre CRÉ s'était tout simplement désistée parce que ses documents n'étaient pas terminés. Nous avons perdu une belle chance de nous faire valoir alors que plusieurs autres CRÉ de régions forestières étaient sur place. Dans le contexte, cela ne fait pas très sérieux», a-t-il noté.

Le député de Jonquière croit qu'il sera difficile pour les membres de la CRÉ de se faire entendre publiquement, compte tenu de l'horaire très chargé des audiences et de leur subite volte-face.

«Maintenant, il va falloir un désistement de toute dernière minute. Il est très improbable que l'Assemblée nationale du Québec modifie et allonge ses horaires d'audiences pour accommoder la CRÉ du Saguenay-Lac-Saint-Jean», a-t-il illustré. ❑

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Ensoleillé
Max: 8 • Min: -3

SAMEDI
Ciel variable
Max: 11 • Min: -3

DIMANCHE
Pluie
Max: 13 • Min: 8

LEVER
7 h 16

COUCHER
17 h 40

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute à 12 h 29 (3m7)
Basse à 19 h 38 (1m0)
Haute à 00 h 49 (4m0)
Basse à 8 h 19 (0m9)

LA BAIE
Haute à 12 h 17 (4m3)
Basse à 18 h 41 (1m2)
Haute à 00 h 44 (4m6)
Basse à 7 h 10 (0m9)

INSOLITE

Vivre en ville!

SCRANTON, Penn. - La ville de Scranton, en Pennsylvanie, a appris à ses frais qu'il y a des limites à vouloir imposer la moralité à ses citoyens.

La ville a été condamnée à verser 19 000 $ à une dame qui avait été mise en accusation parce qu'elle blasphémait contre sa toilette qui débordait. Dawn Herb avait été arrêtée l'an dernier après qu'un voisin, un policier qui n'était pas en devoir, l'eut entendue pester à travers une vitre ouverte.

Un juge a toutefois estimé qu'elle était innocente des accusations d'avoir troublé la paix, précisant qu'elle avait le droit de blasphémer dans sa propre maison.

Couvre-feu à 21 h 30

Si vous avez une raison de manifester ou de célébrer à Lake Placid, dans l'État de New York, il serait préférable de le faire silencieusement... après 21h30.

Le conseil du village a adopté une nouvelle réglementation contre le bruit qui interdit de crier, siffler, chanter ou klaxonner de manière indue.

Les contrevenants s'exposent à une amende de 250 $ et à 15 jours de prison pour une première offense. ❑

SOMMAIRE

Arts ..... 24 - 25
Bandes dessinées 27
Bourse 28
Détente 27
Décès 32-33
Économie 28
Horoscope 26
Petites annonces ..... 29 à 31
Sports ..... 34 à 39
Télévision 26

1700 orignaux abattus

La chasse miraculeuse

Selon les spécialistes, il ne sert à rien de s'exiler aux confins de la forêt pour obtenir du succès au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le territoire serait en effet très fertile en zones périurbaines. (Archives)

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - La récolte a été abondante pour les chasseurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ceux-ci ayant abattu quelque 1700 orignaux au cours de la saison qui a pris fin dimanche dernier.

Selon les statistiques compilées jusqu'ici au ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF), les amateurs de gros gibiers ont en effet surpassé d'une centaine de bêtes les prédictions initiales, qui s'élevaient à plus ou moins 1600.

Biologiste à la Direction de l'aménagement de la faune du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Claude Dussault explique que ces résultats hautement satisfaisants sont des conséquences directes du plan de gestion en vigueur au Québec depuis 1994.

«Certaines personnes évoquent l'ouverture de nouveaux chemins forestiers, d'autres la multiplication des VTT. Il y en a également qui parlent des armes plus performantes pour expliquer les augmentations de récoltes. Je n'adhère pas à ces hypothèses. Eh non, les chasseurs ne sont pas meilleurs qu'autrefois. La véritable explication, c'est le plan de gestion», réaffirme le responsable.

Claude Dussault rapporte qu'à pareille date en 2006, année où les chasseurs ne pouvaient abattre la femelle orignal, 1547 bêtes avaient été enregistrées.

> **«On se rend compte que la population d'orignaux est en croissance dans les secteurs de chasse. Je peux déjà prédire que l'an prochain, alors que l'abattage de la femelle sera permis, nous atteindrons les 2800.»**
>
> - Claude Dussault

Le plan de gestion ministériel prévoit qu'une année sur deux, les chasseurs doivent se limiter au mâle et au faon.

«On se rend compte que la population d'orignaux est en croissance dans les secteurs de chasse. Je peux déjà prédire que l'an prochain, alors que l'abattage de la femelle sera permis, nous atteindrons les 2800», avance-t-il.

Territoire fertile

Selon le spécialiste, il ne sert à rien de s'exiler aux confins de la forêt pour obtenir du succès au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le territoire est en effet très fertile en zones périurbaines, tel que le précise Claude Dussault.

«On retrouve les meilleurs endroits autour du lac Saint-Jean et dans les basses terres du Saguenay, dans la forêt mélangée, confie-t-il. La chasse est souvent excellente à moins d'une heure de la maison, même si l'on ne retrouve pas la tranquillité des endroits plus éloignés.» ❑

Fin de la saison de la chasse

L'heure est aux festivités à Delisle

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Maintenant que la saison de la chasse à l'orignal est terminée, l'heure est aux festivités à la Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs (FQCP).

C'est demain que se tient la Fête de la chasse 2008 à Alma, dans le secteur Delisle, au centre sportif de l'ancienne municipalité.

Président régional de la FQCP, Marcel Simard rappelle que l'activité est offerte gratuitement et que 5000 $ en prix de présence seront distribués parmi les participants.

L'événement, auquel participent 11 exposants, se déroulera de 9 h à 17 h.

> **C'est demain que se tient la Fête de la chasse 2008 à Alma, dans le secteur Delisle.**

«Entre autres choses, nous organisons un rallye populaire destiné à toutes les tranches d'âges», rapporte-t-il.

Les personnes présentes pourront par ailleurs s'adonner au tir à l'arc et à l'arbalète. Des films en continu seront également diffusés afin de faire la promotion de la chasse. ❑

Le 18 octobre dernier, la FQCP a organisé une partie de chasse à la perdrix dans la Réserve faunique de l'Ashuapmushuan. Pas moins de 19 jeunes ont participé à cette activité, au cours de laquelle ils ont obtenu leur certificat du chasseur.

(Courtoisie)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Sept accusations de violence contre le Hells

«Ben» Plourde reste en détention

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le Hells Angel Bernard « Ben » Plourde, 45 ans, devra rester en détention préventive jusqu'à la fin des procédures entourant une confrontation avec les policiers survenue le 12 octobre dernier dans un bar de la rue Saint-Dominique, à Jonquière.

La juge Micheline Paradis de la Cour du Québec a refusé sa demande d'être remis en liberté sur engagement et a rejeté les offres de garanties faites par l'avocat de la défense, Me Charles Cantin, qui avait fait témoigné le Hells, son épouse et un client.

Dans une décision lapidaire de douze pages, la juge résume les témoignages entendus à huis clos à la demande de la défense et explique qu'un public bien informé en droit verrait sa crédibilité minée envers le système judiciaire si elle remettait en liberté un Hells Angel accusé de sept chefs graves dont deux de violence ou de menace envers une personne associée au système judiciaire et ce, dans l'intention de provoquer la peur.

L'ordonnance de non-publication empêche de publier ou de diffuser le contenu des témoignages des policiers qui supportent l'argumentation et les conclusions de la juge. Elle sera levée à la fin du procès qui, lui, sera public.

Ben Plourde est aussi accusé de menaces de mort, voies de fait et entrave envers des policiers. Il encourt une peine maximale de 14 ans de pénitencier.

Bernard Plourde, un membre en règle des Hells Angels, devra rester en détention jusqu'à la fin des procédures intentées contre lui.

(Archives)

Me Charles Cantin a écouté avec attention la décision du tribunal et a fixé le dossier à lundi devant le tribunal pour informer le tribunal de la suite des choses. Il peut demander une date de procès ou une enquête préliminaire pour tester la crédibilité des témoins de la Couronne. Il peut aussi offrir des plaidoyers de culpabilité sur des accusations réduites par la représentante de la direction des poursuites pénales et criminelles, Me Claudine Roy du Bureau de lutte au crime organisé (BLCO).

En parallèle, il dispose de 30 jours de délai pour en appeler à la Cour supérieure. La dernière fois que cette voie a été explorée pour un groupe de motards criminalisés, la Cour supérieure avait maintenu la détention préventive de tous les accusés et ramené en détention tous ceux que la Cour du Québec avait laissés en liberté malgré l'avis du BLCO.

Rappel

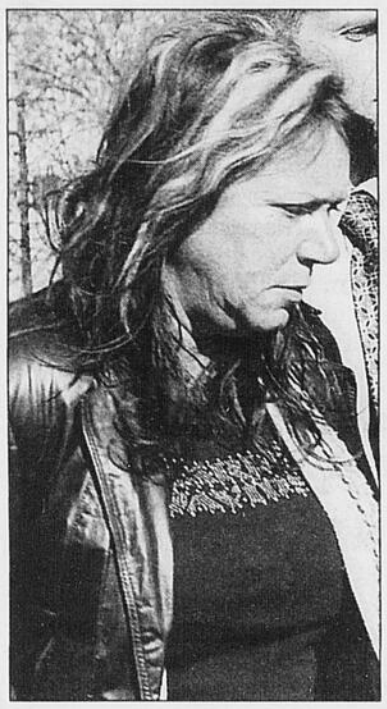
Plourde a connu son heure de gloire dans la région quand il était responsable des neuf membres du club-école des Satan's Guards au Saguenay-Lac-Saint-Jean relié au chapitre de Trois-Rivières. Les motards criminalisés contrôlaient un réseau qui ne souffrait d'aucune concurrence.

En février et mars 2002, les policiers de la Sûreté du Québec, des différents corps municipaux et de la GRC ont uni leurs efforts dans l'opération Satchi pour coffrer des dizaines de trafiquants et revendeurs, y compris tous les Satan's Guards, à l'exception de Daniel Parceau, disparu en 2001 après avoir été convoqué au local des motards pour un différend avec un autre motard.

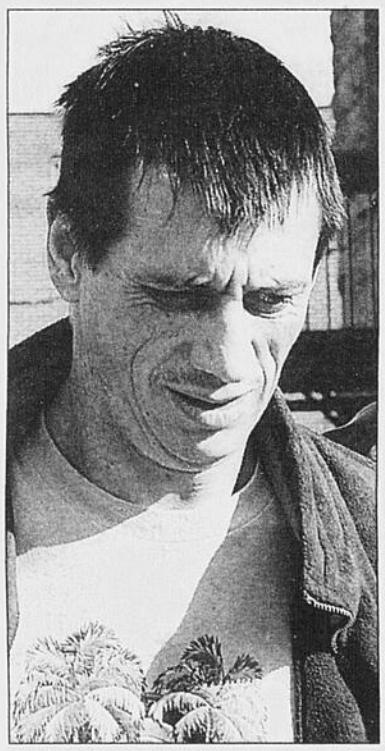
Trois Hells Angels, dont Benoit Plourde, avaient aussi été accusés dans le cadre de cette opération menée avec agent d'infiltration, agent double et écoute électronique. Le motard avait été détenu sur décision judiciaire de la Cour du Québec et condamné ultérieurement à 66 mois de pénitencier, dont 40 à partir de sa condamnation. ❑

Coup de filet à Dolbeau-Mistassini

Six personnes formellement accusées



Myriam Lalancette



André Saint-Gelais

Sylvain Saint-Gelais

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

ROBERVAL - Trois hommes et trois femmes sont accusés de complot, de possession et de trafic de stupéfiants à la suite de la rafle de mercredi dernier qui a permis de démanteler un important réseau de vente de cocaïne à Dolbeau-Mistassini. Ils ont comparu, hier, au Palais de justice de Roberval. Cinq autres individus ont été arrêtés lors des perquisitions, mais ont été relâchés sous promesse de témoigner.

La possible tête dirigeante de ce groupe, Mario Doucet, a pris la direction de la prison jusqu'à lundi. À cette date, il comparaîtra pour son enquête de remise en liberté. L'homme de 54 ans demeurant au 67, rue Leblanc à Dolbeau-Mistassini, fait face à cinq chefs d'accusation, dont complot, possession et trafic de cocaïne pendant la période du 1er avril 2007 au 22 octobre 2008.

Un de ses comparses, Sylvain Saint-Gelais, a été incarcéré également. L'homme de 52 ans domicilié au 1856 rue Renaud à Dolbeau-Mistassini fait face à cinq chefs d'accusation, dont trafic et possession de cocaïne. Il revient à la Cour lundi pour son enquête de remise en liberté.

Myriam Lalancette a pu retrouver sa liberté grâce à une caution de 2000 $. Elle devra respecter de sévères conditions de probation. La femme de 48 ans a été arrêtée dans une chambre située à l'étage du Salon-bar le sportif, principal lieu de fouille des policiers. Elle reviendra devant le tribunal le 10 décembre pour répondre d'accusations de complot, trafic et possessions de cocaïne, de marijuana et de haschisch.

Pour sa part, Jeannine Paquet a dû débourser 6000 $ pour retrouver sa liberté. La femme de 47 ans fait face aux mêmes accusations que Lalancette. S'ajoute à sa feuille de route, la possession d'amphétamine dans le but dans faire le trafic. La femme de la rue Gagnon à St-Eugène-d'Argentenay reviendra devant le juge le 10 décembre.

Josée Larouche, 47 ans de Dolbeau-Mistassini, a comploté en compagnie de Mario Doucet et Sylvain Saint-Gelais pour vendre de la cocaïne. Elle a promis au juge de paix Michel Boissonneault de respecter les restrictions de la cour et de payer une caution de 4000 $. Elle aussi se présentera à la cour le 10 décembre.

Photos Louis Potvin

Finalement, André Saint-Gelais doit aussi passer la fin de semaine en prison. L'homme de 36 ans vivant au 1043, boulevard Walberg ,conjoint de Josée Larouche, s'est fait pincer avec du haschisch dans ses poches. Comme il a brisé des conditions de probation en lien avec une autre affaire, il se retrouve derrière les barreaux.

L'avocat des six accusés, Me Donald Duperré, n'envisage aucune orientation pour l'instant. Il veut prendre le temps d'analyser la preuve.

Mercredi, 60 policiers sont débarqués dans 13 lieux différents pour frapper cet important réseau de trafiquants de cocaïne.

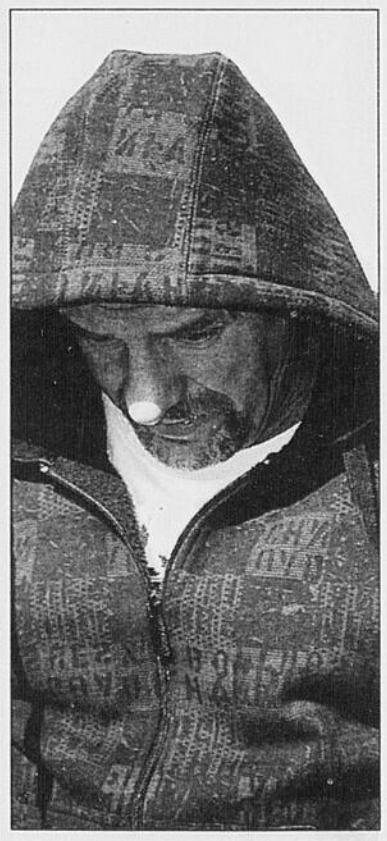
Les perquisitions ont permis de mettre la main sur des stupéfiants pour une valeur de plus de 25 000 $. Les agents ont saisi 455 quarts de cocaïne, 300 grammes de marijuana, 65 grammes de haschisch, 114 fioles d'huile de haschisch, 75 fioles de PCP et 14 600 $ en argent.

De plus, neuf armes à feu ont été confisquées ainsi que cinq voitures et un VTT.

L'enquête menée par la SQ Maria-Chapdelaine a débuté le 1er avril 2007. Elle s'est soldée mercredi par onze arrestations lors d'une imposante rafle policière. ❑

Jeannine Paquet

Josée Larouche



Mario Doucet

Incendie rue Gouin

21 mois de prison pour Jimmy Gagné

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — L'incendiaire de la rue Gouin à Chicoutimi-Nord, Jimmy Gagné, ira comme prévu la veille par le tribunal dans une prison provinciale pendant les 21 prochains mois et sera interdit de séjour dans son ancien quartier durant les trois années qui suivront sa sortie de prison.

Jimmy Gagné, un récidiviste de l'incendie criminel âgé de 33 ans, avait mis le feu en août 2006 à la remise de son voisin et à une camionnette située à proximité avec des feuilles d'un exemplaire de Progrès-Dimanche. La découverte des cahiers partiellement brûlés retrouvés sur les lieux du crime correspondait aux sections manquantes d'un exemplaire retrouvé dans son bac de récupération.

Peu de dommages en sont résultés, grâce à l'intervention rapide du voisin et des pompiers de Saguenay. Le motif de Jimmy Gagné, selon le voisin, s'appuyait sur la coupe d'un arbre nuisible par les employés d'Hydro-Québec.

Jimmy Gagné avait été remis en liberté une première fois sur engagement, mais il y a fait défaut en se présentant sur le terrain de son voisin au cours d'un autre échange entre le voisin et sa mère.

Le tribunal avait alors décidé de le garder en détention jusqu'à la fin des procédures.

Jimmy Gagné possède plusieurs antécédents judiciaires dont deux pour incendie. Il avait été condamné à une peine de 12 mois dans la communauté et à une peine équivalente à neuf mois de prison, dans le second cas. ❑

Accident sur la 175

L'identité de la victime est dévoilée

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La victime de l'accident mortel qui a eu lieu mercredi soir au kilomètre 2 de la route 169 dans la Réserve faunique des Laurentides est Louise Desgagné, 34 ans, d'Alma.

Mme Desgagné est décédée lorsque la voiture qu'elle conduisait a dévié de sa trajectoire pour aller heurter de plein fouet un lourd fardier chargé de roches concassées circulant en direction inverse, soit vers Québec. La collision s'est produite vers 17 h 15, alors que la nuit commençait à tomber.

Mme Desgagné voyageait en compagnie de ses jumeaux de huit ans. Son garçon a subi un choc nerveux alors que sa fille souffre de fractures aux bras et aux jambes. Les policiers de la Sûreté du Québec attendent qu'elle se rétablisse pour l'interroger, espérant en apprendre davantage sur les circonstances de l'accident.

«Lors de la collision, la chaussée était sèche mais il n'y avait pas de trace de freinage. Elle a peut-être pu s'endormir ou être distraite et dévier de sa trajectoire. Pour le moment, nous n'en savons pas plus sur les circonstances», rapporte le porte-parole de la Sûreté du Québec, Jean Tremblay.

Rappelons que l'accident a eu lieu dans une courbe et que les mâchoires de vie ont dû être utilisées pour sortir la victime de sa voiture. ❑

4 JOURS DE FRÉNÉSIE D'HIVER

À PRIX DE BAZAR

DE JEUDI À DIMANCHE

Le meilleur prix de la saison sur tous nos skis et planches en magasin

SPÉCIAUX

ROSSIGNOL Attraxion 1

Ensemble pour femme incluant skis alpins et fixations TPI Axium

PRIX VEDETTE

399,99$

LAMAR Realm ou Storm

Planche à neige pour adulte

LAMAR MX 150

Fixations

LAMAR Force

Bottes de planche à neige

Notre prix après-vente de l'ensemble 609,97 $

399,99$

SKI «Twin-Tip» (double spatule) ARMADA

Modèle (2007/2008)

50% de rabais

SÉLECTION DE PLANCHES BURTON

Modèle 2007/2008
LIQUIDATION 4 JOURS SEULEMENT

40% de rabais

SÉLECTION DE BOTTES ET SKIS ALPINS 2007/2008

• SALOMON • ROSSIGNOL
• HEAD • DYNASTAR • ATOMIC

Jusqu'à 50% de rabais

SPÉCIAUX PLANCHES

ENSEMBLE DE PLANCHE À NEIGE: JUNIOR 2008

PLANCHE BURTON
FIXATIONS BURTON

259,99$

pour garçon et fille

ENSEMBLE DE SKIS ALPINS POUR JUNIOR

SKIS: TECNO PRO HRJ Flame
BOTTES: TECNO PRO T40
FIXATIONS: TECNO PRO TC45

Si vendu séparément 229,97 $

À partir de 179,99$

ENSEMBLE DE PLANCHE À NEIGE: HOMME

PLANCHE: FIREFLY Riot
BOTTES: FIREFLY C32
FIXATIONS: FIREFLY C:02 Cruising

Si vendu séparément 364,97 $

Notre prix 299,99$

SÉLECTION DE PLANCHE À NEIGE 2007/2008

60% de rabais

DISPONIBLE SKIS (PASSE-PARTOUT)

QUANTITÉ LIMITÉ
SEULEMENT

37,99$

Cartes de 3 aiguisages

incluant structures de base

Rég.: 90 $
SUPER SPÉCIAL: 60$ *pour 3*

Applicable à Place du Royaume • Valinouët • Mont-Édouard

Avant d'acheter usagé dans un bazar, venez comparer nos prix de skis ou planches neuves 2009, ça c'est une aubaine!

sports experts

Spéciaux en vigueur jusqu'au dimanche 26 octobre 2007.

Place du Royaume Chicoutimi/545-4945

00752273

LE VALINOUËT — 100% NEIGE NATURELLE

PRÉVENTE D'AUTOMNE

Cartes de saison 2008-2009

Venez nous rencontrer à Place du Royaume, face à Sports Experts, du 23 au 26 octobre

Jeudi	23 octobre	17 h à 21 h
Vendredi	24 octobre	12 h à 21 h
Samedi	25 octobre	9 h à 17 h
Dimanche	26 octobre	12 h à 16 h

Profitez d'économies allant jusqu'à

20% sur les prix réguliers

Les billets journaliers et livrets de 10 jours sont également disponibles lors de la prévente ***(escompte de 10 %)***

Information: ***(418) 673-6455 poste 23***
www.valinouet.qc.ca

Le Valinouët, c'est plus que du ski, c'est du plaisir!

sports experts

CARTE-CADEAU GRATUITE DE

50$/100$

UN CADEAU DU CIEL

À l'achat d'un manteau et/ou d'un pantalon d'hiver, obtenez une carte-cadeau de 50 $ (avec achat de 249,99 $* et plus) ou de 100 $ (avec achat de 499,99 $* et plus.)
*À notre prix régulier (avant taxes).

Palmarès des écoles secondaires de l'Actualité

Deux améliorations notables au Lac

Archives

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Deux écoles de la région attirent l'attention dans le palmarès annuel de l'Actualité dans la catégorie des établissements qui ont connu la plus grande amélioration au cours de la dernière année d'analyse.

Le Juvénat Saint-Jean de Dolbeau-Mistassini, un pensionnat privé qui accueille les élèves de niveau secondaire, arrive au 2e rang dans cette catégorie, et au 108e rang pour les résultats académiques. Toujours dans la catégorie de l'amélioration, il est suivi au 7e rang de la Polyvalente Normandin.

Le directeur général du Juvénat Saint-Jean, Jean-François Gauthier, est demeuré modeste dans ses commentaires. Pour une école de 151 élèves, qui malgré son statut d'établissement privé n'a pas de grille de sélection, l'échec ou la réussite d'un seul élève peut avoir une grande influence sur les statistiques.

Jean-François Gauthier n'a pas été en mesure d'identifier les éléments précis qui ont pu propulser l'établissement au 3e rang au chapitre de l'amélioration. Il juge que ce résultat est le fruit de plusieurs facteurs, dont à la base la volonté du jeune de réussir.

«Notre devise est le travail et toujours le travail. Nous mettons en place un cadre pour permettre à chaque jeune de réussir. Avec 151 élèves, nous connaissons tout le monde par leur nom ainsi que les parents. À partir de ce cadre, le jeune a ce qu'il faut pour réussir. Pour certains jeunes, ça fonctionne bien alors que d'autres ne se sentent pas à l'aise dans un tel système», explique Jean-François Gauthier.

Le Juvénat Saint-Jean a pendant longtemps été vu comme un endroit ou les parents envoyaient au pensionnat un enfant qui vivait difficilement les autres cadres scolaires. La situation a beaucoup évolué puisque le pensionnat est maintenant fermé.

Le juvénat conserve toutefois un attrait puisqu'il arrive que des parents du Saguenay, et même, dans un cas, d'Europe, trouvent une pension à un enfant à Dolbeau pour lui permettre de fréquenter l'établissement. Le palmarès de l'Actualité arrive au bon moment pour le Juvénat Saint-Jean. Une journée porte ouverte va avoir lieu dimanche pour permettre aux parents de mieux connaître cet endroit qui a beaucoup changé au cours des dernières années.

Pas de commentaire

Joint à son bureau hier matin, le directeur de l'école polyvalente de Normandin a refusé de commenter le résultat de son école. Il explique que la commission scolaire a déjà adopté comme politique de ne pas commenter ce palmarès et qu'il respectait cette directive.

Jacques Boivin admet que trop de facteurs influent dans le domaine de l'éducation pour être en mesure de tirer un trait et de réaliser ce genre de classement qui fluctue d'une année à l'autre. Il a donc été impossible de connaître les modifications dans l'organisation scolaire de la polyvalente qui permettent à l'Institut économique de Montréal d'affirmer que cette école pouvait se targuer d'être la 7e du Québec au chapitre de l'amélioration.

Le Lycée du Saguenay, une école privée qui a fusionné avec le Séminaire de Chicoutimi, a finalement terminé au premier rang de la région et 105e au Québec pour sa dernière année d'existence. ❑

PALMARÈS RÉGIONAL DES ÉCOLES SECONDAIRES - 2008

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	RANG RÉGIONAL (Résultats)	RANG NATIONAL (Résultats)
LYCÉE DU SAGUENAY	1/20	105/477
JUVÉNAT SAINT-JEAN	2/20	108/477
SÉMINAIRE DE CHICOUTIMI	3/20	115/477
ÉCOLE SECONDAIRE KÉNOGAMI	4/20	121/477
SÉMINAIRE MARIE-REINE-DU-CLERGÉ	5/20	167/477
...	...	...
ÉCOLE CURÉ HÉBERT	20/20	452/477

Source : L'Actualité

Nouvel indicateur pris en compte

Un palmarès renouvelé

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL - Un autre palmarès vient s'ajouter au casse-tête des parents qui veulent choisir une école secondaire pour leur enfant, mais un palmarès qui, cette fois, permet de mesurer le rôle réel de l'école dans le succès de l'enfant, selon ses promoteurs.

Le magazine L'Actualité publie ainsi cet autre palmarès des écoles secondaires, en partenariat avec l'Institut économique de Montréal. Il s'agit de son neuvième palmarès, mais complètement renouvelé.

Plutôt que de se borner à comparer les écoles entre elles en fonction du rendement aux examens du ministère, ce palmarès tient compte des écoles qui sélectionnent ou pas leurs élèves, par exemple. De nombreuses écoles secondaires, mêmes publiques, sélectionnent en tout ou en partie leurs élèves, comme le font les écoles internationales.

Grâce à cet indicateur appelé «d'impact», on mesure ainsi l'influence de l'école sur le rendement de ses élèves. Il en résulte que les écoles publiques paraissent beaucoup mieux.

Par exemple, selon cet indicateur d'impact, la polyvalente Horizon-Blanc, une école publique de Fermont sur la Côte-Nord du Québec, arrive première, même si elle ne sélectionne pas sa clientèle étudiante.

Les promoteurs de ce palmarès considèrent qu'il vaut mieux évaluer l'école en tenant compte des deux indicateurs pour évaluer plus correctement les écoles qui ne sélectionnent pas les élèves. Aucun indicateur n'est meilleur que l'autre, conclut Mathieu Laberge, coauteur du palmarès et économiste à l'Institut économique de Montréal.

La rédactrice en chef de L'Actualité, Carole Beaulieu, admet l'influence de ce critère de la sélection des élèves, qui était un reproche fréquemment formulé lors des précédents palmarès. «Une école qui sélectionne, qu'elle soit privée ou publique, est une école qui, d'une certaine manière, est dopée aux stéroïdes. Ses élèves démarrent la compétition mieux préparés que les autres. Le nouveau classement tient compte de cette sélection», a-t-elle fait valoir, au cours d'une rencontre avec la presse.

Elle défend la pertinence de ses palmarès. «Depuis neuf ans, les classements ont eu le grand mérite de faire reculer la culture du secret qui entoure la performance des écoles». ❑

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2008-10-23

Jour de paye! 05 20 25 27 28 29 — 03 compl.

La Quotidienne : 3 617 / 4 7854

Banco : 02 06 07 11 14 15 21 27 30 32 34 35 39 41 48 50 54 57 63 67

Triplex : 02 16 25 34 38

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 04 SEPTEMBRE 61 CAPRICORNE

Extra 7916348

Résultats des tirages du : 2008-10-22

Lotto 649 : 08 09 12 20 42 45 — 39 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	9 475 891,00 $
5/6+C	2	181 327,20 $
5/6	152	1 970,90 $
4/6	8 585	66,10 $
3/6	162 266	10,00 $
2/6+C	100 102	5,00 $

Ventes totales : 17 936 606 $
Prochain gros lot (approx.) : 16 000 000 $

Québec 49 : 02 08 13 35 39 40 — 10 compl.

	Gagnants	Lots
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+C	1	75 000,00 $
5/6	12	750,00 $
4/6	885	75,00 $
3/6	16 785	10,00 $
2/6+C	13 190	5,00 $

Ventes totales : 1 016 750,00 $

Extra 7428171

Lots bonis Lotto 649 + Québec 49

	Gagnants	Lots
20 24 44 47	54	907,40 $
02 24 26 30	69	710,10 $

Les détenteurs d'une sélection Québec 49 jouée avec le Lotto 6/49 sur un même billet et comportant les quatre numéros d'une même sélection boni tirée se partagent une cagnotte de 49 000 $.

Jean Hoeffel Poker — 20 LAISSEZ-PASSER POUR UN TOURNOI DU WORLD POKER TOUR!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

Du nouveau à Chicoutimi
Seules cliniques à détenir une assurance de pratique professionnelle en Amérique du Nord
STOP TABAC MC PROTOCOLE AVANCÉ
Grâce au Protocole Stop-Tabac Avancé MC les clients ont un taux de succès de 85%
Cessez de fumer du premier coup sans problème!
Ce traitement au laser doux vous décroche du besoin physique de fumer
• Facile
• Rapide
• Sans douleur
• Sans effet secondaire
Gilles Vaillancourt Propriétaire
Prenez rendez-vous maintenant!
1.888.868.0526
1 877 STOP-OUI (1.877.786.7684)
www.centresstop.com
Programmes en entreprises disponibles
Reçus pour assurances ou impôts disponibles
00744144

«Ces classements sont méprisants»

- Liz Gagné

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La présidente de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay juge que les chercheurs qui se permettent de classer des écoles comme de la vulgaire marchandise ne connaissent rien à l'éducation et méprisent le travail réalisé par des centaines d'enseignants partout au Québec, dans des milieux pas toujours faciles et avec une clientèle de plus en plus lourde.

La présidente de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, Liz Gagné.

(Archives)

Jointe hier, Liz Gagné n'a pas caché sa déception devant une autre publication annuelle du classement des écoles. Elle avance que ce classement, vu comme un outil pour aider les parents à choisir une école, est beaucoup plus un outil qui transmet à la population un message négatif en établissement de façon arbitraire une liste.

«L'éducation, ce sont des humains qui interviennent auprès d'autres humains. C'est complexe et ça ne se mesure pas aussi simplement avec quelques grilles. Les enseignants ne sont pas tous des imbéciles et ce n'est pas vrai que la réussite puisse devenir un objet de commercialisation.»

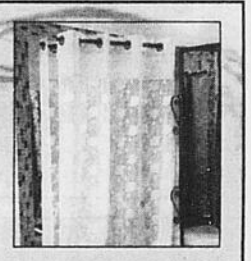
Au fil des ans, note la présidente Gagné, ce palmarès maintient une constante inébranlable. Les écoles privées qui sélectionnent des élèves occupent majoritairement les premiers rangs du classement. La comparaison ne tient pas la route en raison des clientèles et Liz Gagné affirme que la grande injustice se situe à ce niveau.

«Chaque fois que ce classement est publié, c'est un message négatif qui est envoyé à l'éducation et au système public. Nous aurions besoins de messages plus positifs et surtout qui reconnaissent le travail réalisé par le secteur public qui joue un rôle de premier plan.»

Liz Gagné rappelle à juste titre que le secteur public doit accepter dans ses établissements tous les enfants du Québec tenus de fréquenter l'école jusqu'à 16 ans. Au fil des ans, le gouvernement a aussi entrepris de confier au système public d'éducation des clientèles de plus en plus difficiles qui autrefois, avaient accès à des établissements spécialisés. En plus de vivre une diminution des ressources, le secteur public a vu sa mission évoluer de façon importante.

«Je n'ai jamais cru à ce genre de classement, que ce soit pour les écoles ou les commissions scolaires. On dévalorise tout simplement le travail des professeurs en comparant des choses qui ne se comparent pas et ce n'est pas vrai que ça permet aux parents de faire un choix pour la réussite. Les parents qui n'ont pas les moyens d'envoyer un enfant dans une école privée font quoi avec un enfant qui ne réussit pas?» questionne la présidente de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay.

Les écoles du secteur privé, à quelques exceptions près, imposent des examens d'entrée aux élèves. Elles ont depuis peu ouvert les portes plus largement pour tenter de contrer la baisse de la clientèle scolaire. Le secteur public., à l'exception des écoles spécialisées, doit accueillir tous les élèves sans condition d'admission. ❑

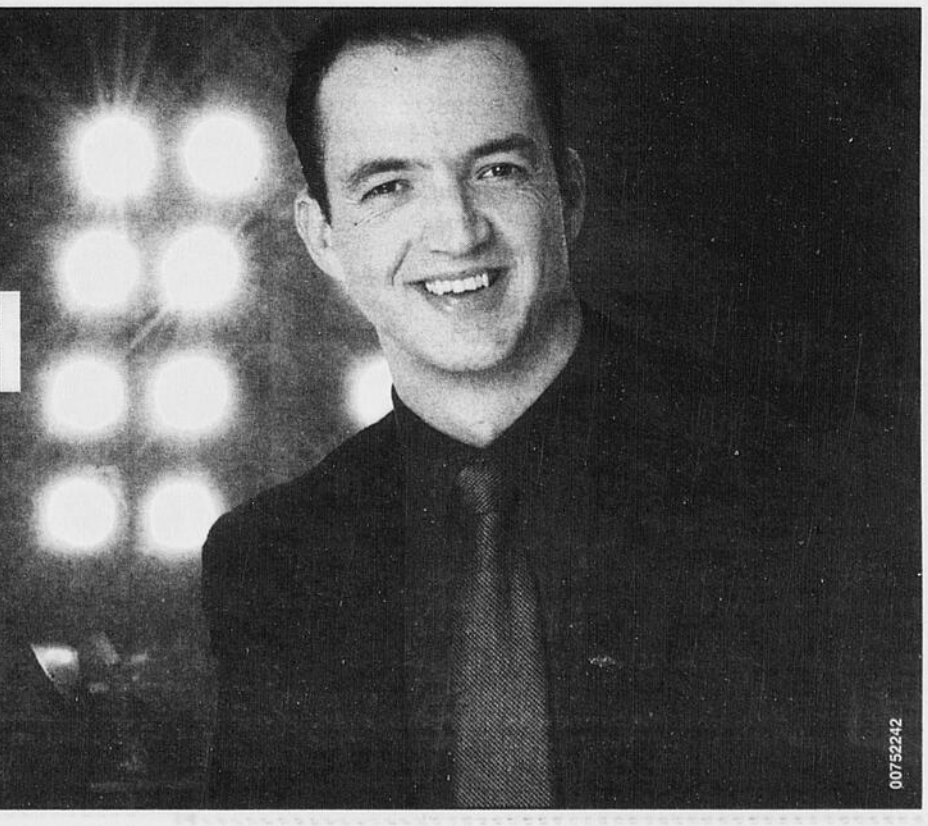
Nouvelle place d'affaires
Retoucherie Lyna


Atelier de couture
- Ajustement de vêtements (bas de pantalon, ajustement de taille, bas de manche, épaule)
- Réparation de tout genre (fermeture éclair de pantalon et veste)
- Vêtement cuir et suède
- Service rapide: bas de pantalon prêt en 1 heure
- Confection de rideau à œillet stylisé
- Pose d'œillet en métal 4.4 cm pour rideau, 7 couleurs disponibles
- Service de nettoyage à sec, Nettoyeur CHATEL
Promotion d'ouverture jusqu'au 30 décembre
BAS DE JEANS À 5 $
418 602 3326
1120, boul. Talbot, Chicoutimi QC G7H 7R2
Anciennement Passion Café, voisin de Subway

Lina 25 ans d'expérience, co-propriétaire de NA-LY-NA
Line à l'accueil
00752289

Laflamme SIGNATURE Inc.
Vente anniversaire
Ouvert le dimanche
Nous payons les 2 taxes pour vous!!!
sur la marchandise à prix régulier

M. Roch Delisle
propriétaire depuis déjà
20 ans
remercie toute sa clientèle
00752270
419, Racine, Chicoutimi (418) 549-2255

TÉLÉVISION
CE SOIR 18 H 30
PLAN DE MATCH
AVEC FRÉDÉRIC TREMBLAY
Écoutez l'émission, répondez à la question de la semaine et courez la chance de gagner une paire de billets pour assister au match des Canadiens le 6 décembre à Montréal.
Radio-Canada.ca/saguenaylac

00752242

ÉDITORIAL

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Carol Néron
cneron@lequotidien.com

Le syndrome d'Oka

Les Autochtones imposent leur présence dans l'agenda de la rentrée parlementaire. Certains se font même plus menaçants que d'habitude...

Après Max Gros-Louis, qui exige des compensations du gouvernement pour des territoires ancestraux qui recouvrent tout le Québec, incluant la région de la Capitale nationale, Raphaël Picard brandit la possibilité de faire dérailler le Plan Nord de Jean Charest.

Le Chef de l'Assemblée des Premières nations du Québec, laissant entendre que des actions musclées sont à prévoir pour bientôt si rien ne bouge, fait preuve de plus de virulence dans ses propos que le représentant des Hurons-Wendats. Son attitude ressemble à du chantage...

«Bonne pour la poubelle»

Raphaël Picard déclare que l'entente de principe conclue en 2000, dans le cadre de la négociation sur l'Approche commune, est «bonne pour la poubelle». La date butoir, ultime et définitive, pour signer le document, tombait en 2006-07. Or, presque à l'aube de 2009, ce dossier ne présente plus aucun signe de vie.

À ce sujet, le chef autochtone n'a pas tort d'afficher sa colère et son impatience. Le même sentiment anime d'ailleurs l'ensemble des populations blanches appelées à vivre avec les conclusions de ce traité.

À force de vouloir gagner du temps, Québec est en train de se mettre tout le monde à dos, en particulier dans des régions comme le Saguenay—Lac-Saint-Jean, l'Abitibi et la Côte-Nord, les premières concernées par cette négociation.

Le «syndrome d'Oka»

Depuis la tristement célèbre crise d'Oka, les gouvernements qui se succèdent à l'Assemblée nationale vivent dans la hantise permanente qu'un autre dérapage semblable se produise. Le plus petit coup de gueule d'un chef autochtone est tout de suite interprété comme une déclaration de guerre en gestation appelée à se traduire, sur le terrain, par des opérations de guérilla. Dans le meilleur des cas, ces actions sont susceptibles de prendre la forme d'un blocus routier. Toutefois, personne n'ose imaginer ce que pourrait donner la réalisation du pire des scénarios...

Ce type de menaces à peine voilées, où la population blanche risque d'être prise en otage au propre comme au figuré, fausse constamment le jeu de la négociation entre Québec et les communautés autochtones — heureusement pour la région, Mashteuiatsh constitue une exception. Le gouvernement continue de louvoyer avec les Autochtones par crainte d'une autre explosion de violence. Pourtant, il devra bien se résigner, un jour, à surmonter ses peurs.

Droits acquis

Personne ne peut refaire le passé à la lumière du présent. Tout au plus est-ce possible de réparer des torts. À cet égard, il y a également des limites à ne pas dépasser au risque d'accentuer la frustration de la majorité qui, non sans raison, peut se considérer dépossédée de droits acquis de longue date au prix de nombreux sacrifices.

Les Autochtone savent qu'ils ont pour eux l'opinion publique internationale et que, au Québec, la grande presse lui est favorable. Des atouts qui ne signifient pas pour autant que toutes leurs revendications, sans aucune exception, sont justifiées de même que leurs menaces...

CLIN D'OEIL

L'hiver qui nous laisse froid

La neige, déjà... L'hiver nous fait un clin d'oeil appuyé. Fidèle à son habitude, il prépare le terrain à l'arrivée du père Noël, qui doit d'ailleurs affronter encore cette année la concurrence d'Halloween.

Les agences de voyage sont en train de faire le plein de réservations pour la haute saison froide pendant que les amateurs de motoneige sont en mode vroum vroum.

Il y a toujours ces indices qui ne trompent pas...

Malgré le réchauffement du climat, l'hiver tient bon!

C. Néron

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Un privilège ne constitue pas un droit

Le cheval de bataille des Hurons-Wendats avait coutume d'être le droit au braconnage annuel de l'orignal dans le Parc des Laurentides. Max Gros-Louis, leur chef, revendique maintenant une portion vitale du Québec, incluant la Capitale nationale, faisant partie soit-disant des «terres ancestrales» de cette nation.

Pourtant, tous sont unanimes (les Wendats les premiers) sur le fait que ces terres ancestrales se trouvent dans la région du Lac Huron, en Ontario.

En fait, le premier contact officiel entre la Nouvelle-France, représentée par Champlain, et les Hurons, s'est effectué en 1615 dans ces territoires. À cette époque, les Hurons, déjà en guerre contre les Iroquois, sont devenus alliés des Français.

Entre 1648 et 1650, les Iroquois anéantissent la nation huronne (toujours sur ses véritables terres ancestrales). En 1650, quelques centaines de survivants Wendats, ayant fui leurs terres ancestrales, sont accueillis dans la colonie et ainsi sauvés de l'extermination.

Après avoir séjourné dans divers endroits, ils s'établissent finalement à Lorette, près de Québec, qu'ils occupent toujours. Évidemment, on leur a accordé le privilège de pratiquer la chasse et la pêche sur certains territoires, mais un privilège n'est pas un droit. Ontario

En d'autres mots, à la différence des autres Premières nations du Québec, les Hurons-Wendats sont, sur le plan historique, des réfugiés.

Si M. Gros-Louis a des revendications, il ne devrait pas, en toute décence et en toute logique, les adresser à ceux qui ont accueilli et sauvé son peuple, mais bien au gouvernement de l'Ontario. Il va peut-être trouver que ces «tuniques rouges» sont un peu moins naïfs que nos bons Québécois.

Denis Masson
Jonquière

Écrivez et gagnez!

Exprimez votre opinion sur les principaux événements de l'actualité et courez la chance de gagner un livre des Éditions JCL.

Écrivez-nous de préférence par Internet, à redaction@lequotidien.com *ou à* opinion@lequotidien.com, *ou encore par courrier à:* Opinion du lecteur, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 5C1.

S.V.P. joindre vos coordonnées.

Chaque semaine, LeQuotidien déterminera le gagnant de la semaine parmi tous les textes publiés.

À GAGNER CETTE SEMAINE!

L'ENFANT DES NEIGES
De Marie-Bernadette Dupuy, 656 pages, 26,95 $

Une collaboration:

LES ÉDITIONS JCL

00750388

Le prof qui fait la différence, une rareté!

CHRONIQUE

Myriam Ségal
msegal@ckrs.ca

MYRIAM SÉGAL

La chevelure grise ramassée en chignon désordonné, une pile de bouquins sous la main, le pas pressé, Mme Côté était un insondable puits de culture, arpentant l'estrade de la classe comme un comédien déclamant une tirade cruciale. Elle respirait l'enthousiasme, la passion pour cette langue dont elle nous révélait les subtilités derrière la mécanique grammaticale. En mon adolescence maussade, elle m'a donné le goût d'écrire, de maîtriser les mots, les nuances. Je recommençais dix fois mes rédactions: «Trop de passif, pas assez d'action... Tu peux mieux!»

Il suffit d'un prof, un seul, pour changer une vie, pour lui donner une impulsion déterminante. La personnalité adulte est un trépied, qui s'appuie sur un modèle affectif (souvent celui des parents), un modèle intellectuel (souvent le professeur) un modèle professionnel (le mentor).

Dans les familles plus portées sur le travail manuel, ou moins instruites, le professeur sera le premier intellectuel que croiseront les enfants. Il doit transpirer la passion, la culture, le goût et le talent de communiquer, que ce soit les maths ou l'histoire, l'anglais ou la physique. Grâce à des profs enflammés, des fils de cuvistes sont devenus journalistes, des enfants d'ouvriers sont devenus ingénieurs ou médecins, alliant le manuel et l'intellect.

Mais ces rouages si importants de la société sont souvent mal formés, mal soutenus, mal outillés.

La formation

Depuis 15 ans, le bac en sciences de l'éducation est exigé pour enseigner. On recrute donc des professeurs formés comme des techniciens, des tacticiens. Pourtant, des méthodes pédagogiques ne remplacent pas la culture générale, l'exaltation pour une matière.

Quarante pour cent des jeunes diplômés lâchent vite: ils écopent des pires cours, des pires classes, dans les pires écoles. Comme la génération Y n'est pas obligée de manger son pain noir, elle déserte. Les conventions collectives et la dictature de l'ancienneté ne permettent pas de déployer des équipes équilibrées, de mettre la bonne personne au bon endroit pour son bien et celui des élèves.

Bonne volonté

Devant la défection des jeunes, les Commissions scolaires embauchent des profs sans permis. Tant mieux! En voilà qui n'auront pas été moulés, uniformisés par des pseudo-pédagogues.

Mais, pour obtenir une sécurité d'emploi, on les force à retourner aux études, à courir deux lièvres à la fois, usant leur bonne volonté.

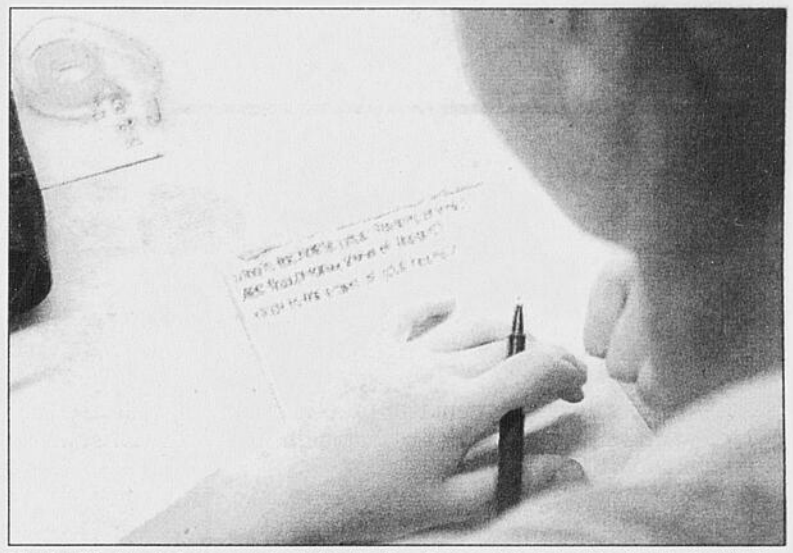
Une jeune prof d'anglais se désespérait, récemment, dans un journal: elle enseigne avec fougue et réussit à enthousiasmer ses élèves.

Pour devenir une enseignante patentée, elle doit passer un autre bac et faire des stages dans une autre classe, forcée de laisser son travail pour obtenir le diplôme lui permettant de l'exercer!

Dur, dur!

L'autorité du professeur s'est évaporée. Son symbole subliminal, l'estrade d'où il dominait leur classe, a disparu. Les enfants-rois brandissent volontiers leurs droits. Au secondaire, les enseignants retraitent dans leur zone réservée, ne surveillent plus les élèves dans les aires communes.

Soulagés de ce boulot ingrat, ils sont cependant privés de l'emprise que cela leur conférait et d'observations révélatrices. Les douteuses réformes successives les obligent sans cesse à réinventer la roue, restructurer leurs cours, photocopier une tonne de paperasse.



L'autorité du professeur s'est évaporée. Son symbole subliminal, l'estrade, d'où il dominait leur classe, a disparu. Les enfants-rois brandissent volontiers leurs droits. Certains élèves arrivent encore à faire la différence, à attiser le talent.

(Archives)

Une enseignante de secondaire m'expliquait, récemment, qu'elle a 30 manuels pour ses 4 classes de 35 élèves. Aucun jeune ne peut emporter le livre pour étudier. Le cahier d'exercice de «Culture et éthique religieuse» vient tout juste d'arriver, à la mi-octobre. Le prof, privé d'outils pour ce tout nouveau cours, se fait chahuter.

Cas lourds

Au primaire, des cas lourds sont intégrés dans les classes régulières. Sans aucune préparation, un enseignant s'est ainsi retrouvé avec un autiste, tête de turc automatique des autres, et une jeune qui se frappait la tête sur les murs. Obnubilé par ces deux cas, il s'en voulait de ne plus donner aux autres l'attention nécessaire...

Et, pourtant, malgré ce climat démotivant, la bureaucratie envahissante et le ministère déconnecté, certains arrivent encore à faire la différence, à attiser le talent, la curiosité. Syndicats et Commissions scolaires sont réfractaires seulement au palmarès des écoles, mais refusent aussi tout contrôle de la qualité, toute évaluation des enseignants.

Les vaillants, les passionnés, n'ont, dès lors, que la lumière dans la pupille d'un élève pour se convaincre qu'ils ont raison d'en faire plus que leurs collègues blasés ou dépassés.

Un coup très dur pour le chef de l'ADQ

DENIS LESSARD
La Presse

QUÉBEC - André Riedl, le député d'Iberville, a toujours été un politicien étonnant. Fraîchement élu, le critique de son parti sur les questions internationales, s'était, avec fierté, assis devant la ministre Monique Gagnon-Tremblay à sa première étude des crédits au printemps 2007.

Puis, avec tout le sérieux des néophytes, il avait commencé à décortiquer les programmes du... Développement économique! Peut-être les très jeunes recherchistes lui avaient refilé la mauvaise chemise... Ce qui est sûr, c'est qu'il ne s'en était pas rendu compte.

La semaine dernière, avec son collègue de Champlain, Pierre Michel Auger, André Riedl, comme les autres députés adéquistes, s'était rendu à Montréal pour prendre sa photo de candidat de Mario Dumont. Cette semaine, c'était au tour des candidats dans les circonscriptions que pense ravir l'ADQ aux prochaines élections. La séance n'a pas été longue.

La politique est pleine de ces rebondissements. Mercredi, Jean Charest avait l'air du dindon de la farce, celui qui avait tenté d'imposer son candidat à la présidence et qui, en bout de course, devait avaler le choix des partis d'opposition, François Gendron.

Hier, c'était le retour du pendule : il triomphait aux côtés de deux transfuges arrachés à l'ADQ, MM. Riedl et Auger, deux simples députés soit, mais un coup très dur pour Mario Dumont à la toute veille de son conseil général, à Drummondville.

Hier, la sortie de Riedl surtout a fait mouche : «L'ADQ est le parti d'un seul homme». Tous ceux qui ont suivi de près l'ADQ savent que Mario Dumont est plutôt autocrate, souvent sauvé par un bon instinct, mais pour qui la collégialité est une tracasserie inutile. Dumont et ses députés auront beau dépeindre les deux transfuges comme des politiciens vénaux, prêts à se «vendre au plus offrant», l'amertume était nette hier. Avec deux élus de moins, l'ADQ se retrouve à seulement trois sièges du Parti québécois. Son statut d'opposition officielle, et tous les avantages qu'il comporte, est en équilibre précaire.

La nouvelle percolait déjà depuis quelques jours, dit-on aujourd'hui. Bavard, l'ancien député libéral d'Iberville, Jean Rioux, expliquait dans sa région que le cabinet de Jean Charest avait subitement pensé le nommer à la Commission municipale, lui qui avait pourtant fermement l'intention de se représenter. M. Rioux a été nommé fin septembre, il y a plus d'un mois, parce qu'on voulait libérer la voie à Riedl du côté libéral.

Trois mots cardinaux dans la carrière du député d'Iberville, un entrepreneur jovialiste : «Fun, passion et résultats». Pour l'heure, sa contribution à la littérature se limite à un seul ouvrage, aussi court que percutant : Qui a tué le plaisir au travail. Cet abécédaire, Jean Charest s'en délectera sans doute en fin de semaine. À la lettre «A», on retrouve «ancienneté», «un principe trop souvent utilisé par les syndicats pour protéger les incompétents et perpétuer la médiocrité», tranche M. Riedl.

À «C», on apprend qu'une «convention collective», c'est une «camisole de force pour l'entreprise». Puis, voici notre auteur de plain pied dans un sujet difficile : les «syndicats». «Travailler moins et gagner plus ne fait plus recette», prévient-il.

Le cas du député Auger est plus épidermique. On chuchotait beaucoup dans la circonscription de Champlain. Quand le whip adéquiste François Bonnardel l'a joint en République dominicaine pour lui demander de faire attention à ses relations, c'en était trop. Quand il a appris que son propre parti avait même fait faire des vérifications par la SQ sur des rumeurs qui se sont révélées sans fondement, la coupe a débordé.

«Les gens sont furieux dans Champlain», résumait hier Luc Bouthillier, président de l'association locale, organisateur régional, l'un des fondateurs de l'ADQ en 1994. «Auger avait décidé de se présenter pour nous, l'ADQ était à 11%», rappelle-t-il. Peut-être croit-il qu'il aura plus de chances comme candidat libéral. «Stephen Harper pensait lui aussi que la campagne serait une simple promenade», martèle Bouthillier, avec la foi du charbonnier.

Il sont bien moins nombreux, ces fantassins, ceux que Dumont appelait ses «guerriers», prêts à monter au créneau avec le Rapport Allaire entre les dents. Parmi le personnel adéquiste, bien peu se souviennent de Meech - ils étaient encore en culottes courtes - et de la rupture avec les libéraux de Robert Bourassa.

On se souvient plutôt avec douleur des résultats des récentes élections fédérales : en dehors de quelques circonscriptions à Québec, chaque député de Dumont a vu, derrière le nouveau député bloquiste, la machine du futur adversaire péquiste. En dépit de l'appui des adéquistes, leurs frères de sang, les conservateurs ont échoué presque partout, preuve tangible que les racines de l'ADQ n'ont pas pris dans le terreau de la Mauricie, et surtout de la grande région de Montréal.. ❑

La cérémonie a été marquée par des défilés et tout le faste militaire d'usage.

(Photo Rocket Lavoie)

Comme le veut la tradition, le lieutenant-gouverneur du Québec, Pierre Duchesne, a passé les troupes en revue, hier, au cours de la cérémonie d'honneur tenue à la 3e Escadre de Bagotville.

(Photo Rocket Lavoie)

425e escadron de chasse de la 3e Escadre de Bagotville

Les plus hauts honneurs militaires

FRANÇOIS SAINT-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

LA BAIE - Le 425e escadron de chasse de la 3e Escadre de Bagotville a été honoré, hier, obtenant les plus hauts honneurs militaires pour sa participation exceptionnelle à la guerre du Kosovo de 1999.

L'escadron a reçu sa distinction à l'occasion d'une cérémonie organisée dans un hangar de la base baieriveraine. C'est le lieutenant-gouverneur du Québec, Pierre Duchesne, qui a remis, comme le veut tradition, l'honneur à l'actuel commandant de l'escadron, le lieutenant-colonel Paul Prévost.

Dignitaires et hauts gradés

La cérémonie s'est déroulée devant plusieurs dizaines de dignitaires et de hauts gradés militaires, dont l'ancien commandant de la 3e Escadre, le brigadier-général Yvan Blondin. L'événement a été marqué par tout le faste et le protocole militaire requis.

Les soldats de la 3e Escadre ont ainsi défilé baïonnette au canon, au son cuivré des fanfares, avant d'être passés en revue par le lieutenant-gouverneur.

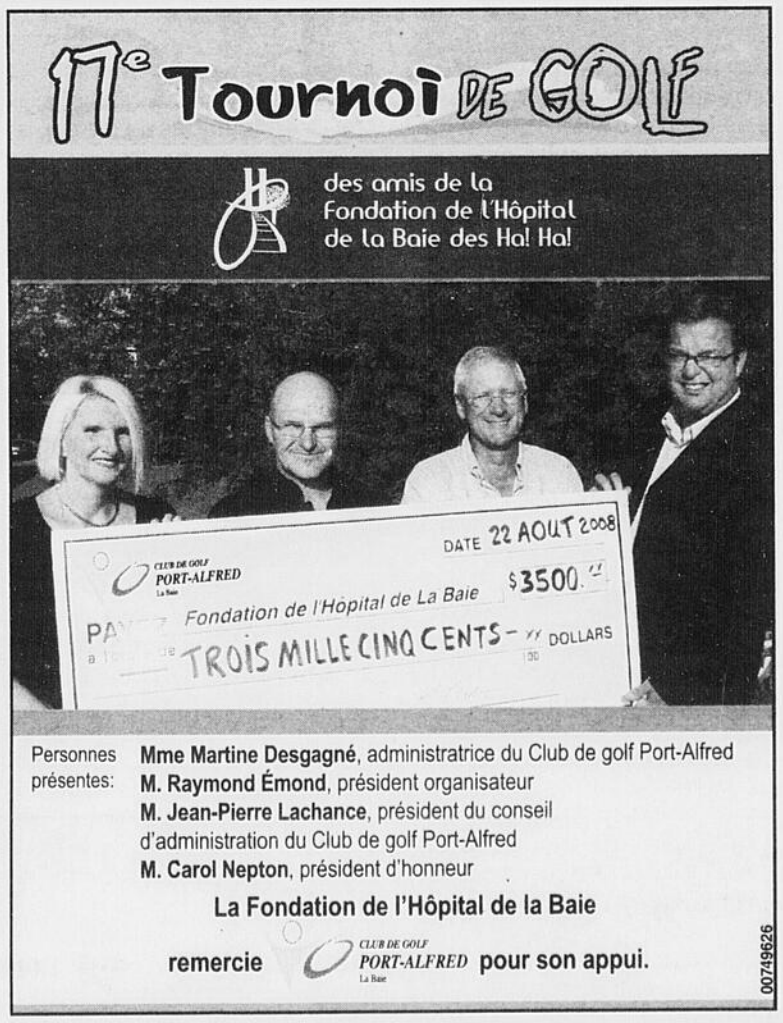
L'honneur de bataille décerné à l'escadron de chasse 425 lui permettra d'arborer un nouvel étendard, et aux militaires qui le composent de porter des couleurs distinctives à l'occasion de grandes cérémonies. Le 441e escadron de la Force aérienne canadienne basé à Cold Lake, en Alberta, a obtenu le même honneur le mois dernier, au cours d'une cérémonie similaire.

L'honneur militaire décerné aux deux groupes de chasse récompense leur participation aux opérations aériennes alliées qui ont ponctué la guerre des Balkans de 1999. Entre le 24 mars et le 10 juin de cette année, les deux escadrons ont effectué 678 sorties de combat totalisant plus de 2600 heures de vol. Ils ont aussi participé à 78 opérations de bombardement de cibles ennemies.

Les honneurs de bataille sont décernés à la suite d'un long et rigoureux processus d'examen. Ils s'inscrivent dans la tradition militaire britannique. Ces honneurs visent à récompenser une campagne ou une opération réussie et particulièrement marquante.

La distinction octroyée aux escadrons 425 et 411 est la première du genre décernée depuis la fin de la guerre de Corée.

Son octroi a été approuvé par la gouverneure générale du Canada, Michaëlle Jean, le 14 septembre 2007, à la suite de la recommandation d'un jury. ❑



Réorganisation aux installations portuaires de RTA

Accueil mitigé chez les syndiqués

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

LA BAIE (LT) - Les travailleurs des installations portuaires de Rio Tinto Alcan, syndiqués aux TCA-Québec-FTQ, ont réservé un accueil beaucoup plus mitigé que prévu au projet de réorganisation du travail qui se soldera par la disparition de 30 des 168 emplois syndiqués à moyen et long terme avec le transfert à la sous-traitance des opérations connexes de débardage.

Il est même possible que les travailleurs rejettent cette réorganisation proposée par la société dans le cadre du vote secret que le syndicat tiendra les 29 et 30 octobre. Lors de l'assemblée d'information qui a eu lieu mercredi soir, la direction syndicale a simplement présenté le projet patronal sans recommander le rejet ou l'acceptation de cette réorganisation.

«En tant que président, je dois demeurer neutre. C'est certain qu'il s'agit d'une réorganisation majeure qui se fera dans le temps.

Il est aussi évident et la partie patronale le répète à la table, si nous n'acceptons pas de participer à cette réorganisation, ils vont procéder à leur façon et selon les dispositions de la convention collective de travail, ils pourraient réaliser au moins 80 % du projet qui est sur la table.»

Marcel Lépine affirme qu'il appartient aux travailleurs de choisir s'ils participent à cette réorganisation. Le syndicat, dans ce contexte, n'a jamais conclu d'entente de principe et n'a jamais pris d'engagement à recommander le projet, malgré la marge de manoeuvre de l'entreprise dans l'actuelle convention collective.

Le projet présenté aux travailleurs lors de l'assemblée de mercredi soir a été modifié par rapport aux premières demandes de l'entreprise. Dans sa première version, Rio Tinto Alcan voulait procéder à la suppression de 50 % des effectifs syndiqués par des entreprises de sous-traitance.

Elle incluait dans cette demande la cession à une autre entreprise des opérations du quai Duncan.

Les effectifs syndiqués seraient ainsi passés de 168 à 88 travailleurs. La seconde version a donc été modifiée puisque le quai Duncan est toujours maintenu dans la juridiction syndicale.

Dans l'actuel projet, Rio Tinto Alcan offre une prime de 30 000 $ aux travailleurs accessibles à la retraite. L'offre est de 5000 $ plus généreuse que celle faite aux travailleurs du complexe Jonquière. Marcel Lépine explique que ce montant supplémentaire permet de combler la période de 1974 à 1979 où les travailleurs des installations portuaires n'avaient pas de régime de retraite. Si les travailleurs acceptent la proposition, un comité sera mise en place afin de superviser la transformation dans l'organisation du travail aux installations portuaires. ❑

Association forestière

Un congrès en pleine crise

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - En cette période où la ressource forestière vit une crise, il est intéressant de revenir sur son histoire et sur son évolution à travers le temps avant de réfléchir sur son avenir.

C'est ce que fera l'Association forestière du Saguenay-Lac-Saint-Jean (AFSL) dans le cadre de son congrès annuel, qui se déroulera le vendredi 31 octobre sous le thème «Forêt et bois, empreinte du passé au devenir».

La présidence d'honneur de ce congrès a été confiée à l'ancien président de la Société historique du Saguenay, Lorenzo Beaulieu. Ce dernier y voit une belle occasion de faire vibrer les coeurs, l'esprit et la mémoire des participants.

«L'apport de la forêt et du bois sur l'humain à travers l'histoire est capital. C'est l'enracinement de la vie des hommes et des espèces, le refuge et la sécurité d'une survie jamais démentie. Il nous faut imaginer, dans un passé lointain et encore aujourd'hui comment les révolutions, les guerres et l'insécurité ont cohabité avec la survie de la forêt», a indiqué M. Lorenzo au cours d'une conférence de presse tenue hier.

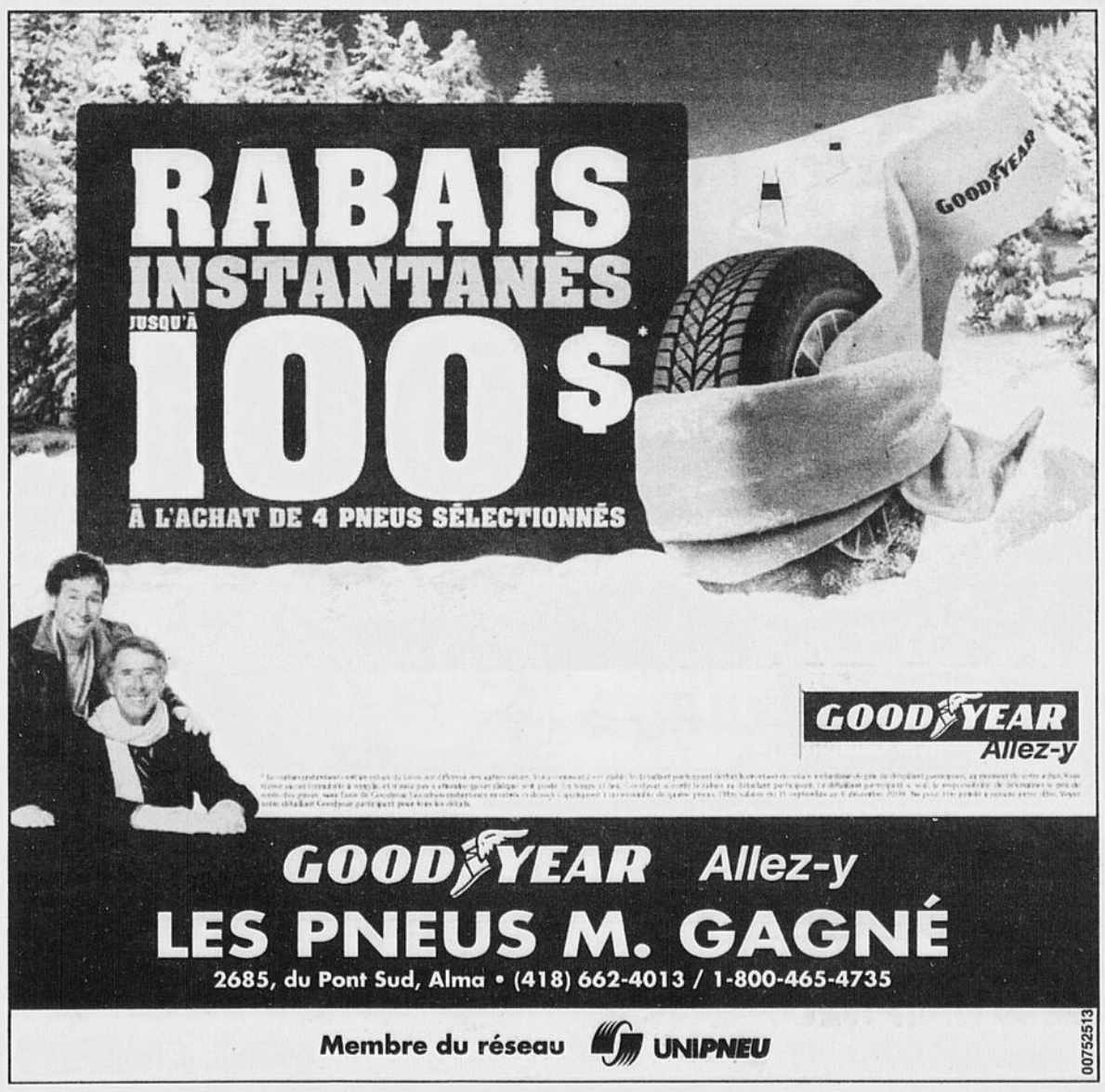
Le congrès annuel sera l'occasion d'entendre des conférenciers de renom sur la forêt. De plus, une trentaine d'exposants animeront le Salon forestier.

L'inscription peut se faire via le site internet au www.afsaglac.com. ❑

Lorenzo Beaulieu sera le président d'honneur du congrès de l'Association forestière du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Sylvain Dufour)

FLR
FORMATION ET LOCATION DE ROUTIER
FORMATION DE CHAUFFEURS
POURQUOI CHOISIR FLR:
- Formateurs agréés
- Financement unique
- Possibilité d'emploi en région
- Cours déductible d'impôt
* Promotion pour les gens du Lac-St-Jean
Nous vous remboursons vos frais de déplacement pour suivre la formation au Saguenay sur le cours régulier en classe 1
* 250$ de rabais sur inscription avant le 31 octobre 2008
*Ces offres sont d'une durée limitée et sujets à changement sans préavis.
00747522
Centre FLR
1660, boul. St-Paul, Chicoutimi
Courriel: slefebvre@centreflr.com
418 543-5400
www.centreflr.com



Venez festoyer avec
Jeanick Fournier & ses musiciens
au Hangar de la Zone Portuaire
Avec notre **formule souper-spectacle tout inclus!**

Un ambiance festive dans un décor exceptionnel avec très grande piste de danse éclairée.
DJ animateur pour vous faire danser jusqu'à 3 h

Laissez-nous vous transporter en toute sécurité dans le restaurant de votre choix

DATES DES SPECTACLES
Vendredi 28 novembre 2008
Samedi 29 novembre 2008
Vendredi 5 décembre 2008
Samedi 6 décembre 2008
Jeudi 11 décembre 2008
Vendredi 12 décembre 2008
Samedi 20 décembre 2008
Et mercredi 31 décembre 2008

HORAIRE DES SOUPERS-SPECTACLE:
17 h 45 - Arrivée au Vieux Port
18 h - Départ de la navette pour le restaurant
20 h 30 - Retour au Vieux Port avec la navette
21 h - **Début du spectacle de Jeanick Fournier et DJ jusqu'à 3 h**

64,95 $ par personne
+ TAXES
Pourboire et breuvages non inclus

LA BOUGRESSE
Artis resto lounge
Fine cuisine Spas
International

Réservez TÔT !!!

Les Productions Virtuoses
Tél.: (418) 695-5335
Sans frais: 1-866-695-5335
Courriel: info@virtuoses.ca
00752167

RÉGION EN AFFAIRES

ROGER BLACKBURN - rblackburn@lequotidien.com

Entrepreneuriat et PME

Il faut du courage et de l'huile de bras pour se lancer en affaires de nos jours. Les entrepreneurs qui réussissent le font, dans bien des cas, en sacrifiant famille et loisir et en multipliant les heures de travail. On entend souvent des employés dire que les patrons sont bien et qu'ils se la coulent douce quand ils jouent au golf un vendredi de temps en temps.

Ce que les employés ignorent c'est que les gens d'affaires qui jouent au golf doivent souvent rentrer au bureau la fin de semaine pour faire le travail en retard.

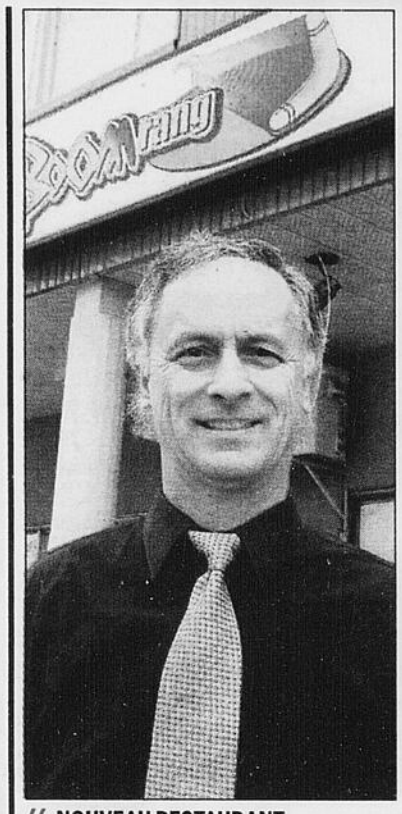
Les propriétaires d'entreprises travaillent très souvent le soir et bénéficient généralement des pires horaires de travail. Plus l'entreprise est jeune et plus les entrepreneurs doivent bosser fort pour arriver.

Se lancer en affaires exige beaucoup, mais génère également une grande satisfaction en plus de générer de la prospérité. Quand vous rencontrez un entrepreneur prospère, dites-vous bien qu'il a dû travailler de longues heures pendant des années avant d'atteindre la rentabilité, la prospérité et la durabilité. La situation économique des dernières semaines et une paperasse d'administration qui ne finit plus rendent la gestion des affaires un peu plus difficile et exigent une attention constante pour éviter que le travail d'une vie s'écroule.

Pour promouvoir le sens des affaires, Le CLD de Ville de Saguenay tiendra du 3 au 7 novembre, la Semaine de l'entrepreneuriat et de la PME dans le but de favoriser la relève et soutenir par la formation les gestionnaires plus expérimentés.

L'activité offre cinq jours d'échange aux entrepreneurs et aux jeunes élèves des niveaux primaire, secondaire et collégial ainsi qu'aux étudiants universitaires.

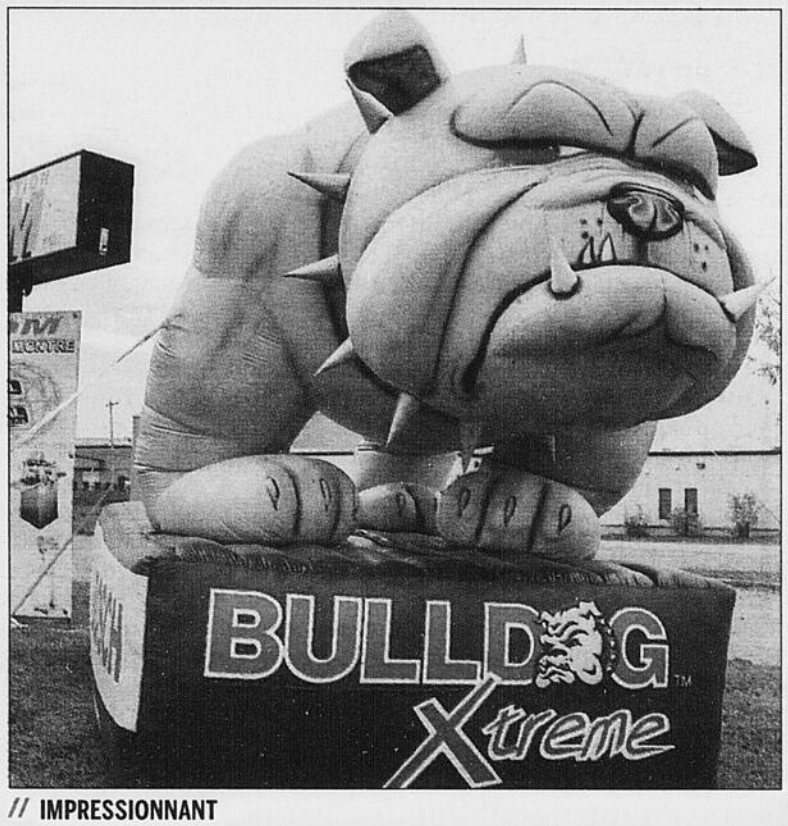
Il y aura des conférences et des formations adaptées à différents types d'entreprises. Que l'organisation soit en démarrage, en expansion ou en processus de relève, elle trouvera une activité dont elle tirera profit. De plus, de nombreuses activités en milieu scolaire sont organisées, en collaboration avec le Carrefour jeunesse-emploi Saguenay. La présidence d'honneur de l'événement est assurée par madame Marlène Deveaux, directrice des entreprises Devo et Revêtement sur Métaux (RSM) www.semainedelentrepreneuriat.com



// NOUVEAU RESTAURANT

L'animateur de radio, journaliste sportif et homme d'affaires bien connu, Michel Thiffault a procédé à l'ouverture du restaurant le Boomrang, la semaine dernière dans les anciens locaux du restaurant l'Odyssée, de la rue Mellon dans le secteur Arvida à Jonquière. Aussi propriétaire du restaurant-bar Le Stade de Jonquière, Michel devra prendre les bouchées doubles au cours des prochains mois. On lui souhaite bonne chance.

(Photo Jeannot Lévesque)



// IMPRESSIONNANT

L'entreprise Distribution de la rue Manic, située dans le parc industriel du Haut-Saguenay à Chicoutimi, a pris les grands moyens pour attirer l'attention de leurs clients en exposant un bulldog gonflable assez impressionnant devant leurs bureaux. Il s'agit de l'image de la compagnie Bosch, dans le domaine de l'outillage. Malgré son air féroce, le toutou a tout de même une bouille sympathique.

(Photo Jeannot Lévesque)

// SEMAINE DE L'ENTREPRENEURIAT

Le CLD de la ville de Saguenay organise encore cette année, en collaboration avec de nombreux partenaires qu'on aperçoit sur la photo devant l'autobus entrepreneurial, la Semaine de l'entrepreneuriat et de la PME, sous le thème «Créativité, voie d'avenir » du 3 au 7 novembre. La présidence d'honneur est assumée par Marlène Deveaux, directrice générale des entreprises Devo et Revêtement sur Métaux (RSM), qui vous invite à stimuler votre créativité, à échanger et bien sûr à « faire des affaires ».

(Courtoisie)

// GÎTE MAKADAN

Récemment, les Gîtes Makadan de Normandin recevaient leur 12 000e client depuis leur ouverture en 1996. L'heureux est Yves Gagnon de Baie-Comeau, qui s'est vu remettre un assortiment de produits locaux composé de fromages de la fromagerie La Normandinoise, de chocolats de La Chocolaterie La Java et des savons de La Bergerie du Nord, tous des produits de Normandin. M. Gagnon était de passage chez Makadan afin de pratiquer la chasse aux oiseaux migrateurs avec des amis. Sur la photo, le client chanceux pose entouré des propriétaires Daniel Bergeron et Micheline Villeneuve.

(Courtoisie)

16e Journée pédopsychiatrique régionale

Vivre avec l'anxiété

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - On attribue souvent au caractère ou au tempérament d'un enfant des phobies ou des peurs que l'on pense exagérées. Et pourtant, dans plusieurs cas, ces enfants souffrent car ils vivent en fait avec des troubles de l'anxiété.

> **À la base, l'anxiété est une émotion normale, qui se manifeste dans des cas particuliers, comme à la veille d'un examen par exemple. C'est lorsqu'elle perdure dans le temps, lorsque les jeunes se mettent à anticiper des situations, qu'ils ont peur d'avoir peur, qu'il faut commencer à s'inquiéter.**

Plus précisément, entre 5 % et 20 % des jeunes, de la naissance à l'adolescence, sont aux prises avec différents niveaux d'anxiété. On ne parle pas d'une phobie simple, comme la peur des araignées, mais bien d'un trouble qui altère leur façon de vivre et d'interagir avec leur famille, leurs amis, leurs collègues de classe. Devant l'importance du problème, il ne faut pas s'étonner que les responsables de la Journée pédopsychiatrique régionale ait décidé d'en faire le thème de leur événement qui existe depuis maintenant 16 ans.

«Les membres de l'équipe de la Journée pédopsychiatrique proviennent de différents milieux, que ce soit la DPJ, l'université, le CLSC, le milieu communautaire, l'éducation. Le sujet de l'anxiété a fait l'unanimité parmi nous. Nous avons tous constaté qu'il est pertinent de donner des outils aux intervenants pour qu'ils la reconnaissent et apprennent à agir», explique la présidente de la journée, la pédopsychiatre Annick Bernier.

Dans sa pratique, cette dernière est appelée à travailler avec une partie de la clientèle, celle qui est la plus durement touchée, mais d'autres intervenants sont également en mesure d'agir pour calmer les peurs et permettre aux jeunes de retrouver une vie normale.

«Dans les cas les plus sévères, nous donnons de la médication mais souvent, nous agissons en utilisant la psychothérapie. Nous travaillons avec le jeune mais il arrive que nous demandions des modifications dans l'environnement. Un bon pourcentage des jeunes récupèrent mais pour ceux qui souffrent de troubles chroniques, c'est plus long», mentionne le Dr Bernier.

La pédopsychiatre rappelle qu'à la base, l'anxiété est une émotion normale, qui se manifeste dans des cas particuliers, comme à la veille d'un examen par exemple. C'est lorsqu'elle perdure dans le temps, lorsque les jeunes se mettent à anticiper des situations, qu'ils ont peur d'avoir peur, qu'il faut commencer à s'inquiéter: «Il y a des signaux d'alarme et une fois qu'ils ont été identifiés, il faut savoir intervenir.»

Aujourd'hui, lors de la Journée pédopsychiatrique, les participants peuvent entendre en avant-midi la psychologue clinicienne Lyse Turgeon. En après-midi, il y aura tenue d'ateliers donnés par des intervenants de la région, ce qui permet de démontrer qu'il y a de l'expertise en la matière au Saguenay-Lac-Saint-Jean. ❑

La présidente de la Journée pédopsychiatrique régionale, la Dr Annick Bernier, estime qu'il est important de savoir comment agir dans les cas de troubles de l'anxiété.

(Photo Jeannot Lévesque)

Idées-cadeaux pour les fêtes...

Entreprises, groupes et associations, renseignez-vous auprès de nos représentants.

IDENTIFICATION SPORTS.COM
www.identificationsports.com

00751135

(418) 677.2106 1.800.463.9121 FAX (418) 677.3023
2233, chemin du Plateau ✲ La Baie (Québec) G7B 3N8

PRODUCTIONS J PRÉSENTE LE TOUT NOUVEAU SPECTACLE DE

MARIE-ÉLAINE THIBERT

BILLETS EN VENTE DEMAIN 9H

THÉÂTRE DU PALAIS MUNICIPAL
SAMEDI 6 DÉCEMBRE 2008

(418) 698-3333 ou 1-888-873-3333
www.palaismunicipal.com

WWW.MARIEELAINETHIBERT.COM

Album disponible en magasin!

00752378

Développement économique régional

Les coops, la solution aux difficultés

Depuis 1985, l'homme d'affaires Guy Deschênes a mis sur pied de nombreuses coopératives dans le secteur de Sacré-Coeur.

(Photo Marie-Ève Roy)

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - Contrairement à la croyance populaire, les coopératives ne sont pas dépassées et elles seraient la forme d'entreprise la mieux adaptée pour contrer les difficultés économiques actuelles.

«Les coopératives sont les mieux équipées pour faire face aux difficultés de notre univers social et au système capitaliste en raison de leur mode de décision», a affirmé Louis Roquet, président et chef de l'exploitation chez Desjardins en capital de risque, lors d'un souper-conférence de la Chambre de commerce de Dolbeau-Mistassini.

> «Tout ce qui est fait sur le plan économique devrait être fait pour les personnes et avec elles dans le respect de tous.»
>
> - Guy Deschênes

Selon lui, le fait que tous les travailleurs soient des actionnaires à part entière de ce type d'entreprise aide au développement régional. «Les coopératives permettent d'empêcher que des entreprises développées en région soient vendues à l'extérieur ou qu'elles disparaissent tout simplement. Comme les propriétaires sont les travailleurs et qu'ils sont sur place, ils ont leur succès à cœur, de même que celui de leur région», explique-t-il.

Viabilité plus grande

D'ailleurs, M. Roquet souligne que la viabilité d'une coopérative est bien plus grande que celle d'une entreprise ordinaire.

«Une coop, c'est long à créer, mais c'est pas tuable. Les statistiques le prouvent. Il y a deux fois plus de chances qu'une coopérative survive si on la compare avec une entreprise ordinaire», indique-t-il.

L'exemple des entreprises-coopératives mises sur pied par l'homme d'affaires Guy Deschênes dans le secteur de Sacré-Cœur confirme cette affirmation.

«Depuis 1985, nous avons créé de nombreuses coops et ce dans toutes sortes de domaines. La première de cette longue lignée est Boisaco, qui œuvre dans l'industrie forestière. Avec les années, nous avons su regrouper les forces de chacun des actionnaires pour réussir et atteindre nos objectifs», soutient Guy Deschênes, qui a été à la tête de Boisaco jusqu'à tout récemment.

Il ajoute que le succès obtenu n'est pas étranger aux travailleurs qui forment l'entreprise.

«Tout ce qui est fait sur le plan économique devrait être fait pour les personnes et avec elles dans le respect de tous. Chez nous, c'est comme cela que nous fonctionnons, ce qui fait de notre environnement de travail un endroit de qualité», dit-il.

Il conclut en mentionnant que les deux ingrédients pour qu'une coopérative réussisse sont la volonté et l'audace.

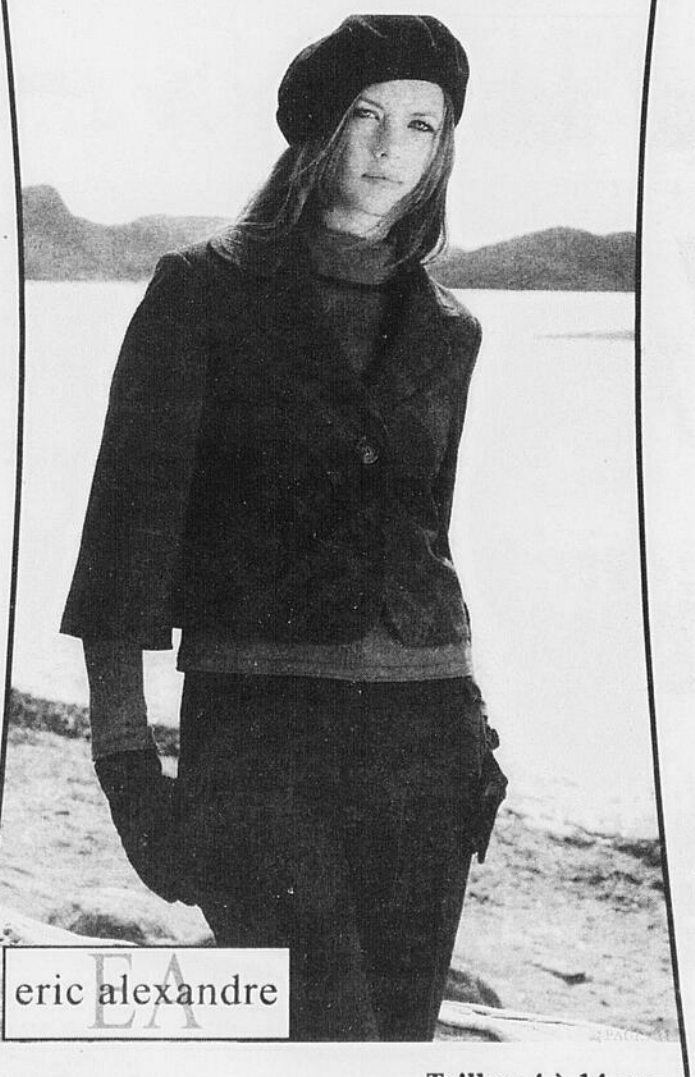
«Il faut vouloir pour mettre sur pied une coopérative, mais ce qu'il faut encore plus, c'est d'oser le faire. C'est cela qui manque au Québec et c'est sur cette question que les gens devraient se pencher», termine-t-il. ❑

> «Une coop, c'est long à créer, mais c'est pas tuable. Les statistiques le prouvent. Il y a deux fois plus de chances qu'une coopérative survive si on la compare avec une entreprise ordinaire.»
>
> - Louis Roquet

Louis Roquet, président et chef de l'exploitation chez Desjardins en capital de risque, croit que les coopératives sont la forme d'entreprise la mieux adaptée au capitalisme.

(Photo Marie-Ève Roy)

Le Choix de Sophie



eric alexandre

Tailles: 4 à 14 ans

630, Sacré-Cœur Ouest • Plaza II • Alma

418-662-7114

00752311

Fondation Maurice Tanguay

COMMUNIQUÉ

Maison Tanguay 2009

Agent distributeur pour le Saguenay/Lac-St-Jean

La Fondation Maurice Tanguay est à la recherche d'une **personne retraitée qui est très impliquée dans son milieu** afin de développer de nouveaux points de vente dans le cadre de la vente des billets de la Maison Tanguay.

- **Personne dynamique avec beaucoup d'entregent et un réseau de contacts diversifié** (affaires, social et sportif) connaissant très bien sa région.
- **Rémunération** selon les résultats des ventes obtenues.
- Avoir à coeur la cause des **enfants malades et handicapés.**

Tous les profits de la **Maison Tanguay** seront distribués à des familles et organismes qui œuvrent auprès des enfants malades et handicapés. **En 2008, plus de 1 000 000 $ ont été remis dans l'Est du Québec.**

Plus qu'on fait du bien
Plus qu'on s'aperçoit qu'il en reste à faire...

00752528

maca
www.publicitemaca.ca

Épatez vos clients et employés en leur offrant des

cadeaux corporatifs

distingués et originaux!

Roger Poitras
r.poitras@publicitemaca.ca
418.693.0177

00749360

Financement des universités

Un rapport dénonce les propositions

ROLLANDE PARENT
Presse Canadienne

MONTRÉAL - Les propositions récentes de l'Institut économique de Montréal sur les frais de scolarité des études universitaires sont dénoncées par deux chercheurs de l'Institut de recherche et d'informations socio-économiques (IRIS) qui y voient une pente glissante sur laquelle les Québécois auraient tort de s'engager.

Un débat public s'impose sur le sujet, ont fait valoir jeudi en conférence de presse les chercheurs de l'IRIS, Philippe Hurteau et Éric Martin, qui soulignent que l'augmentation actuelle à la charge des étudiants décrétée par le gouvernement du Québec, de 500 $ sur cinq ans, donne jusqu'à 2012 pour examiner ce qui se fait ailleurs, aux États-Unis et en Australie par exemple. Les chercheurs suggèrent de prendre le temps de regarder ce qui a échoué ailleurs avant de l'importer au Québec.

«L'Australie a vécu, à la fin des années 1980, la transition dans laquelle le Québec s'engage aujourd'hui. Le Québec va se trouver rapidement avec l'explosion du financement étudiant en vue d'accélérer le désengagement de l'État», a prévenu le chercheur Hurteau.

«Les universités ont crié famine, mais le gouvernement a favorisé des baisses d'impôt puis s'est tourné vers les étudiants», a signalé son collègue Martin.

Les chercheurs constatent que les pressions sont fortes pour que se poursuivent la hausse des frais de scolarité au Québec, voire qu'on les déréglemente, quitte à instaurer pour les étudiants des systèmes de report d'endettement, des remboursements proportionnels aux revenus (RPR) tel que l'a proposé cette semaine l'Institut économique de Montréal.

«Dans ce modèle, les étudiants deviennent des investisseurs finançant en grande partie leur formation et recherchant le meilleur endroit pour étudier afin d'obtenir un haut retour sur investissement, soit un salaire plus élevé après la diplomation», a résumé M. Martin.

Diverses avenues

Les chercheurs notent que diverses avenues sont suggérées de part et d'autre, qui vont de l'ajustement à l'inflation des frais de scolarité, à leur augmentation pour rejoindre la moyenne canadienne, ou encore à l'adoption du modèle australien qui repose sur le désengagement progressif de l'État et, en contrepartie, sur l'augmentation des frais pour les étudiants assortie d'un programme de remboursement proportionnel aux revenus (RPR), une fois sur le marché du travail. Autrement dit, étudiez maintenant et payez plus tard.

En Australie, l'État ne finance plus l'éducation qu'à hauteur de 40 pour cent. Les étudiants et les fondations privées font le reste. Mais des signaux rouges s'allument de plus en plus souvent dans ce pays. Plusieurs considèrent que la contribution des étudiants est devenue trop importante, qu'elle ne cesse d'augmenter et que l'importance de leur dette en fin d'études nécessitera des années de remboursement.

«Alors que la contribution des ménages australiens dans les frais liés à l'éducation y est la plus élevée des pays de l'OCDE et qu'elle augmente systématiquement depuis 1995, le gouvernement du Québec étudie cette voie depuis des années, depuis 1999, et continue de le faire», a signalé le chercheur Martin. Il craint que le Québec n'emprunte une voie qui s'avère pourtant une impasse, sous couvert de petits ajustements et d'adaptations mineures. ❑

La hausse des frais de scolarité occupe les discussions depuis un certain temps déjà et l'idée est loin de rallier la faveur de tout le monde. Sur cette photo, des étudiants de l'UQAC invitaient leurs pairs à une manifestation sur ce thème qui avaient lieu le 22 novembre 2007 à Montréal.

(Archives)

Deux adéquistes chez les libéraux

«La politique, c'est l'art d'inclure», lance Jean Charest en accueillant les transfuges

JOCELYNE RICHER
La Presse

QUÉBEC - Après les électeurs, c'est au tour des députés adéquistes de tourner le dos à Mario Dumont.

La perte continue de popularité de l'Action démocratique du Québec (ADQ) depuis un an commence donc à faire vraiment mal à Mario Dumont, qui en est rendu à voir ses propres députés l'attaquer et lui préférer Jean Charest.

Se sentant trahis par leur chef, deux députés adéquistes ont claqué la porte de la formation de M. Dumont, jeudi, pour s'asseoir désormais sur les banquettes libérales.

Il s'agit du député d'Iberville, André Riedl, et celui de Champlain, Pierre Michel Auger, qui ont tenu des propos très durs envers leur chef en annonçant leur défection, en compagnie du premier ministre Jean Charest.

M. Riedl en particulier a dit qu'il s'était senti «trahi» par son chef et que c'était même devenu «gênant» de s'afficher comme député adéquiste.

Le transfuge de l'Action démocratique, André Riedl, à gauche, répond aux questions des journalistes tandis que son collègue Pierre Michel Auger discute avec le premier ministre Jean Charest. La scène se passait à l'Assemblée nationale, hier.

(Photo PC)

Sur le ton de celui qui dirait «bon débarras», Mario Dumont n'a pas tardé à répliquer de façon cinglante en se dissociant de députés qui «font dans leur culotte» quand les sondages sont mauvais.

Selon lui, les libéraux ne sont pas venus chercher «nécessairement les meilleurs» parmi les députés adéquistes, a-t-il ajouté, pour enfoncer le clou.

Il est exceptionnel de voir ainsi des députés de l'Assemblée nationale passer d'un côté à l'autre de la Chambre.

Il faut remonter à 1980 pour trouver un autre cas de transfuge d'un parti à un autre, quand Camil Samson a quitté le Crédit social pour se ranger derrière les libéraux.

Par la suite, il est arrivé que des députés quittent leur formation politique, mais pour siéger comme indépendants avant de se joindre éventuellement à un autre parti, comme Richard Holden et Rodrigue Biron.

La perte de deux députés rend plus fragile le statut d'opposition officielle de l'ADQ, qui n'a plus que 39 députés, contre 36 au Parti québécois.

Toujours minoritaire

Quant à eux, les libéraux comptent désormais 48 sièges et deux sièges (qui appartenaient aux libéraux) sont vacants.

Pour former un gouvernement majoritaire, Jean Charest aurait besoin d'au moins 63 sièges.

Mario Dumont a mis les deux transfuges au défi de démissionner et de tenter de se faire élire sous la bannière libérale, à l'occasion d'une complémentaire.

Les deux députés transfuges ne se sont pas hasardé à dire si, à leur avis, leur défection se transformerait en saignée pour l'ADQ, en entraînant d'autres départs prochainement.

Sous le couvert de l'anonymat, d'autres députés adéquistes ont cependant confié à La Presse Canadienne, jeudi, faire l'objet eux aussi de maraudage de la part d'organisateurs libéraux.

Chose certaine, selon le député Pierre Michel Auger, le leadership de Mario Dumont semble plus égratigné que jamais.

«Le chef n'a pas d'écoute pour ses députés», a-t-il dit.

«C'est le parti d'un seul homme», a renchéri André Riedl, reprenant tous les deux à leur compte le discours habituellement tenu par les libéraux à propos de M. Dumont.

Dans le cas de M. Auger, son départ doit faire particulièrement mal à M. Dumont, car c'était un militant adéquiste de longue date.

Il avait tenté de remporter l'investiture adéquiste dans Maskinongé en 2003, et même s'il avait mordu la poussière, il était revenu à la charge en 2007 dans Champlain. Depuis 2002, il militait activement dans les différentes instances du parti.

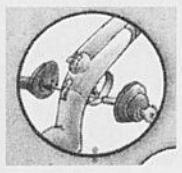
Jeudi, durant la conférence de presse, il a tenu à dire qu'il avait adhéré à l'équipe de Mario Dumont «par conviction» en constatant aujourd'hui s'être trompé.

Si on se fie aux résultats de la dernière élection générale dans Champlain et Iberville, il est difficile de taxer les deux transfuges d'opportunisme, car dans les deux cas le Parti libéral (PLQ) était arrivé en troisième position.

Auparavant, en 2003, Iberville avait voté de justesse pour le PLQ, tandis que Champlain est une circonscription traditionnellement péquiste.

Quant à lui, le premier ministre Charest s'est présenté comme un chef «rassembleur», évitant en public le piège du triomphalisme. «La politique, c'est l'art d'inclure», a-t-il dit. ❑

ATTENTION - ATTENTION - ATTENTION



Distribution GRATUITE (régionale)

1000 verrous d'armes à feu
18 ans et plus
Deux verrous par personne
Jusqu'à épuisement des stocks

Récupération d'armes à feu
(au Saguenay–Lac-Saint-Jean)

Saguenay (de 9 h à 16 h):
➡ **Distribution de verrous**
Le samedi le 25 octobre 2008
et
➡ **Récupération d'armes à feu avec amnistie**
Samedi 25 et dimanche 26 octobre 2008

- **Arrondissement Chicoutimi**
  Sécurité publique, 444, boul. de l'Université 418-699-6000
- **Arrondissement Jonquière**
  Sécurité publique, 2890, Place Davis 418-699-6000
- **Arrondissement La Baie**
  Sécurité publique, 491, boul. Grande-Baie Sud 418-699-6000

Lac-Saint-Jean (selon les heures d'affaires):
➡ **Distribution de verrous**
Le samedi le 25 octobre 2008

- **Arc en Flèche**
  413, St- Alphonse, St-Bruno 418-343-3301
- **Propac, boutique chasse et pêche**
  971, av. du Pont (place Alami), Alma 418-662-2909
- **Ferlac inc.**
  255, boul. Marcotte, Roberval 418-275-2356
- **Ferlac inc.**
  1039, rue Carillon, St-Félicien 418-679-1834
- **Sport Ben inc.**
  56, boul. Dequen, Dolbeau-Mistassini 418-276-7890

«PAS DE RISQUE À PRENDRE... MOI, JE VERROUILLE MES ARMES!»

* UNE INITIATIVE DE VOTRE CENTRE RÉGIONAL DE PRÉVENTION DU SUICIDE (CPS 02)

Partenaires financiers:

Centre de prévention du suicide 02 1-866-APPELLE (277-3553) — Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay–Lac-Saint-Jean Québec — Ville de Saguenay

00752299

Découvrez les soins et les produits Esthederm dans les instituts suivants de votre région :

CENTRE D'ESTHÉTIQUE ET D'ÉLECTROLYSE SANDRA MICHAUD
250, boul. Dequen Nord, Alma
418 662-7991

CENTRE DE BEAUTÉ FRANCE ENR.
2138, St-Dominique, Jonquière
418 542-5321

SALON JODIA INC.
1140, Mozart
Chicoutimi
418 696-1616

ESTHÉTIQUE SOPHIE BOUDREAULT
1915, boul. Talbot, Chicoutimi
418 543-4242

FUSION ESTHÉTIQUE
218, rue Ste-Anne, Chicoutimi
418 698-0007

CLINIQUE BEAUTÉ SANTÉ
100, rang 7, Sainte-Monique, Lac St-Jean
1 877 347-5242

00751922

Pas «les meilleurs», affirme le chef de l'ADQ

Mario Dumont cinglant

MARTIN OUELLET
Presse Canadienne

QUÉBEC - Les deux députés qui ont quitté la barque adéquiste au profit du Parti libéral n'étaient pas «les meilleurs», s'est consolé jeudi le chef de l'ADQ, Mario Dumont.

Le leader de l'Action démocratique du Québec n'a pu s'empêcher de décocher quelques flèches à l'endroit de ses anciens collègues du caucus, André Riedl et Pierre Michel Auger, qui ont fait défection pour se joindre aux libéraux de Jean Charest.

Selon M. Dumont, les deux députés ont agi par pure couardise, incapables d'affronter les vents défavorables qui soufflent sur l'ADQ. «Je vais vous dire franchement, si des gens font dans leurs culottes pour trois ou quatre mauvais sondages, c'est peut-être mieux que ça arrive maintenant», a dit le chef adéquiste, en point de presse à l'Assemblée nationale, peu après l'annonce de la défection des deux élus.

«S'ils n'ont pas les idées, les convictions et les valeurs adéquistes tatouées au coeur, on ne peut pas aller très, très loin avec ça», a-t-il ajouté, s'efforçant d'afficher un air serein.

M. Dumont a trouvé ironique de voir combien le premier ministre Jean Charest, qui a accueilli MM. Riedl et Auger à bras ouverts, avait été généreux de ses compliments envers les deux transfuges. «Le premier ministre Charest, qui a toujours été très hautain avec l'équipe adéquiste, soudainement il en ramasse deux, pas nécessairement les meilleurs, et là, ce sont des talents extraordinaires», a-t-il fait remarquer.

Mais si M. Dumont semble aujourd'hui considérer André Riedl plus ou moins comme du bois mort, ce n'était pas le cas durant la campagne électorale de 2007. À cette époque, le chef de l'ADQ présentait son candidat d'Iberville comme le troisième pilier de son «équipe économique» aux côtés de Gilles Taillon et Linda Lapointe.

Le chef de l'Action démocratique, Mario Dumont, grimace en répondant aux questions des journalistes en rapport avec le départ de deux de ses députés qui ont annoncé leur décision de joindre les rangs de l'équipe ministérielle.

(Photo PC)

Certes, le passage de deux députés dans les rangs de l'adversaire au pouvoir «n'est pas une bonne nouvelle dans la vie d'un parti», a convenu le leader adéquiste qui, à ce titre, accepte d'assumer une «part de responsabilité».

Mal en point, l'ADQ est en chute libre dans les sondages et le moral des militants, déjà peu élevé, vient assurément d'en prendre encore un coup.

Les deux désertions sont-elles un signe annonciateur d'une saignée de députés au profit des autres partis? À cette question, M. Dumont offre une réponse teintée de circonspection. «On vient d'avoir un caucus (...) et les gens sont unis et déterminés à travailler. Maintenant, dans un système d'adhésion libre et volontaire, on évolue tous comme des êtres humains», a-t-il dit.

D'autre part, par respect pour leurs commettants, MM. Riedl et Auger devraient remettre leur démission et tenter de se faire réélire sous leur nouvelle bannière, a opiné M. Dumont.

«Qu'ils aillent vérifier auprès des électeurs de Champlain (et) des électeurs du comté d'Iberville le niveau d'appui réel qui existe envers leur adhésion au Parti libéral», a-t-il lancé.

Après avoir encaissé la nouvelle, les élus adéquistes ont voulu jeudi serrer les rangs et laisser une impression d'unité. ❑

Le député péquiste Alexandre Cloutier accuse le premier ministre Jean Charest de vouloir provoquer une crise à l'Assemblée nationale afin d'obtenir un prétexte au déclenchement d'élections.

(Archives)

DÉFECTIONS À L'ADQ

Voici un bref portrait des deux députés de l'Action démocratique du Québec qui ont décidé, jeudi, de se joindre au Parti libéral.

André Riedl

Libéral

Pierre-Michel Auger

Circonscription: Iberville (Montérégie).	**Circonscription:** Champlain (Mauricie).
Elu: le 26 mars 2007 par 5103 voix de majorité sur le député libéral sortant Jean Rioux.	**Elu:** le 26 mars 2007 par 5001 voix de majorité sur la députée péquiste sortante Noëlla Champagne.
Rôle à l'ADQ: porte-parole de l'opposition officielle en matière d'affaires internationales et d'exportation.	**Rôle à l'ADQ:** porte-parole de l'opposition officielle en matière de formation professionnelle.
Naissance: à Montréal le 10 octobre 1940 (68 ans).	**Naissance:** à Shawinigan le 11 janvier 1963 (45 ans).
Au plan professionnel: motivateur, conférencier et formateur agréé en management; auteur de l'ouvrage «Qui a tué le plaisir au travail?».	**Au plan professionnel:** baccalauréat en administration des affaires; enseignant en hôtellerie.
Fait d'armes: a appuyé publiquement le chef libéral Stéphane Dion peu avant les élections fédérales du 14 octobre 2008.	

Source: Assemblée nationale

LA PRESSE CANADIENNE

Composition de l'Assemblée nationale

Nouvelle répartition des sièges à l'Assemblée nationale, à la suite de la défection de deux députés adéquistes qui se joignent au PLQ.

Parti		Sièges
PLQ	Libéral	48
ADQ	adq	39
PQ	Parti Québécois	36
Vacants	(Jeanne-Mance) (N.-D.-G.)	2
TOTAL		125

(dont 92 hommes et 32 femmes)

Source: Assemblée nationale

LA PRESSE CANADIENNE

Le président de l'association libérale dans Lac-Saint-Jean, Jean Hudon, croit que cet événement confirme le manque de leadership du chef adéquiste Mario Dumont.

(Archives)

Opportunisme politique, affirme Lana Pedneault

Des opinions diverses selon les partis

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Coordonnatrice de l'ADQ au Saguenay-Lac-Saint-Jean, Lana Pedneault estime que les députés Auger et Reidl ont fait preuve d'opportunisme politique en reniant les valeurs qui les ont fait élire.

«L'ADQ est un parti de changement, insiste-t-elle. Il ne faut pas avoir peur, il faut avoir du courage lorsqu'on propose quelque chose de nouveau à une société qui vit dans le même carcan depuis 40 ans.»

Selon la porte-parole régionale, l'attrait du pouvoir a eu raison des convictions des députés Reidl et Auger. «C'est déplorable, mais cela ne nous empêchera pas de présenter une très bonne équipe aux prochaines élections. Contrairement aux libéraux, nous ne courtisons pas les grands noms de la politique. Ce qu'on cherche, ce sont des gens de la base qui correspondent à notre société. Cette défection n'aura aucun effet sur les prochaines élections», prédit Lana Pedneault.

Plus tôt cette semaine, l'association adéquiste de la région a publié un communiqué de presse dans lequel on soulignait l'harmonie qui règne au sein du parti de Mario Dumont.

«Lonesome cow-boy»

Du côté des libéraux, le président de l'association libérale dans Lac-Saint-Jean, Jean Hudon, ne cache pas sa satisfaction. Selon lui, cette décision des nouveaux libéraux doit être perçue comme un signal. «Lorsque tu fais partie de la première opposition et que tu quittes le navire, il y a un problème dans ton parti, analyse-t-il. Ces députés ont changé de camp sans obtenir quelque promesse que ce soit. Ils considèrent vraisemblablement que le PLQ constitue le parti le plus apte à faire avancer le Québec dans l'avenir.»

Par ailleurs, Jean Hudon croit que cet événement confirme le manque de leadership du chef adéquiste Mario Dumont. «C'est intéressant de voir à quel point ils ont été critiques à l'endroit de M. Dumont. Nous constatons tous aujourd'hui à quel point ce dernier est un «lonesome cow-boy»», conclut l'avocat de profession.

Provoquer une crise

Député du Parti québécois dans Lac-Saint-Jean, Alexandre Cloutier soutient que Jean Charest souhaite créer une crise à l'Assemblée nationale afin de déclencher des élections.

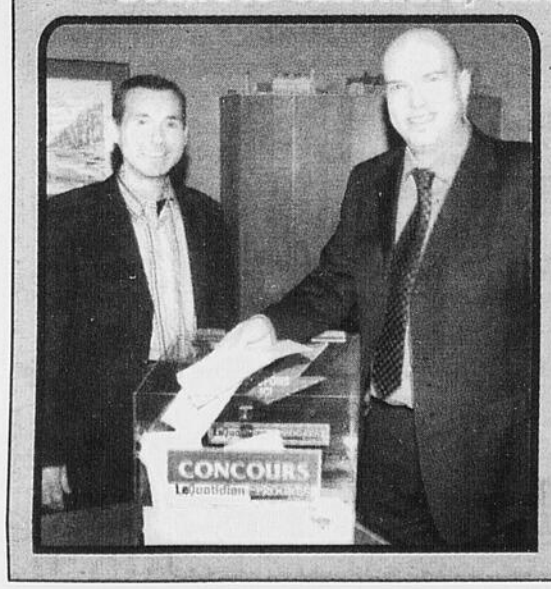
Extrêmement déçu de l'attitude du premier ministre, Alexandre Cloutier invite le gouvernement à concentrer ses efforts ailleurs que dans les coups d'éclat tel que celui survenu hier. «Je suis découragé de voir qu'on se préoccupe davantage des prochaines élections que de gouverner le Québec. Nous sommes en pleine crise forestière. Nous venons de demander au gouvernement ce qu'il compte faire dans le dossier de la scierie Péribonka d'Arbec et tout ce qu'il trouve à faire, c'est sortir ses généralités habituelles. C'est la même chose lorsqu'il est question la crise du fromage ou de la situation économique mondiale», élabore le député de Lac-Saint-Jean. ❑

ATTENTION!
GAGNANT
UN MATCH PARFAIT avec VAN HOUTTE CAFÉ

Prêt d'un équipement à café pour une période d'une semaine*
Valeur pouvant atteindre 500$

4 billets pour assister à un match des Sag's dans la loge VIP du journal Le Quotidien
Valeur de 200$

ENTREPRISES RENÉ GAUTHIER
boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi



Le tirage a été effectué par M. Jacques Rousseau gérant de territoire pour Van Houtte, en compagnie de Pierre Tremblay représentant pour les journaux le Quotidien et le Progrès-Dimanche.

00749285

Le Tout en "party"

Gagnantes de 50 $ en bon d'achat

Huguette Arnaud
Ste-Marie
Jonquière

Doris Lavoie
Rue Potvin
Hébertville

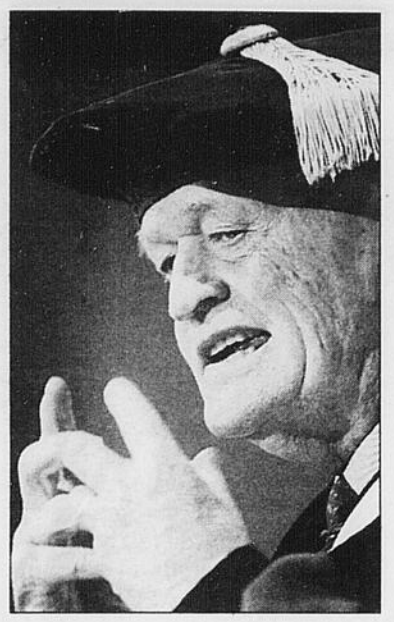
Les 2 gagnantes ont été contactées par téléphone.

Le tirage a été effectué par Nicole St-Pierre du Tout en Party en compagnie d'Alain Perreault représentant Le Quotidien et Progrès-Dimanche.

2053, St-Jean-Baptiste, Chicoutimi
418-696-4116
www.toutenparty.com

HALLOWEEN

00749484



L'ancien premier ministre du Canada, Jean Chrétien, a reçu un doctorat honorifique, hier, à l'Université de Western Ontario.

(Photo PC)

Participation électorale

Chrétien «sous le choc»

PRESSE CANADIENNE

LONDON, Ontario - L'ancien premier ministre Jean Chrétien a affirmé qu'il était « sous le choc » face à la très faible participation électorale lors du dernier scrutin fédéral.

Le 14 octobre dernier, la participation électorale a atteint un creux historique, alors qu'environ 60 pour cent des électeurs se sont présentés aux urnes.

M. Chrétien a indiqué que des jeunes lui avaient dit que plusieurs n'avaient pas voté parce qu'ils estiment que l'exercice de leur droit de vote n'a pas d'importance. L'ancien premier ministre, qui se trouvait à l'Université de Western Ontario jeudi où il recevait un doctorat honorifique, a répliqué devant un auditoire que c'était tout le contraire.

L'ancien chef du Parti libéral du Canada (PLC) a expliqué que son gouvernement avait fait une différence en choisissant de ne pas participer à la guerre en Irak. Au cours de la campagne électorale, M. Chrétien avait reproché au premier ministre Stephen Harper d'avoir appuyé le conflit lorsque son parti siégeait du côté de l'opposition à la Chambre des communes.

M. Chrétien a ajouté que son gouvernement avait également fait une différence en adoptant la Loi sur la clarté. Élaborée par le chef sortant du PLC, Stéphane Dion, la loi a établi des règlements sévères dans le cas d'un référendum qui proclamerait l'indépendance du Québec

Les libéraux ont vu leur nombre de sièges aux Communes réduit à 76, la semaine dernière, par rapport à 103 sièges remportés lors du scrutin de 2006. Le parti a récolté seulement 26,2 pour cent du vote populaire. ❑

FAITES L'ESSAI SUZUKI

ON PREND LES GRANDS MOYENS

SUZUKI

SX4
2009 MULTISEGMENT
CONSOMMATION D'ESSENCE : 9,5 L/100 KM EN VILLE, 6,8 L/100 KM SUR L'AUTOROUTE^
Climatiseur / Traction intégrale intelligente / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Rétroviseurs à commande électrique chauffés / Régulateur de vitesse électronique / Télédéverrouillage
0 $ D'ACOMPTE À LA LOCATION | LOCATION À PARTIR DE 255 $** @ 3,40 % PAR MOIS | TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL EFFECTIF DE 4,64 % À TITRE D'INFORMATION
LA TRACTION INTÉGRALE OFFRANT LE MEILLEUR RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE AU CANADA^Δ
PDSF INITIAL DE 17 395 $* MODÈLE JX AWD ILLUSTRÉ

GRAND VITARA
CONSOMMATION D'ESSENCE : 13,0 L/100 KM EN VILLE, 9,5 L/100 KM SUR L'AUTOROUTE^
Quatre roues motrices / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Rétroviseurs à commande électrique / Télédéverrouillage / Climatiseur / V6
NOUVEAU PRIX D'ACHAT AU COMPTANT DE 19 995 $† OU 0 %†† DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 72 MOIS PLUS UNE REMISE DE 1000 $ | TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL EFFECTIF DE 4,03 % À TITRE D'INFORMATION
LE GRAND VITARA GAGNANT DE LA CLÉ D'OR 2008 DANS LA CATÉGORIE UTILITAIRES SPORT COMPACTS L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE
PDSF INITIAL DE 25 595 $* MODÈLE JLX ILLUSTRÉ

LA TOUTE NOUVELLE SX4 BERLINE 2008
CONSOMMATION D'ESSENCE : 9,2 L/100 KM EN VILLE, 6,5 L/100 KM SUR L'AUTOROUTE^
Climatiseur / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Rétroviseurs à commande électrique / Télédéverrouillage
FINALISTE MEILLEURE NOUVELLE PETITE VOITURE 2008
0 %†† DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 72 MOIS
PDSF INITIAL DE 17 195 $* MODÈLE SPORT ILLUSTRÉ

SWIFT+ 2008
CONSOMMATION D'ESSENCE : 5,7 L/100 KM EN VILLE, 5,8 L/100 KM SUR L'AUTOROUTE^
Cache-bagages / Coussins gonflables avant et latéraux intégrés aux sièges / AM/FM/lecteur CD/MP3 (4 haut-parleurs)
0 %†† DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 84 MOIS PLUS UNE REMISE DE 500 $
PDSF INITIAL DE 13 995 $* MODÈLE S ILLUSTRÉ

Venez voir dès maintenant les modèles 2008 encore disponibles

Avec chaque nouvelle SUZUKI, vous obtenez : une assistance routière de 5 ans, kilométrage illimité, et une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 kilomètres sur le groupe motopropulseur.

Visitez suzuki.ca pour trouver le concessionnaire le plus près.

TRANSPORTEUR OFFICIEL

Un mode de vie !

LES CONSOMMATEURS DEVRAIENT LIRE CECI : Les véhicules peuvent différer des modèles illustrés. Ces offres d'une durée limitée peuvent être modifiées sans préavis. *Tel qu'illustré : PDSF de 21 195 $ pour une nouvelle SX4 Multisegment JX AWD 2009 à boîte de vitesses automatique, PDSF de 18 995 $ pour une nouvelle SX4 Berline sport 2008 à boîte de vitesses manuelle, PDSF de 16 295 $ pour une nouvelle Swift+ S 2008 à boîte de vitesses manuelle. †Le prix d'achat au comptant pour un nouveau Grand Vitara JA 2008 (MODÈLE LLN8158) à boîte de vitesses manuelle comprend une remise de 5 000 $ offerte uniquement à l'achat au comptant et qui ne peut être combinée à aucune autre offre de location ou de financement. **Offre d'une durée limitée s'adressant exclusivement aux particuliers admissibles au crédit et dont le crédit a été approuvé pour une SX4 Multisegment JX AWD 2009 (MODÈLE H3N80J9) à boîte de vitesses manuelle, PDSF de 21 195 $ au taux annuel de 3,40 % (taux effectif annuel de 4,64 % à titre d'information) pour 60 mois. Les mensualités sont de 255 $ (incluant les frais de destination et de livraison de 1 395 $). L'acompte de 0 $ ou l'échange équivalent, le dépôt de sécurité de 0 $, les frais d'immatriculation sont en sus. Certaines conditions s'appliquent. Pour les modèles 2008 : sur les modèles 2008 encore disponibles s'adressant exclusivement à des particuliers admissibles au crédit et dont le crédit a été approuvé pour un financement au taux de 0 % pendant 72 mois avec remise de 500 $ à l'achat pour une nouvelle Swift+ 2008 (MODÈLE STR48C8). Un acompte ou un échange équivalent peut être exigé. ΔBasé sur les données du Guide de consommation de carburant de Ressources naturelles Canada. Votre consommation de carburant peut différer. Les frais d'acquisition de 350 $ et la première mensualité sont exigés à la prise d'effet du bail de location. L'obligation locative totale est de 15 297,49 $ incluant l'acompte. Kilométrage annuel alloué de 20 000 km (0,10 $/km excédentaire). ††Offre d'une durée limitée s'adressant exclusivement à des particuliers admissibles au crédit et dont le crédit a été approuvé pour un financement au taux de 0 % pendant 72 mois pour une nouvelle SX4 Berline 2008 (MODÈLE S3L8338) ; et 0 % pendant 84 mois avec remise de 1 000 $ à l'achat (taux effectif annuel de 4,03 % à titre d'information) pour un nouveau Grand Vitara JX ou JLX ; au taux de 0 % pendant 72 mois avec remise de 1 000 $ à l'achat pour une nouvelle SX4 Berline 2008 (MODÈLE S3L8338) ; et 0 % pendant 84 mois avec remise de 500 $ à l'achat pour une nouvelle Swift+ 2008 (MODÈLE STR48C8). Un acompte ou un échange équivalent peut être exigé. Le dépôt de sécurité de 0 $, les frais d'immatriculation sont en sus. Certaines conditions s'appliquent. Pour les modèles 2008 : sur les modèles 2008 encore disponibles en stock. Une commande ou un échange entre concessionnaires peuvent être nécessaire. Les concessionnaires peuvent louer ou vendre à moindre prix. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception du Programme Suzuki pour les diplômés. Le Programme Suzuki pour les diplômés offre aux nouveaux diplômés universitaires ou collégiaux qualifiés une allocation à l'achat ou à la location de certains modèles. Les informations fournies sont basées sur les dernières informations disponibles au moment de l'impression. Pour les conditions et les détails, voir les concessionnaires participants. Les offres prennent fin le 31 octobre 2008. © Suzuki Canada Inc.

00752315

Festival de contes et légendes

Le volet international à l'honneur

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – Le volet international sera à l'honneur cette année au Festival de contes et légendes du Saguenay-Lac-Saint-Jean à Dolbeau-Mistassini. En effet, six conteurs d'outre-mer seront de la partie à l'occasion de la 5e édition de l'événement qui aura lieu du 1er au 9 novembre.

« C'est un peu par hasard que nous avons une programmation à saveur internationale. Plusieurs des conteurs que nous accueillons cette année sont déjà en tournée au Québec. De plus, comme notre festival commence à être connu tant dans la région qu'à l'extérieur, il nous est plus facile d'attirer ce genre de clientèle », souligne Serge Simard, fondateur du Festival de contes et légendes du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Ainsi, le conteur belge-japonais Pascal Mitsuru Guéran, les Français Samuel Allo, Laura Campagnat, Philippe Sizaire et l'accordéoniste Laurent Peuzé, de même que le conteur d'origine martiniquaise Frank Sylvestre se produiront tout au long du festival.

Par ailleurs, des conteurs québécois, conscients de la nécessité de transmettre les histoires traditionnelles à ceux qui les ont oubliées, se feront un plaisir de les rappeler aux intéressés. Pour ce faire, les Lucie Bisson, Simon Gauthier et son musicien Benoît Roland, Alexis Roy, Luc Perron, de Jonquière, Yannick Thibeault, de Dolbeau-Mistassini, et le groupe Les Chouenneux entraîneront leur public dans leurs univers magiques.

Cette année, le festival s'étendra sur neuf jours, au grand plaisir des amateurs. Au cours de cette période, 62 activités dans 18 villes et villages du Lac-Saint-Jean, de Lac-Bouchette à Saint-Ludger-de-Milot, sont à l'horaire pour un événement à dimension 100 pour cent régionale.

Comme si les nombreux spectacles ne suffisaient pas, le comité organisateur a préparé, encore une fois, de nombreuses activités parallèles pour compléter la programmation du festival.

« Nous ramenons la randonnée du conteur à la Pointe-des-Pères. Il y aura également le concours régional de création littéraire, de même que des ateliers avec les conteurs dans 25 écoles de la Commission scolaire du Pays-des-Bleuets et le concours du meilleur menteur, alors que Marie-Claude Tremblay défendra son titre », indique Réal Bouchard, du comité organisateur. ❑

Serge Simard a fondé le Festival de contes et légendes dont la cinquième édition aura lieu du 1er au 9 novembre.

(Photo Jeannot Lévesque)

Retour des soirées canadiennes

DOLBEAU-MISTASSINI (MER) - Les célèbres soirées canadiennes seront de retour le temps d'un soir, à Dolbeau-Mistassini, dans le cadre du Festival de contes et légendes du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

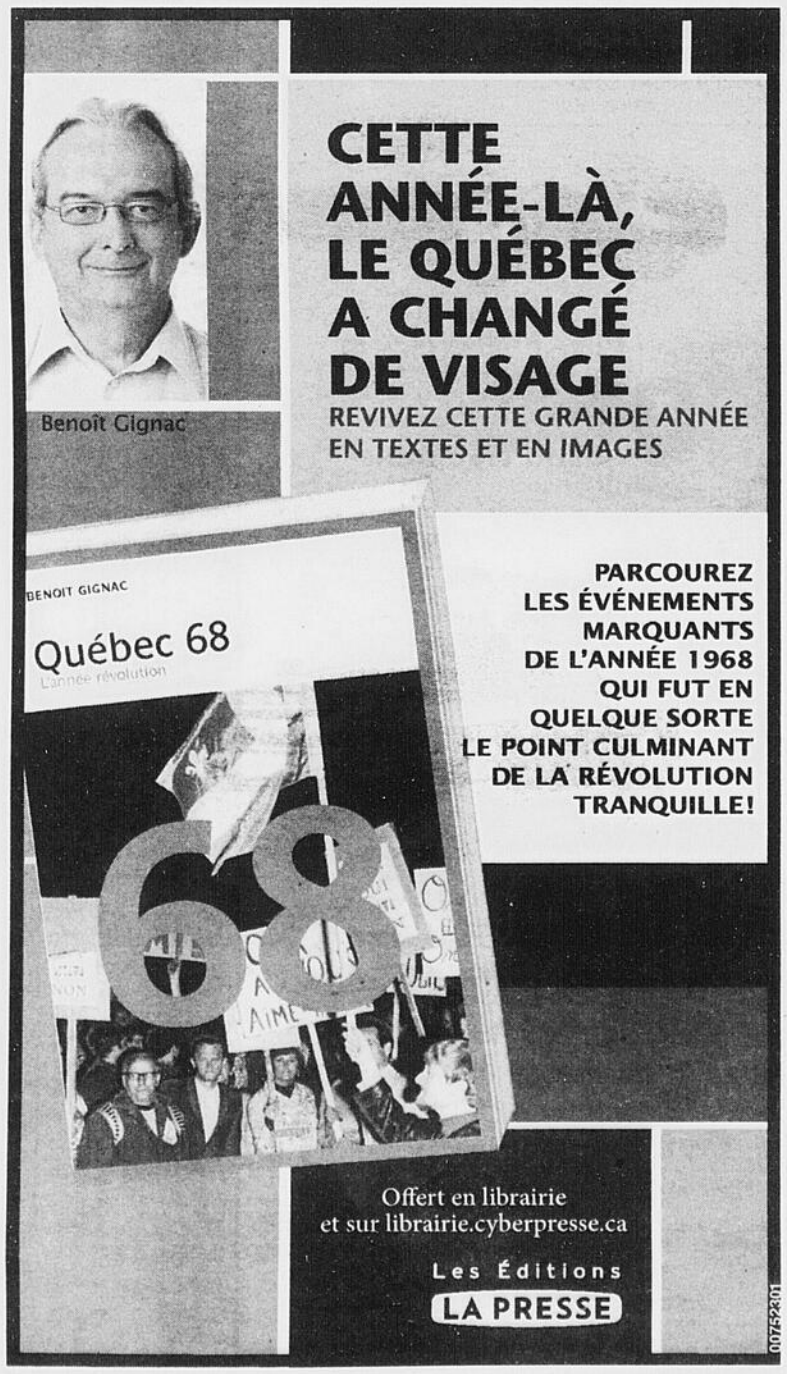
En effet, grâce à une subvention de Patrimoine Canada, le comité organisateur de l'événement a pu mettre sur pied une activité hommage aux soirées canadiennes, qui aura lieu le 8 novembre prochain.

«Le festival présente des spectacles de conteurs et de musiques traditionnelles. Quoi de mieux que d'y ajouter une activité qui cadre avec ses objectifs, soit une soirée canadienne à la sauce dolmissoise», lance Réal Bouchard, membre du comité organisateur.

Nouveauté de cette année, cette soirée hommage, préparée par Patricia Gauthier et Marie-Claude Tremblay, aussi du comité organisateur, promet d'être riche en surprises.

«Nous ne voulons pas donner trop de détails pour garder la surprise qui devrait être de taille. Tout ce que je peux dire, c'est que ce sera une représentation fidèle de la populaire émission animée par des gens du milieu qui chanteront, danseront et joueront de la musique», soutient Marie-Claude Tremblay.

Quelques noms ont aussi été dévoilés, tels que la famille Boulianne, très connue dans le milieu dolmissois et le conteur Luc Perron, de Jonquière. ❑



Sécurité au travail

Avoir la prévention à coeur

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pour la Confédération des syndicats nationaux (CSN), il est toujours triste, injuste et anormal que, chaque jour, des travailleurs hypothèquent leur avenir et leur qualité de vie en voulant la gagner et ce, à cause d'accidents de travail.

Voilà pourquoi elle tient, jusqu'au 29 octobre, une Semaine nationale de la santé-sécurité au travail. Le Conseil central des syndicats nationaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean prend part à cet événement et invite ses syndicats affiliés à poser un geste en sensibilisant leurs membres à l'urgence de passer à l'action pour la prévention des accidents de travail et des maladies professionnelles.

Le conseil central demande également aux employeurs de s'engager à faire de la prévention une priorité quotidienne. Le thème de cette année, « Leur problème, c'est mon problème - La prévention, je l'ai à coeur », rappelle d'ailleurs que tous les gens, individuellement et collectivement, doivent se sentir concernés par les nombreux problèmes reliés à la santé et à la sécurité au travail.

Selon des données récentes de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) citées par la Fédération de la santé et des services sociaux de la CSN, 12 031 lésions professionnelles ont été déclarées dans le secteur des affaires sociales en 2006, ce qui a entraîné des indemnisations de près de 60 millions $. Parmi les établissements publics présentant un nombre élevé de lésions, on note les centres hospitaliers de courte durée, les centres d'hébergement, les CLSC et le secteur des soins préhospitaliers d'urgence.

En ce qui touche le volet prévention, près de 30 ans après son adoption, la Loi sur la santé et la sécurité du travail ne s'applique toujours pas à 85% des travailleurs du Québec. La CSN demande donc au gouvernement d'appliquer à tous les secteurs d'activités, sans exception, la réglementation prévue à la loi et d'augmenter le nombre d'inspecteurs ❑

Régis Fortin et Michel Blackburn (construction), Louis Roy, vice-président de la CSN, Guy Gingras, trésorier et Daniel Bradette ont lancé hier la Semaine nationale de la santé-sécurité au travail de la CSN.

(Photo Jeannot Lévesque)

ENFIN DE RETOUR!

LA GRANDE LIQUIDATION

GM Canada

Des offres qui valent le détour

ÉPARGNEZ JUSQU'À **40¢**[1] PAR LITRE POUR 2 500 LITRES

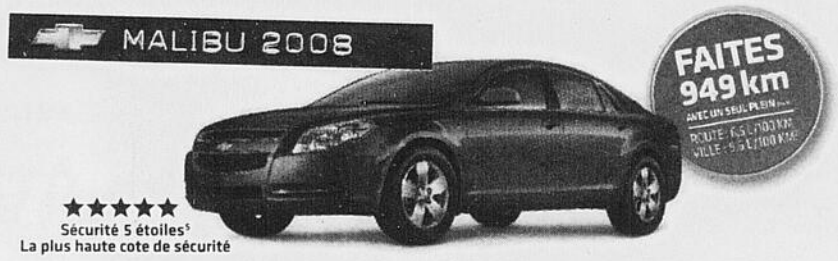
★★★★★
Sécurité 5 étoiles[5]
La plus haute cote de sécurité

ACHETEZ À
25 995$** - **5 000$ = **20 995$**
Prix initial — Ajustement de prix[3] — Prix de vente au comptant[4]
Préparation INCLUSE

PLUS 4 PNEUS D'HIVER SANS FRAIS ADDITIONNELS[6]

PROFITEZ DE NOS OFFRES DE FIN DE SAISON

FINANCEMENT À L'ACHAT
0%
jusqu'à 60 mois[7]



★★★★★
Sécurité 5 étoiles[5]
La plus haute cote de sécurité

FINANCEMENT À L'ACHAT
0%
jusqu'à 60 mois[7]

★★★★★
Sécurité 5 étoiles[5]

AJUSTEMENTS DE PRIX
7 200$[3]

CAMION DE L'ANNÉE 2008
★★★★★
Sécurité 5 étoiles[5]
La plus haute cote de sécurité

AJUSTEMENTS DE PRIX JUSQU'À
11 000$[3]

offreschevrolet.ca

CHEVROLET

GM Canada — LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS **5 ANS** / **160 000 KM*** — • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉCHÉANCE, CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE INCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

autos-o-ciel — GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750$
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous donnerez votre vieux véhicule en reprise au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails

OnStar®

GÉNÉVERT — GM offre plus de véhicules écoénergiques que tout autre constructeur automobile

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS

00752313

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008. Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. En financement, conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, si applicables, et droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. 1. À l'achat de la plupart des modèles 2008 neufs ou de démonstration en stock chez un concessionnaire participant, livrés entre le 19 juin 2008 et le 31 octobre 2008, et moyennant le versement d'une somme additionnelle de 0,01$, le consommateur reçoit une carte d'essence à prix préférentiel permettant d'économiser soit 20¢ le litre ou 40¢ le litre pour 2 500 L d'essence chez les détaillants Petro-Canada[MC]. Les véhicules suivants sont admissibles à la réduction de 20¢ par litre. La réduction de 40¢ par litre inclut les taxes applicables. Les cartes sont valides à compter de 72 heures après la livraison, uniquement chez les détaillants Petro-Canada participants, et ne sont pas monnayables. Tous les véhicules 2008 sont admissibles sauf l'Aveo de Chevrolet, tous les autres modèles admissibles recevront la réduction de 20¢ par litre : La réduction de 40¢ le litre ou 40¢ par litre pour 2 500 L d'essence chez les détaillants Petro-Canada participants, et ne sont pas monnayables. Tous les véhicules admissibles recevront la réduction de 20¢ par litre : Equinox, pick-up Silverado, Avalanche, Tahoe et Suburban de Chevrolet; tous les autres modèles admissibles recevront la réduction de 20¢ par litre. La réduction de 40¢ le litre pour 2 500 L d'essence chez les détaillants Petro-Canada participants, et ne sont pas monnayables. Tous les véhicules 2008 sont admissibles sauf l'Aveo de Chevrolet et tous les camions poids moyen (y compris la famille GMT560 et la série W). GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et/ou au programme en tout ou en partie pout toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. [MC]Marque de commerce de Petro-Canada. Utilisée sous licence. 2. Calcul basé sur les cotes indiquées dans le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada sur le taux de consommation sur route, une réserve de carburant de 10% et une capacité de réservoir de 77,6 L pour l'Equinox LS avec moteur 3,4 L pour la Malibu avec moteur 2,4 L et boîte automatique 4 vitesses et de 75,7 L pour l'Uplander avec moteur 3,9 L et boîte automatique 4 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 3. L'ajustement de prix est offert sur l'Equinox (5 000$), l'Uplander à empattement court (7 200$) et les pick-up Silverado de séries HD 2500-3500 avec moteur diesel (1LF26/H7A), préparation incluse. Transport (Equinox : 1 150$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Offert seulement aux clients qui paient comptant; ceux qui optent pour le financement à la location ou à l'achat ne peuvent en bénéficier et verront leur taux de financement augmenter. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 4. À l'achat de l'Equinox (1LF26/H7A), préparation incluse. Transport (Equinox : 1 150$), frais d'immatriculation, assurance et toutes taxes en sus. Offert seulement aux clients qui paient comptant; ceux qui optent pour le financement à la location ou à l'achat ne peuvent en bénéficier et verront leur taux de financement augmenter. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux, et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour l'Equinox, la Malibu et le Silverado (à l'exception du modèle Silverado 1500 à cabine régulière et des modèles Silverado HD 2500-3500), la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux pour l'Uplander. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 6. Les 4 pneus d'hiver fournis à l'achat de l'Equinox sont de dimension 16 po. La marque et le modèle sont à la discrétion du concessionnaire. Installation en sus, si requise. Cette offre n'est pas monnayable. Certaines conditions s'appliquent. 7. À l'achat de la Cobalt (sauf Cobalt SS) et de la Malibu, 0% de financement jusqu'à 60 mois. 8. Selon le Guide de consommation de carburant 2008 de Ressources naturelles Canada pour le modèle Silverado 1500 avec moteur 5,3 L et boîte automatique 4 vitesses. Exclut les autres véhicules GM. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca: sauf pour Uplander) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

ARTS

«Décembre, Le Noël de Québec Issime»

Gauthier dans la peau d'un sage

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

JONQUIÈRE - «Il sera un sage, un survenant. Un personnage omniscient en charge de la magie de Noël.»

C'est ainsi que Pierre Doré, créateur du spectacle «Décembre, Le Noël de Québec Issime», décrit son nouveau personnage qui sera interprété par le réputé chanteur et comédien, Claude Gauthier.

En effet, ce dernier et le chanteur Marc-André Fortin sont les deux nouveautés de cette sixième édition du spectacle présenté au Théâtre Maisonneuve de la Place des arts du 5 au 30 décembre. Plus de 100 000 spectateurs ont assisté à ce spectacle qui réunit 30 artistes se transformant sur scène en personnages que l'on retrouve habituellement sous le sapin de Noël.

«J'ai été réellement impressionné par ce spectacle, confie Claude Gauthier en entrevue avec Le Quotidien. Après avoir autorisé Québec Issime à utiliser deux de mes chansons («Le plus beau voyage» dans «Céline Dion à la Bolduc» et «Marie-Noël« dans «Décembre»), j'avais laissé savoir à Pierre Doré que j'étais intéressé à participer à un de ses projets. Ce n'est pas tombé dans l'oreille d'un sourd, car il m'a demandé de me greffer à l'équipe cette année», détaille M. Gauthier, révélant que son personnage portera le nom d'Auguste.

Toutefois, l'artiste ne cache pas qu'il a hésité avant d'accepter ce mandat. «J'étais épuisé des 200 spectacles de «Don Juan». Mais je tenais à participer à «Décembre». Je me souviens encore de la réaction de ma soeur lorsqu'elle a vu la création de Québec Issime. Elle, qui est une vraie «fan» de comédie musicale et qui a tout vu, a été renversée par le spectacle», se rappelle avec un sourire aux lèvres le célèbre chanteur.

Le comédien David Leblond, le chanteur Marc-André Fortin, l'auteur-compositeur-interprète Claude Gauthier et le créateur Pierre Doré sont prêts à amorcer la série de spectacles de «Décembre, Le Noël de Québec Issime», lesquels seront présentés au Théâtre Maisonneuve de la Place des arts, du 5 au 30 décembre prochain.

(Photo Sylvain Dufour)

Nouvel album

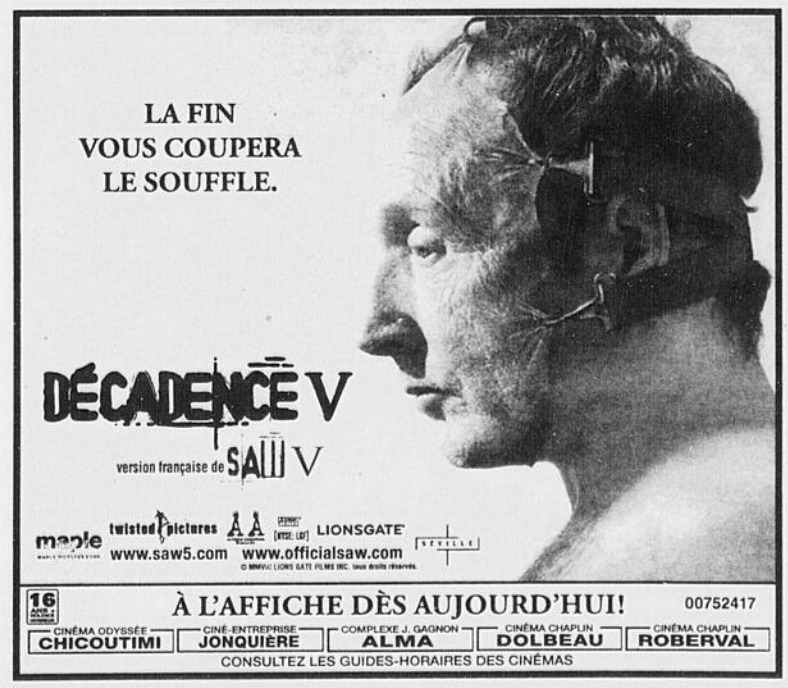
Menant deux carrières de front, celle d'auteur-compositeur-interprète et celle de comédien, Claude Gauthier s'y consacre avec un égal bonheur, même si l'amour de la chanson s'est déclaré en premier. En effet, ce dernier compose, écrit et chante encore après presque 50 ans de carrière. Il a été le premier chansonnier, après Félix Leclerc, à faire un disque au Québec.

À la suite de sa longue contribution dans la comédie musicale «Don Juan», Claude Gauthier s'est finalement remis à l'écriture pour son 16e album, «Pour la suite du monde», lancé la semaine dernière.

Habitué d'écrire en solitaire, il a fait appel cette fois-ci à d'autres grands noms de la chanson, dont Gilles Vigneault, Robert Charlebois, Daniel Boucher, George Moustaki et même Martine Saint-Clair. «C'est un album de collaborations. Ce sont tous des amis, ils donc ont immédiatement accepté. Par exemple avec Charlebois, on avait tellement crée une belle chanson ensemble en 1964 («Marie Noël») qu'on se disaient pourquoi ne pas en refaire une», laisse entendre Claude Gauthier, précisant que cette chanson célèbre est venue au monde de façon plutôt improvisée, lorsque Charlebois et lui regardaient par la fenêtre tomber des flocons de neige aussi gros que des balles de golf.

Nouveautés pour «Party»

Quant au spectacle «Party», une autre création de Québec Issime présentée au Palace Arvida, il subit une cure de rajeunissement. D'abord, plusieurs nouveaux interprètes se joignent à l'équipe, mais également deux animateurs interagiront directement avec le public. Par ailleurs, certains gros «hits» des années 90 et 2000 feront leur entrée cette année dans le spectacle musicale. «De Justin Timberlake en passant par Jennifer Lopez et Michael Buble, nous allons couvrir davantage cette époque», soutient Pierre Doré. ❑



Ariane Moffatt à l'auditorium Dufour

De la fougue et de l'énergie

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

CHICOUTIMI - C'est confirmé. Ariane Moffatt est véritablement une bête de scène. Avec son énergie particulière et sa fougue qu'on lui connaît, elle en a donné plein la vue, hier soir, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi.

Armée de trois albums très populaires, Ariane avait le choix. Elle a amorcé son spectacle en force avec ses nouvelles chansons, dont « L'Équilibre » et « Réverbère ». Suivi d'un « Point de mire » version plus rock, la foule était aux anges.

Ariane la comique

Bien que ses chansons demeurent le noyau de son spectacle, son humour a étonné et réjouit l'auditoire. Entre chaque chanson, la chanteuse s'amusait à faire rire le public en racontant des histoires plutôt absurdes, dont celle de Steeve, le raton laveur qui semble tout droit sortir de l'émission « Occupation Double ».

Également, la complicité entre les musiciens était difficile à cacher. Ils se taquinaient, mais Ariane n'avait que des « noms d'amour » à leur donner. Même que la bassiste, Marie-Pierre Fournier, une grande amie d'Ariane, s'est occupée de réchauffer la foule en interprétant trois pièces de son premier album qui sortira après Noël. Sa voix angélique, son air coquin et ses douces mélodies rappellent les Martha Wainwright, Feist et Yaël Neim.

Deuxième partie dansante

Toutefois, c'est réellement à la deuxième partie du spectacle que le public s'est déchaîné. Dès les premières paroles de « Follow me », chanson tirée de son deuxième album, les quelques centaines de personnes présentes se sont levées pour danser, même dans une salle peu propice pour le faire. « Si tout le monde se lève, on ne dérangera personne », s'écriait Ariane pour encourager la foule à embarquer dans le spectacle. En effet, Ariane Moffatt se donne à son public, mais elle en demande autant de lui.

Par ailleurs, le visuel en a surpris plus d'un. Au début du spectacle, personne ne pouvait s'imaginer qu'un jeu d'ombres chinoises tapisserait le mur du fond. En fait, l'éclairage a débuté timidement avec des changements de couleurs et de directions. Plus le temps avançait, plus les jeux se compliquaient. Quelques vidéos sont également apparus pendant le spectacle, dont un qui mettait en scène la chanteuse dans un petit espace qui semblait s'amuser avec des instruments. C'est à ce moment que les musiciens ont quitté la scène pour la laisser seule faire une prestation à la batterie.

Avec sa récente tournée en Europe et son passage en Amérique du Sud, la réputation d'Ariane Moffatt dépasse maintenant les frontières. En nomination sept fois au gala de l'Adisq, qui se tiendra le 2 novembre prochain, parions qu'elle récoltera au moins une statuette. ❑

Ariane Moffatt a prouvé une fois de plus qu'elle est une véritable bête de scène, lors de son passage hier soir, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

THÉÂTRE DU SAGUENAY

Une erreur s'est glissée dans notre programmation automne-hiver distribuée le jeudi 23 octobre; le coût des billets pour le spectacle d'Engelbert Humperdinck aurait dû se lire 79 $.

La direction du Théâtre du Saguenay tient à s'excuser pour les inconvénients que cette erreur aurait pu occasionner.

00752663

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 24 OCTOBRE

08h00 VIE RÊVE D'ÉTÉ
(Bauernprinzessin II - Kopf oder Herz), All. 2007. Drame de Susanne Zanke avec Sissy Wolf, Roman Knizka et Krista Posch. Une jeune femme connaît plusieurs ennuis familiaux après avoir hérité de la ferme de son père.

13h00 ARTV L'AUTOBUS
(4) (Bosta), Liban. 2005. Comédie musicale de Philippe Aractingi avec Rodney Hel Haddad, Nadine Labaki et Nada Abou Farhat. Une troupe de dabké, danse traditionnelle libanaise, parcourt le pays à bord d'un vieil autobus.

13h00 CI SHARKWATER S.O.S. REQUINS
(4) (Sharkwater), Can. 2006. Documentaire de Rob Stewart. Un biologiste et photographe sous-marin passionné par les requins fait le portrait de cette espèce mal aimée et décimée par les braconniers des mers.

13h00 VIE L'ÉTÉ DE MES RÊVES
(5) (Just a Dream), É.-U. 2002. Comédie dramatique de Danny Glover avec Jeremy Sumpter, Carl Lumbly et Ally Sheedy. Dans une petite ville du Nevada, au début des années 1960, un garçon se lie d'amitié avec un mécanicien afro-américain.

14h00 TQS À TOUTE ÉPREUVE
(5) (Foolproof), Can. 2003. Thriller de William Phillips avec Ryan Reynolds, Kristin Booth et Joris Jarsky. Trois amis qui aiment planifier des vols parfaits mais fictifs se font prendre à leur propre jeu lorsqu'un gangster les force à exécuter un véritable casse.

[23h30] TQC POÈMES POUR IRIS
(4) (Iris), G.-B. 2001. Drame biographique de Richard Eyre avec Judi Dench, Jim Broadbent et Kate Winslet. Mariée depuis 40 ans au critique littéraire John Bayley, l'écrivaine Iris Murdoch se découvre atteinte de la maladie d'Alzheimer.

23h30 ARTV CRASH
(3) Can. 1996. Drame de moeurs de David Cronenberg avec James Spader, Holly Hunter et Elias Koteas. Des hommes et des femmes à la recherche d'expériences sexuelles inédites sont subjugués par les accidents d'autos et les blessures physiques.

23h30 TVS MON FILS À MOI
(4) Fr. 2007. Drame de moeurs de Martial Fougeron avec Nathalie Baye, Victor Sévaux et Olivier Gourmet. Une mère au foyer, dont le mari est souvent absent, brime son fils préadolescent pour le garder sous sa coupe.

23h45 TVA ROCK STAR
(4) É.-U. 2001. Drame de moeurs de Stephen Herek avec Mark Wahlberg, Jennifer Aniston et Dominic West. Au milieu des années 1980, un adolescent de Pittsburgh qui joue dans un groupe de garage remplace au pied levé son idole à la tête d'une formation rock réputée.

00h00 VIE L'ÉTÉ DE MES RÊVES
(5) (Just a Dream), É.-U. 2002. Comédie dramatique de Danny Glover avec Jeremy Sumpter, Carl Lumbly et Ally Sheedy. Dans une petite ville du Nevada, au début des années 1960, un garçon se lie d'amitié avec un mécanicien afro-américain.

00h00 Z BRASIER
(5) Fr. 2005. Drame de Arnaud Sélignac avec Emma Colberti, Eric Savin et Olivier Sitruk. Une lieutenante des services de pompiers défie ses supérieurs pour aller aider les bénévoles d'une commune voisine qui tentent de maîtriser un feu de forêt.

00h30 TQS VENGEANCE SECRÈTE
(5) (The Fourth Angel), G.-B. 2000. Thriller de John Irvin avec Jeremy Irons, Forest Whitaker et Charlotte Rampling. Un journaliste pourchasse les terroristes responsables du meurtre de sa femme et de ses deux filles.

HOROSCOPE

VENDREDI 24 OCTOBRE 2008

Bélier (21 mars au 19 avril): La présence de Mercure toujours face à votre Signe, en Balance, vous aide à vous extérioriser davantage, ce qui est loin de déplaire à votre entourage. Il suffit seulement d'éviter de prendre toute la place, car cela ne charmerait personne. Un nouvel élément peut transformer votre univers pour le mieux. Pourquoi vous cramponner au statu quo s'il est possible de l'améliorer?

Taureau (20 avril au 20 mai): Le Soleil vient d'arriver dans votre Signe complémentaire, ce qui marque le début du règne anniversaire du Scorpion. Vos relations avec des individus qui diffèrent considérablement de vous bénéficieront de cette configuration. Ainsi, une association avec quelqu'un qui vous complète peut avoir des répercussions favorables et vous rapprocher de vos objectifs.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): On dit qu'il est moins honteux d'être trompé par ses amis que de s'en méfier. Ainsi, il serait dommage de douter inutilement de la sincérité des gens que vous côtoyez. Maintenant que Vénus se trouve dans votre Signe opposé, le Sagittaire, de belles choses peuvent se produire si vous apprenez à faire confiance aux personnes qui n'ont rien fait pour mériter votre suspicion.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Les échanges et les affaires financières semblent favorisés aujourd'hui. Quelqu'un pourrait même vous faire part d'une occasion irrésistible. Toutefois, il n'est pas recommandé de sauter trop rapidement sur la première option. Il est plus sage de rechercher un maximum d'informations et de comparer plusieurs alternatives avant de vous arrêter sur un choix définitif.

Lion (23 juillet au 22 août): Le bon aspect que forme la Lune en Lion avec Pluton en Sagittaire peut vous attribuer un rôle plus important, voire prestigieux, au sein d'un groupe auquel vous appartenez. Tandis que votre niveau d'assurance charismatique ne laisse personne indifférent, même les individus les plus sceptiques sont susceptibles de vous appuyer et de reconnaître la pertinence de vos arguments.

Vierge (23 août au 22 septembre): Toute relation interpersonnelle constitue un apprentissage et un investissement. Tôt ou tard, ce lien peut requérir des efforts, suscitant des remises en question nous confrontant à nous-mêmes. Quand cela se produit, cela signifie essentiellement qu'il s'agit d'un rapport enrichissant. Il serait dommage de fermer votre porte à quelqu'un qui pourrait vous amener vers un nouveau pallier d'épanouissement.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Grâce à l'influence de Mercure en Balance, un évènement heureux peut être associé à la correspondance, la communication, aux déplacements, aux déménagements et à tout ce qui concerne le lointain. De plus, la suite des évènements dépendra grandement de votre facilité à exprimer vos attentes avec une franchise totale, sans prendre de détours.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Un contretemps pourrait désorganiser votre programme tandis que la Lune se trouve encore au carré du Scorpion. Toutefois le Soleil, lui, s'installe dans votre Signe et libre à vous de transformer un inconvénient en avantage. Si une chose n'est pas disponible, profitez-en pour concentrer vos efforts ailleurs. Chassez apitoiement et découragement, et ce jeudi pourrait en être un de contentement.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Le bonheur peut se trouver dans la nouveauté ou dans le renouveau. Au trigone de Pluton en Sagittaire, le passage de la Lune à la fin du Lion peut raviver un besoin de transformations et même faire naître en vous un désir de faire table rase. Toutefois bien que le climat astral favorise actuellement le changement, il serait souhaitable de ne pas le provoquer sur un coup de tête.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Ce qui vous distingue de la masse constitue essentiellement un atout. Vous ne devez pas vous conformer aux autres, ni leur ressembler, pour vous mériter leur estime et vous faire accepter par un groupe. Demeurez intègre et ne changez rien dans le seul but de plaire davantage aux autres. Après tout, vous pourriez tomber dans l'oeil de quelqu'un qui apprécie votre singularité.

Verseau (20 janvier au 18 février): Formant un trigone avec Pluton, le cycle de la Lune en Lion vous donne envie d'agir, et vite! Un développement rapide ou inattendu peut vous aider à obtenir plus facilement ce que vous désirez. Rappelez-vous que le rôle de chef de file vous revient. Ce n'est pas le temps de suivre passivement des gens qui sont plus lents que vous.

Poissons (19 février au 20 mars): Il faut se prêter à autrui et ne se donner qu'à soi. Il n'y a rien d'égoïste à considérer que vous êtes la personne la plus importante dans votre vie. Sans accorder la priorité à votre propre bien-être, vous ne pourrez être un pilier pour quiconque. Uranus en Poissons peut apporter des transformations soudaines. Accordez-vous le temps nécessaire pour vous y adapter.

VENDREDI À LA TÉLÉ

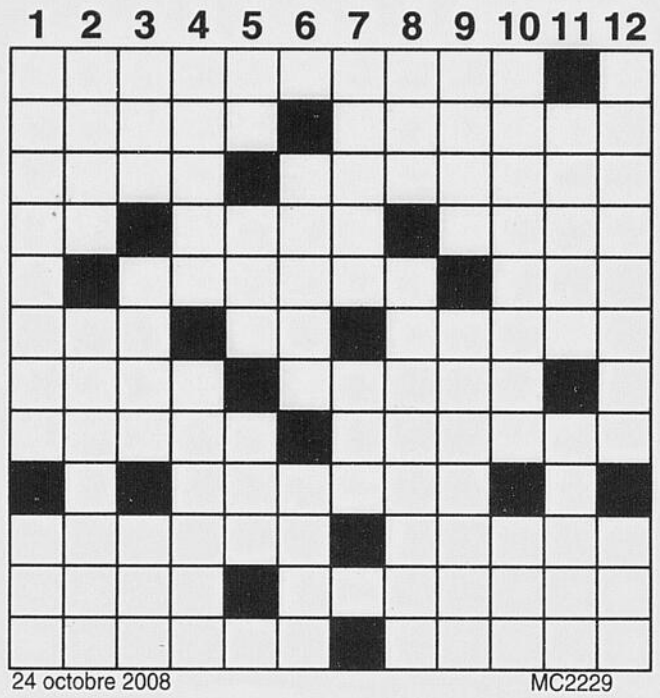
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

24 octobre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	1, 2, 3 Bo! 27415	101Dalmatien	Pyramide 40366	Union fait force	La fosse aux lionnes 90960		Ricardo 81502	Le Téléjournal/ Midi 848328		Pour le plaisir 843873			C'est la vie 80095		Terre H. 83279	Grand-papa	Urgences 59362		Pyramide 88724	Union fait force
TQS	(6h00) 2 laits, un sucre 788182		La vie: Chicago Hope 353540		110% 982076		Mijote? 464960	Le Midi 603106			Publicité 973328	Publicité 541618	À TOUTE ÉPREUVE (2003) avec Joris Jarsky, Ryan Reynolds. 106434				Simpson 761250	Monsieur Showbiz 452231		Le retour 102250
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 135569		Denis Lévesque 43434		Tout simplement Clodine 95786		Le cercle 72250	TVA 6358415 /(:45) Le TVA midi 51667778		TVA en direct.com 400076		Shopping TVA 401705		Infopublicité 5724	Les feux de l'amour 84095		Top modèles 63502		Le TVA 17 heures 4366	
TQc	Cornemuse 41845	Mélodilous 91386	Georges 99618	Teletubbies 21705	Didou 60182	Miss Spider	Macaroni 63182	Grabonautes	Ramdam 91322	Bazzo.tv 210521			Cinéma québécois 61811		Ça manque	Inuk 69163	Prudence 88298	Zobomafoo	Cornemuse 20786	Toc toc toc 68434
VOX	(7h00) Traficom	Pirouettes 93434	Absolument Yoga	À l'heure de Montréal 740347		Le 9.5 13298	Le quai des arts	Parents avis 66279	Le Confident 39724		Le Livre Show	Espace soir 19960	LeZarts 63279		Pilates 43637	Pirouettes 54231	Traficomm 73366	Décopapier	Mise à jour 48182	Académie 53502

24 OCTOBRE	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 51960		Du coeur au ventre 19873		Paquet voleur 28521		Une heure sur terre 15057		Le Téléjournal 18144		La zone 8937057	(:45) La fosse aux lionnes 7674231	
TQS	(17h30) Le retour 102250		À couper le souffle 131499	Loft Story 768163	Scrap métal 131219	PoursuitesPolicières 686304	Knock-out 107163		110% 100250		Loft Story 496569	Monsieur Showbiz 751989	
CJPM	Le TVA 18 heures 6453	Le cercle 7705	J.E. 93231		Du talent à revendre 19279		Juste Pour Rire - Gala 99415		Le TVA 22 heures 8957415	(:45) Denis Lévesque 1481521		(:45) ROCK STAR (2001) Mark Wahlberg. 9145231	
TQc	Macaroni tout garni 65347	Ramdam 89927	Bluff 77873		La joute 86521		Curieux Bégin / Cuisine vietnamienne 73057		Belle et Bum / Nicola Ciccone , Louis-José Houde. 14502			POÈMES POUR IRIS (2001) Judi Dench. 6838927	
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 578637	Panique dans l'oreillette 900347		Thalassa - L'équipe de Thalassa explore la rade de Toulon et ses recoins les plus insolites. 913811				Müvmédia / Nuit blanche 909618		TV5 le journal 288637	MON FILS À MOI (2006) Nathalie Baye. 5106705	
CANAL D	Drôle de monde 7351502	Drôle de monde 7375182	Histoires de crimes / L'homme au laser 7223540		Un tueur si proche / Sans peur et sans reproche 7209960		Preuves à l'appui 7229724		Scènes de crime / L'étrangleur 7222811		Mayday / Distraction mortelle 3005502		Sexe Réalité 3784293
RDI	RDI en direct monde 4889057	RDI en direct 4803637	24 heures en 60 minutes 2914279		Grands Reportages: Les films Imax 2923927		Le Téléjournal 2903163		RDI en direct 6355095	Le National 6331415	Le Téléjournal 7520250		Le journal RDI 1527019
RDS	Sports 30 968502		La ligue 468927	Motocyclette - Supercross de Montréal 123298				Motocyclette 970347	Sports 30 238873	Info Sports 247521	Lutte impact TNA 324279		Boxe 242903
VIE	Recette V 7350540	Le goût de Louis 7341892	Décore ta vie 7969908	Airoldi pour sortie 7347076	Des maisons d'occasion$ 9991298		César, l'homme qui parle aux chiens 9971434		Bye-Bye Maison 7975618	La maison de Sarah 7984366	Billets Verts 6143095	Dites oui à la robe 1785347	L'ÉTÉ DE MES RÊVES 2080816
SERIES+	Témoins silencieux / Jeunes filles sans histoire 503724		Porté disparu / Rien ne sert de courir... 161637		Les experts / Petits meurtres entre amis 147057		Sans laisser de trace / Exorcisme 150521		L.A.: Enquêtes prioritaires / Chasse à l'homme 160908		Le destin de Bruno 966279		Berlin, Berlin 794800
Z	La porte des étoiles / Mésalliance 505182		Podium xtrême 152237	Banc d'essai/ peuple 737569	Monstres Mécaniques 149415		Chasseurs d'ovnis / Les vortex 169279		Chasseurs de fantômes 162366		Surnaturel / Les reines du Sabbat 968637		BRASIER (2005) 898670
HISTORIA	Motel, No Vacancy / L'ère des top-motels 1525637		Si j'avais un char 8301163		Dans le secret des villes 8310811		NCIS 7796908	(:55) Kaamelott 50953873	SECRET DÉFENSE (1991) avec Brian Cox, Frances McDormand. 9912989				
ÉVASION	Cuba Route Aventure 56637	Habit du Monde 47989	Les marchés de Philippe / Le marché de Lyon, France 77811		Guide restos VOIR / Chantal Fontaine 53231		Le Top 10 / Le top 10 des attractions de Londres 73095		Hôtels / Hôtels de Barcelone 76182		Beauté du monde / Valmont, Suisse 40989		Mordu de la pêche 810090
CBJET	CBC News at Six 14786		Coronation Street 3095	Jeopardy 1989	Air Farce 9415	Rick Mercer Report 1250	Doctor Who / The Doctor's Daughter 57415		CBC News: The National 50502		The Hour / Finesse Mitchell , Bill Maher. 63163		Arrested 19038
TSN	(15h30) Horse Race (D) 509637	SportsCentre 932811	That's Hockey (D) 287873	LCF Football / Stampeders de Calgary c. Tiger-Cats d'Hamilton (D) 663231					SportsCentre 853811				Poker 636212
SPNET	Prime Time Sports 31958		LNH Hockey / Ducks d'Anaheim c. Sénateurs d'Ottawa (D) 494540					Overtime Senators 70415	Sportsnet Connected 41892		Hockeycentral 58601	UFC Countdown / Countdown to UFC 90 57873	
ARTV	Temps d'une paix 556415	Temps d'une paix 570095	Anne... la maison aux pignons verts 902705		Orgueil et préjugés 911453		C'est juste de la TV 908989		Les grandes entrevues Juste pour rire / Michel Boujenah 156724			CRASH (1996) avec Holly Hunter, James Spader. 9503366	
VOX	Pareils pas pareils 50415	Le Livre Show 74095	Hockey 677540							Le Lab 14927	Le guide de l'auto 74873		Baromètre 37038

HORIZONTALEMENT

1. Personne qui habite dans une grotte.
2. Rapace nocturne - S'abstenir de manger.
3. Sous le train - Jeune fille à la mode, d'allure affectée.
4. Avant nous - Crème renversée - Irlande poétique.
5. Se passe dans les cheveux - Mesure agraire.
6. Au fond d'une bouteille - Négation - Bourrés.
7. Bouleversés - Écharpe de fourrure.
8. Faire chou blanc - Façonnée.
9. Elle ronronne.
10. Tuyau recourbé en forme d'U renversé - Fait comme le toréador.
11. Prince troyen - Oiseau de rivages.
12. Appât artificiel - Ne s'en va pas.



24 octobre 2008 MC2229

VERTICALEMENT

1. Film à suspense - Dans la mer.
2. Circule à Téhéran - Conçoit.
3. Large et longue ceinture - Est capable de - Un soupçon.
4. Partie de mer - Manquer un cours.
5. Déchiffré - Fibre textile - Dans l'alphabet grec.
6. Puissance d'illusion - Personne parfaite.
7. Esprit, dans les croyances musulmanes - Avant le moment habituel.
8. Circule au Japon - Débarrasser d'un liquide.
9. Exécutée - Cavité des rayons des nids d'abeille.
10. Mettre des obstacles à - Très court.
11. Allongé - Au sommet de la tête d'un cétacé.
12. Emportement - Ville des Pays-Bas.

Solution du no 2228

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	A	R	D	O	N	I	Q	U	E	■	C
2	U	N	I	O	N	■	O	U	R	L	E	R
3	P	I	T	R	E	S	■	A	I	L	L	E
4	P	M	■	E	R	R	E	R	■	I	O	N
5	L	A	C	E	E	■	U	T	O	P	I	E
6	I	L	E	■	U	R	E	■	U	S	■	A
7	C	■	L	U	X	E	■	C	R	E	P	U
8	A	M	E	R	■	N	U	L	S	■	O	■
9	T	A	■	G	U	E	R	E	■	V	I	S
10	I	N	F	E	S	T	E	■	S	I	V	A
11	O	I	E	■	E	T	E	N	D	A	R	D
12	N	E	U	T	R	E	■	A	N	N	E	E

FROMAGES - Un mot de 7 lettres

G	S	Y	E	U	X	P	E	C	R	U	O	A	H	C
C	R	E	M	E	E	U	A	D	U	O	G	C	N	A
L	E	A	M	A	R	C	A	I	R	E	A	N	O	V
A	D	I	Z	M	E	U	L	E	N	B	I	A	Y	E
I	A	E	R	N	O	E	O	S	M	A	S	L	A	N
E	M	M	E	B	I	T	C	D	A	N	A	B	L	U
G	V	O	T	T	O	R	R	H	S	O	I	I	C	L
O	R	R	S	L	A	I	B	I	A	N	V	O	I	E
U	E	E	E	T	O	P	A	S	B	A	M	T	L	M
T	D	G	H	H	A	B	E	L	R	T	A	R	A	O
T	N	A	C	A	R	R	E	O	E	L	C	O	N	L
A	O	E	G	O	T	U	T	R	I	R	O	U	G	I
G	S	E	S	S	I	O	P	E	R	E	E	S	R	V
E	G	O	U	T	T	E	R	E	I	Y	U	S	E	E
X	R	A	P	E	T	T	E	L	C	A	R	E	S	T

ANGELOT, ASIAGO, BANON, BERRY, BLANC, BLEU, BRIE, CARRE, CAVE, CHAOURCE, CHESTER, CLAIE, CLAYON, COEUR, COMTE, CREME, DANABLU, EDAM, EGOUTTAGE, EGOUTTER, EPOISSES, GEROME, GEX, GOUDA, GRAZ, HERVE, ITALIE, LANGRES, LIVAROT, MARCAIRE, MEAUX, MELUN, MEULE, NIOLO, OEIL, OLIVET, PAIN, PATE, RACLETTE, RAPE, SAMSOE, SBRINZ, SECHOIR, SERAC, SERE, SONDER, SORBAIS, STRESA, TARTE, TOMME, TROUS, YEUX

Solution du dernier problème : COQUELICOT

24 octobre 2008 No 1943

			9					
5	3			8				
8				2		1		6
		5		3		6		7
9								2
7			6		4			
					6	4		
6	7			4	8		5	
1	9							

Niveau de difficulté : MOYEN 1107

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 1106

8	9	1	6	2	5	3	7	4
4	2	6	3	7	1	5	9	8
7	3	5	9	4	8	6	2	1
3	7	4	1	9	2	8	5	6
1	6	8	4	5	7	9	3	2
2	5	9	8	6	3	1	4	7
9	8	2	5	1	4	7	6	3
6	4	3	7	8	9	2	1	5
5	1	7	2	3	6	4	8	9

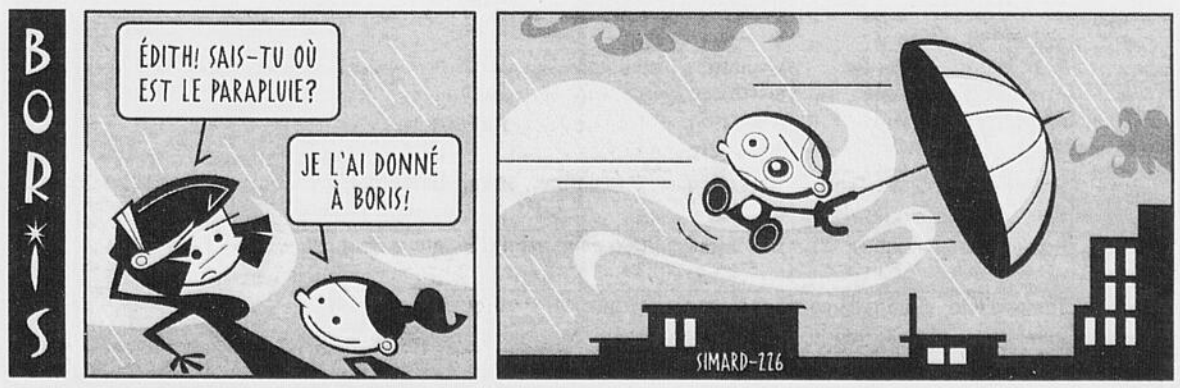
Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT

BEN

BORIS



ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
898.62	78.80	1.6209	12.66	85.22
(once $can)	(cents US)	($ can)	(once $ can)	(baril $ can)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	562.52 $	7.72 $	210843894
S&P/TSX 300	9331.35 $	94.47 $	559326254
S&P/TSX VENTURE	858.00 $	-42.63 $	72176020
DOW JONES	8691.25 $	172.04 $	N/D
NASDAQ/USA	1603.91 $	-11.84 $	0
NASDAQ/Canada	462.48 $	-22.98 $	0

Titres vedettes à Toronto

Encana Corp.	ECA	55.05 $	50.02 $	55.05 $	4.31 $
Abitibibowater Inc.	ABH	2.23 $	1.79 $	1.98 $	-0.01 $
Barrick Gold Corp	ABX	27.00 $	22.79 $	23.64 $	-1.01 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	5.90 $	4.85 $	4.96 $	-0.69 $
Arc Energie	AET.UN	17.76 $	15.82 $	16.49 $	-0.51 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	15.21 $	14.60 $	14.90 $	0.15 $
Research in Motion	RIM	62.80 $	55.40 $	58.19 $	-2.33 $
Bombardier CL A	BBD.A	4.54 $	4.20 $	4.33 $	0.01 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	4.55 $	4.16 $	4.35 $	0.12 $
BCE Inc.	BCE	36.14 $	34.69 $	35.10 $	-0.55 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.23 $	0.19 $	0.23 $	0.05 $
Bank of Montreal	BMO	44.24 $	40.89 $	44.24 $	3.08 $
Bank of Nova Scotia	BNS	41.95 $	37.60 $	39.49 $	-1.61 $
CAE Inc	CAE	6.75 $	6.33 $	6.75 $	0.17 $
Groupe Canam Inc.	CAM	6.00 $	5.50 $	5.82 $	0.08 $
Cascades Inc.	CAS	5.45 $	5.21 $	5.22 $	-0.05 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	37.24 $	35.00 $	35.90 $	-0.64 $
Campbell Res.	CCH	0.01 $	0.00 $	0.01 $	0.00 $
Canfor	CFP	6.50 $	5.94 $	6.30 $	0.05 $
CIBC	CM	55.69 $	52.50 $	55.15 $	1.12 $
Canadian Natural Res.	CNQ	53.71 $	46.56 $	51.02 $	1.76 $
CN Railway Company	CNR	51.43 $	48.35 $	51.31 $	2.18 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	28.49 $	25.52 $	27.80 $	0.59 $
Canadian Pacific Railway	CP	47.11 $	44.39 $	47.02 $	1.32 $
Canadian Tire	CTC	0.00 $	0.00 $	50.50 $	0.00 $
Canadian Western Bank	CWB	18.00 $	17.19 $	17.48 $	0.08 $
Domtar	UFS	3.17 $	2.86 $	3.02 $	-0.13 $
Emera	EMA	20.69 $	20.05 $	20.69 $	0.30 $
Enerplus	ERF.UN	30.06 $	27.05 $	28.78 $	0.73 $
CGI Group Inc.	GIB.A	9.37 $	8.70 $	9.05 $	-0.18 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	13.37 $	12.40 $	13.21 $	0.34 $
Great-West Lifeco	GWO	27.94 $	26.10 $	27.94 $	0.51 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	14.43 $	13.85 $	14.26 $	0.35 $
Industrial Alliance	IAG	29.85 $	27.98 $	28.50 $	-0.50 $
Societe financiere IGM	IGM	36.95 $	35.00 $	36.58 $	1.08 $
Imperial Oil	IMO	39.65 $	35.53 $	39.11 $	2.62 $
Quebecor World	IQW	0.08 $	0.07 $	0.08 $	0.00 $
Cossette Com. Group	KOS	5.35 $	5.30 $	5.30 $	0.00 $
Loblaws Cos.	L	28.68 $	27.15 $	28.68 $	1.45 $
Laurentian Bank	LB	42.98 $	41.82 $	42.14 $	-0.34 $
Manitoba Telcom	MBT	41.38 $	39.50 $	41.00 $	0.67 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	7.70 $	7.35 $	7.50 $	0.10 $
Magna International	MG.A	41.22 $	37.88 $	39.77 $	-1.17 $
Metro Inc.	MRU.A	30.25 $	28.65 $	30.15 $	0.20 $
National Bank	NA	48.00 $	45.05 $	47.12 $	1.44 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	17.85 $	14.40 $	15.81 $	-1.41 $
Nortel Networks	NT	1.91 $	1.50 $	1.55 $	-0.34 $
Pro AMS	PAM.UN	0.00 $	0.00 $	23.00 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	21.73 $	18.01 $	20.20 $	-0.50 $
Petro-Canada	PCA	27.80 $	25.58 $	27.80 $	2.39 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	14.13 $	12.14 $	13.72 $	1.01 $
Jean Coutu Group	PJC.A	7.36 $	7.15 $	7.25 $	0.00 $
Potash Corp	POT	90.50 $	81.25 $	85.99 $	3.07 $
Power Corp.	POW	28.00 $	25.64 $	27.70 $	1.00 $
Power Financial	PWF	31.20 $	29.00 $	31.13 $	0.58 $
Quebecor Inc.	QBR.B	21.75 $	20.34 $	20.52 $	0.02 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	32.57 $	29.67 $	32.38 $	0.96 $
Royal Bank	RY	47.49 $	44.60 $	47.49 $	1.34 $
Saputo Inc.	SAP	26.76 $	25.06 $	26.76 $	1.33 $
Sears Canada	SCC	16.82 $	15.89 $	16.68 $	0.58 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	0.89 $	0.80 $	0.85 $	-0.02 $
Shaw Communications	SJR.B	20.44 $	18.73 $	19.77 $	0.02 $
Sun Life financial	SLF	30.98 $	28.38 $	30.98 $	2.23 $
SNC-Lavalin	SNC	32.80 $	29.71 $	30.25 $	-2.56 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	10.19 $	9.57 $	9.93 $	0.18 $
Suncor Energy Inc.	SU	27.61 $	24.33 $	26.20 $	-0.26 $
Telus Corporation	T	41.30 $	39.21 $	40.00 $	0.19 $
Transalta Corporation	TA	26.10 $	24.00 $	25.14 $	-0.57 $
Tembec	TMB	1.50 $	1.25 $	1.35 $	0.10 $
TD Bank	TD	58.00 $	53.92 $	58.00 $	2.50 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	14.90 $	11.64 $	12.54 $	-1.78 $
Talisman Energy Inc.	TLM	11.45 $	10.25 $	11.00 $	0.20 $
Epcor Power	EP.UN	18.49 $	17.31 $	17.64 $	-0.86 $
Transcanada Pipe	TRP	36.31 $	34.00 $	35.75 $	1.25 $
Transat AT	TRZ.B	13.84 $	12.59 $	12.59 $	-0.91 $
Torstar Corp.	TS.B	11.99 $	11.02 $	11.12 $	-0.10 $
Wescast Industries	WCS.A	0.00 $	0.00 $	3.01 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	58.74 $	53.81 $	58.37 $	3.91 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Iunits canadian	XIU	14.13 $	0.04 $	23993010
Bombardier inc	BBD.B	4.35 $	0.12 $	14376910
Yamana res inc	YRI	4.77 $	-0.18 $	13135907
Bank of nova	BNS	39.49 $	-1.61 $	10879219
Suncor energy inc	SU	26.20 $	-0.26 $	9473415
Kinross gold corp	K	10.09 $	-1.29 $	9299489
Teck cominco cl b	TCK.B	12.54 $	-1.78 $	9128058
Eastern platinum	ELR	0.41 $	-0.05 $	8633812
Horizons betapro	HGU	4.62 $	-0.68 $	8546027
Talisman energy	TLM	11.00 $	0.20 $	7925652

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Encana corp	ECA	55.05 $	4.31 $	4082273
Weston george ltd	WN	58.37 $	3.91 $	308206
Bank of montreal	BMO	44.24 $	3.08 $	3371587
Potash corp	POT	85.99 $	3.07 $	4285479
Imperial oil ltd	IMO	39.11 $	2.62 $	1146650
Horizons betapro	HMD	37.45 $	2.59 $	41903

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Frontera copper	FCC.NT	40.00 $	-15.00 $	5000
Frontera copper	FCC.NT.A	65.00 $	-13.00 $	2000
Fairfax financial	FFH	319.00 $	-11.00 $	69257
Redcorp ventures	RDV.NT	50.00 $	-10.00 $	46000
Oil sands split	OST.UN	111.11 $	-8.89 $	300
Legg mason canada	LMI	21.00 $	-4.00 $	100

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ishares msci	EEM	22.10 $	0.60 $	153276625
General electric	GE	18.80 $	-0.16 $	153018444
Citigroup inc	C	13.11 $	-0.21 $	144745293
Ishares trust	IWM	48.99 $	-1.52 $	133189343
Bank of america	BAC	23.00 $	0.34 $	97314765
Wachovia corp	WB	5.76 $	0.05 $	75862750
Ford motor co	F	2.00 $	-0.10 $	71731900
Pfizer inc	PFE	17.10 $	0.36 $	66443634
American intl	AIG	2.10 $	-0.01 $	64919528
Exxon mobil corp	XOM	70.39 $	5.82 $	64667794

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Washington post co	WPO	356.50 $	15.15 $	73511
Diamond offshre	DO	73.73 $	9.34 $	5881976
Partnerre ltd	PRE	62.00 $	6.50 $	2019870
Exxon mobil corp	XOM	70.39 $	5.82 $	64667794
Cr bard inc	BCR	83.63 $	5.38 $	2461052
Chevron corp	CVX	66.77 $	5.03 $	26940930

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	115100.00 $	-2850.00 $	1509
Berkshire hathaway	BRK.B	3850.00 $	-98.55 $	39898
Alcon inc	ACL	96.79 $	-38.66 $	3423510
Mylan inc 6.25% pr	MYL.PR.A	470.00 $	-35.00 $	1220
Nvr inc	NVR	510.39 $	-28.86 $	258687
Covance inc	CVD	52.45 $	-14.02 $	4452878

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	30.49 $	-0.12 $	374159723
Level 3	LVLT	0.75 $	-0.49 $	162049752
Microsoft corp	MSFT	22.32 $	0.79 $	154273030
Sirius xm radio	SIRI	0.25 $	-0.06 $	102745628
Cisco systems inc	CSCO	17.24 $	-0.17 $	85346407
Intel corp	INTC	14.51 $	-0.07 $	85186761
Oracle corp	ORCL	16.95 $	-0.22 $	62131699
Apple inc	AAPL	98.23 $	1.36 $	59776592
Research in motion	RIMM	46.20 $	-2.45 $	38043112
Dell inc	DELL	11.99 $	0.01 $	37257124

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
National western	NWLI	206.00 $	8.46 $	2677
Atrion corp	ATRI	96.25 $	6.89 $	3107
Amgen inc	AMGN	55.55 $	5.85 $	22943507
Clean harbors inc	CLHB	59.73 $	5.58 $	1138431
Celgene corp	CELG	58.05 $	4.76 $	11269232
Wacoal holdings	WACLY	53.00 $	4.51 $	25005

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
IHuntingtn bancs nc	HBANP	775.00 $	-81.02 $	2504
Baidu.com inc adr	BIDU	212.54 $	-36.55 $	6688925
Cme group inc	CME	277.66 $	-26.51 $	1911126
First solar	FSLR	124.74 $	-12.50 $	6366407
Diamond hill	DHIL	53.43 $	-8.07 $	6897
Foster wheeler ltd	FWLTW	59.93 $	-8.06 $	300

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Prix du pétrole

L'OPEP doit viser juste

LA PRESSE

À moins d'une réduction importante de leur production, les pays membres de l'OPEP ne réussiront pas à renverser la tendance à la baisse des prix du pétrole.

«Une réduction de 2 ou 2,5 millions de barils par jour pourrait avoir un impact sur le prix, estime Mathieu d'Anjou, économiste du Mouvement Desjardins. Mais si c'est moins, ce ne sera pas suffisant pour contrebalancer toutes les craintes par rapport au ralentissement économique mondial.»

Les 13 pays membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) sont réunis d'urgence aujourd'hui pour s'entendre sur une réduction de leur production qui pourrait mettre un terme à la dégringolade des prix du pétrole. Ensemble, les membres de l'OPEP produisent 40% de tout le pétrole consommé dans le monde.

Déjà, les marchés ont anticipé une réduction de la production d'environ 1 million de barils par jour, estime l'économiste de Desjardins. C'est la raison pour laquelle le brut a fini la journée en hausse de 1,09$US hier, à 67,84$US. Toute réduction égale ou inférieure à un million de barils n'aura donc probablement aucun effet sur les prix, selon lui.

À son arrivée à Vienne en Autriche, où se trouve le siège social de l'organisation, le président de l'OPEP, Chakbib Khelil, a confirmé que la production serait réduite. «Nous devons vraiment calibrer notre décision, sans aller trop loin, ni dans un sens, ni dans l'autre», a-t-il dit à l'AFP.

L'OPEP doit en effet viser juste. Une réduction trop modeste ne réussira pas à stopper la baisse des prix et une réduction trop importante pourrait amplifier le ralentissement économique mondial et avoir l'effet inverse de ce que souhaitent les membres de l'OPEP.

Si l'OPEP s'entend sur une réduction significative, le prix du brut se stabilisera, prévoit l'économiste de Desjardins. À condition toutefois que les pays producteurs mettent en oeuvre ce qu'ils auront décidé. «On n'est jamais certains que les pays vont faire ce qu'ils disent», explique Mathieu d'Anjou.

Historiquement, l'Arabie Saoudite, le pays qui dispose des plus importantes réserves de pétrole, est toujours le moins disposé à réduire sa production pour raffermir les prix. Selon lui, les chances sont minces pour que des pays producteurs de pétrole, mais non membres de l'OPEP, se joignent au cartel pour l'aider à renverser la vapeur.

Si la réduction de l'offre de pétrole est suffisante, soit entre 2 et 2,5 millions de barils par jour, «ça va aider à stabiliser le marché», dit l'économiste.

Selon Desjardins, l'offre de pétrole est supérieure à la demande sur le marché international depuis le printemps dernier et les prix records de l'été dernier étaient une anomalie due à la spéculation. Une hausse de production de 500 000 barils par jour par l'Arabie Saoudite n'avait d'ailleurs pas empêché les prix de continuer à grimper jusqu'à atteindre 147,50$US en juillet.

Cette flambée des prix a eu l'effet prévu. Les Américains, les plus importants consommateurs de pétrole au monde, ont mis brusquement les freins. Selon le ministère américain de l'Énergie, les ventes d'essence sont en baisse de 4,3% par rapport à la même période l'an dernier, la consommation de diesel et de mazout est en baisse de 5,8% et celle de carburéacteur de 9,2%.

La crise financière a aussi contribué à faire baisser le prix du pétrole. «Chez les investisseurs, l'aversion au risque est devenue très forte, ce qui ne joue pas en faveur du pétrole et des autres matières premières, qui sont considérés comme plus risqués», explique Mathieu d'Anjou.

Si l'OPEP réussit à arrêter la dégringolade du prix du pétrole, celles du dollar canadien et de la Bourse de Toronto pourraient être stoppées aussi, croit l'économiste. «Ça va donner une chance au dollar et à la Bourse canadienne», dit-il.

À court terme, toutefois, Desjardins croit que le ralentissement économique mondial maintiendra le prix du pétrole relativement bas, au moins jusqu'à la fin de 2009. Le dollar canadien, selon ce scénario, pourrait retrouver la parité avec le dollar américain en 2010, pas avant. ❑

Les P.A. Les Petites Annonces... C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS **1 (800) 866-3658**

CVENDU.ca C'EST GRATUIT ! Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi **8 h 30 à 16 h 30**

SAINT-FÉLICIEN et les environs **679-3832**

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

CHICOUTIMI parc industriel, 50x100', vente ou location. Tél.:418-818-1477.

CHICOUTIMI rue Racine en haut de la côte, 14,000 pi.ca., 135,000$ de revenu annuel. Tél.:418-812-4374.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI-NORD 6 logements rénové revenus 32,500$ annuels, 259,000$. Tél.:418-812-5959

JONQUIERE 8 logements, tout brique, toiture 6 ans, fenêtres neuves, tous loués. Haute qualité. Revenu annuel: 43,000$, prix 385,000$. Tél.:418-541-0545.

RECHERCHE directement du propriétaire complexe immobilier de 24 à 36 logements à Chicoutimi. Confidentialité assurée. Pour informations:Tél.:544-6163.

RECHERCHE immeuble à revenus à Chicoutimi, La Baie ou Jonquière, 6, 8 ou 12 logements, bon état, directement du propriétaire. Tél.:418-550-1866.

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI: Coin boul. Université Ouest et rue St-Paul 1 espace à bureau à louer, 16x10.5, 126$/mois. Tél.:418-545-8454, 418-812-5340

CHICOUTIMI Racine haut de la côte, 7 bureaux de 100 à 150 pi. ca., chauffage, électricité, internet inclus. Salle de conférence disponible. Prix variant de 200$ à 400$, négociable en fonction du nombre de bureaux que vous désirez louer. Tél.:418-812-4374.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE intérieur pour voitures, motos, chauffé et sécuritaire. Tél.:418-540-8704.

ENTREPOSAGE pour motos et 4 roues, chauffé, très sécuritaire, système d'alarme, caméra vidéo, Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:418-549-8462, 418-818-2327.

109 Locaux à louer

1 de 1,500 pi.ca et 1 de 2,300 pi.ca, Rivière-du-Moulin, pour petite entreprise, gicleurs automatiques, Tél.:418-549-3065.

ARVIDA Boul. Mellon, immeuble fraîchement rénové, 1 local 1500 pieds.carrés, avec équipement de restaurant. 1 local 5000 pieds.carrés, très propre, possibilité de 8000 pieds.carrés additionnels. Tél.: 418-548-6493 demandez Johanne

BUREAUX à louer? Local industriel ou commercial. www.immeublessaguenay.com Tél.:549-9200.

CHICOUTIMI Boul. Talbot différentes grandeurs avec ou sans porte de garage. Tél.:418-690-6763.

CHICOUTIMI de 500 à 4000 pi.ca. selon vos besoins, vaste stationnement, climatisé, fenestration panoramique, secteur commercial, artère routière à haute densité, aménagement paysagé, possibilité de support technique et financier pour l'aménagement. Tél.:418-693-3876.

JONQUIERE 2166 St-Hubert, idéal pour bureau, coiffure, esthétique. Tél.:418-547-2035.

JONQUIERE 3904, rue St-Clément (coin St-Dominique), 570 pi.ca. Tél.:418-540-0233, 418-540-2788.

LA BAIE pour atelier ou entrepôt, bureau, grande porte de garage, 34'X28' (950 pi.ca.), remise adjacente 7x34', chauffage électrique, 550$/mois ferme. Tél.:418-544-2345, Normand.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

DIRECTEMENT du Syndic, maison en villégiature, petit Lac Clair, 1975, sis au 110 Lévesque, Falardeau, superficie 1,176 pi.ca. excluant le sous-sol en béton coulé, 200 ampères, terrain de 34,050 pi.ca., 3 chambres, salle familiale, foyer, service d'aqueduc, quai, remise, 169,000$ négociable. Jeannot Fillion, 418-693-8888.

SHIPSHAW route Desmeules, face à la rivière, beau terrain, 1 chambre, 43,900$. Tél.:418-549-9097.

ZEC Martin-Valin, Lac Cospel, jumelé, 2 de 18'x24', tout équipé, chasse, pêche et motoneige. Peut vendre séparément. Tél.:418-612-1482.

204 Chalet à louer

AU VALINOUET près des pentes, pour la saison. Tél.:418-820-5395.

205 Chambres à louer

A 10 MINUTES d'Alma, meublée, entrée indépendante, 70$/semaine, idéale pour étudiant(e) ou travailleur(euse) avec auto. Tél.:418-668-8576, 418-487-7993.

ARVIDA chambre, non fumeur(euse), Tél.:418-699-5172, 418-812-6083

ARVIDA chambre rénovée, salon, cuisine, personne sérieuse, secteur tranquille. Tél.:418-699-7079.

ARVIDA CHICOUTIMI: câble, TV, meubles, réfrigérateur, salle de bains, 250$/mois. Tél.:418-545-8216.

CHICOUTIMI-NORD près des services, 240$/moislibre immédiatement. Tél.:418-602-1699.

CHICOUTIMI résidence étudiante, impeccable et spacieuse, près de l'université, 350$ à 400$/mois, tout inclus, non fumeur(euse). Tél.:418-549-3233.

JONQUIERE grande pièce, non fumeur, tout compris, salon, cuisine. Tél.:418-542-8183.

JONQUIERE propre, tranquille, téléphone, câble fourni, possibilité internet, 240$/mois. Tél.:418-542-0211.

LATERRIERE 4½ à partager, 255$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-590-3305.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 89,000$. Tél.:418-815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Faucons, style manoir, prix à partir de 135,900$. Livraison février 2009 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, livraison fin novembre, à partir de 156,200$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, grand, condo luxueux, 1040 pi.ca., vue sur le Saguenay, sans voisin arrière, en construction, disponible 15 novembre. Tél.:418-591-0053.

CHICOUTIMI 4½, récent, grand, non chauffé, non éclairé, boul. Saguenay Ouest, libre 1er décembre. Tél.:418-543-7133.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½

PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

1 ½, 4 ½, 5 ½
CHICOUTIMI près centres commerciaux, UQAC rénové, endroit tranquille. Libre. Tél.:418-612-6354.

2.1/2, 3.1/2, 5.1/2
DERNIÈRE CHANCE
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI- NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement, octobre et novembre Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:418-820-7725.**

3½ , 4½, 5½ à Chicoutimi et La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037.

ARVIDA 3½, chauffé, éclairé, 380$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-673-1086, 418-817-1085.

ARVIDA 3½, dans maison privée, demi-sous-sol, grandes fenêtres, 425$/mois, non chauffé, non fumeur. Tél.:418-548-9736, 418-698-9795.

ARVIDA 4.1/2 (550$), 3½ (415$), 2½ (365$), chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:418-693-5596, 418-542-8020.

AU BORD de l'eau, La Baie, appartement complètement meublé et fourni (télévision, vaisselle, literie, etc). Tél.:418-544-0892.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffé, meublé, buanderie, près UQAC, cégep, hopital. Tél.:418-545-3332 Ralph.

CHICOUTIMI 1½, 375$/mois, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près UQAC. Tél.:418-801-5151.

CHICOUTIMI 2½, très propre, petite remise, entrées laveuse sécheuse, déneigé, non fumeur(euse), 310$/mois. Tél.:418-545-0385.

CHICOUTIMI 3.1/2, voisin université, pas de chien, chauffé, éclairé, eau chaude, tout inclus, stationnements, libre, 490$/mois. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI 3½, 440$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 15 novembre. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657, Eric.

CHICOUTIMI 3½, 649 Audet, chauffé, éclairé, 405$/mois, 1er novembre. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 3½, clientèle retraitée, semi-retraitée, ou à la recherche de tranquilité, 515$/mois, meublés ou semi-meublés, chauffés, 500' de Place du Royaume, libres immédiatement et novembre. Tél.: 418-696-9094.

CHICOUTIMI 3½, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achats. Libre. 430$ Tél.:418-543-5998.

CHICOUTIMI 3½, près centres d'achats, **endroit très tranquille,** stationnement, remise, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 485$. Tél.:418-545-0698.

CHICOUTIMI 3½, rénové, 400$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er novembre. Tél.:418-547-4280, 418-590-5031.

CHICOUTIMI 3½, rue du Stade, sous-sol maison résidentielle, secteur tranquille, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante. Tél.:418-290-1667.

CHICOUTIMI 4½, 26 Smith, centre-ville, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-549-9192, 418-812-7184.

CHICOUTIMI 4½, 577 Ste-Anne, 460$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-693-5957.

CHICOUTIMI 4½, 929 de l'Ecluse, 838S non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 4½, boul. Saguenay, face au Vieux-Port, 450$, pas d'animaux, non chauffé, non éclairé. libre. Aussi 2½ chauffé, non éclairé, semi-meublé, 300$, Libre. Tél.:418-543-0775, 418-815-2140.

CHICOUTIMI 4½, centre-ville, 2 étage, édifice commerical, chauffé, refait à neuf, 525$/mois, références demandées . Tél.:418-543-0755.

CHICOUTIMI 4½, centre-ville, rez-de-chaussée, rénové, bois et céramique, sortie laveuse/secheuse, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:514-956-9856.

CHICOUTIMI 4½ et loft, dans immeuble neuf, entrée contrôlée, prêts le 1er octobre, non fumeur(euse). Face à l'université, idéal pour professionnels, à partir de 850$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-590-5909.

CHICOUTIMI 4 pièces, grand, magnifique, près hôpital et université, foyer, sauna, cave à vin, garde-robe de cèdre, plancher de bois, une chambre, non chauffé, non éclairé, 785$/mois.Tél.:418-696-1175.

CHICOUTIMI 4½, quartier Murdock, très tranquille, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:418-612-1166, 418-545-2134.

CHICOUTIMI 4½, rez-de-chaussée, rénové en 2006, portes françaises, grand terrain arrière, 550$/mois, libre 1er décembre. Tél.:418-695-6661.

CHICOUTIMI 5½, 888-A rue St-Paul, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:418-543-8605, 418-543-5834.

CHICOUTIMI 5½, non chauffé, non éclairé, 535$/mois. Libre 1er novembre. Tél.:418-698-0613.

CHICOUTIMI (Laterrière) 2½, 320$/mois, meublé, chauffé, éclairé, câblé, grand terrain, libre immédiatement. Tél.:418-545-2349.

CHICOUTIMI-NORD 3½, très grand, haut de maison. libre 1er novembre. Tél.:418-545-0099, 418-817-5030.

CHICOUTIMI-NORD 4½ hors-sol, refait, libre, idéal personne seule, non fumeur(euse), stationnement déneigé. Tél.:418-698-2815.

CHICOUTIMI-NORD grand 4½, cachet unique, près services. Téléphonez sans frais: 1-866-406-0934.

CHICOUTIMI-NORD grand 4½, non chauffé, non éclairé, 550$. Libre 1er novembre. Tél.:418-590-0172.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 4½ demi-sous-sol, non fumeur(euse), pas d'animaux, 350$/mois, libre 1er novembre. Tél.:418-698-4470.

HEBERTVILLE 4½, non chauffé, non éclairé, 656 Mesy, 290$/mois, libre novembre. Tél.:418-344-1706

JONQUIERE, 3.1/2, 4½, rénovés, grands, à partir de 450$/mois, non chauffés, non éclairés. Libres immédiatement. Tél.:418-590-1707 laisser message.

JONQUIERE 3.1/2, chauffé, éclairé, 390$/mois, 4. 1/2 chauffé, éclairé, 450$/mois. Libres. Neuf, 3803, 3805, boul. du Royaume. Tél.:418-547-8914, 418-815-5353.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3½, 4074 de la Loire app.8, 410$/mois, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeur(euse), libre immédiatement. Tél.:418-548-6951, 418-812-5646, 418-591-6606, 418-695-2660.

JONQUIERE 4½, 2 étages, grand, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, très propre. Tél.:418-817-0764.

JONQUIERE 4½, chauffé, eau chaude fournie, 2 stationnements déneigés, libre. 418-818-3624

JONQUIERE 4½, demi-sous-sol, neuf, luxueux, plancher chauffant, salon podium, 550$/mois, 1 mois gratuit. Tél.:418-550-8422.

JONQUIERE 4½, haut de maison, personne aimant tranquilillité, non chauffé, non éclairé, 550$/mois, libre, Tél.:418-695-3353, 418-547-0999

JONQUIERE 4½, rue de l'Alsace, 485$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:418-557-0699.

JONQUIERE 4½, super propre, recouvrement plancher neuf, 2e étage, déneigé, libre, 450$ non chauffé, non éclairé.418-817-4088, 418-820-6457 soir.

JONQUIERE 5½, 650$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement déneigé, premier mois gratuit. Tél.:418-213-1138.

JONQUIERE 5½, grand, non chauffé, non éclairé, rénové, plancher flottant, entrée lave-vaisselle, 500$, libre novembre. Tél.:418-547-6082, 418-815-5729.

JONQUIERE 5½, non chauffé, non éclairé, service de conciergerie et déneigement, près IGA St-Hubert, libre 1er janvier 2009, 617$/mois. Cell.:418-550-1472.

JONQUIERE 5½, rénové, avec sous-sol, grand terrain, 2 stationnements, près cégep et autoroute. Tél.:418-542-3355, 418-590-1881.

JONQUIERE 7½, grand, 725$/mois, chauffé, éclairé, grand terrain, coin tranquille, libre immédiatement, transfert de bail. Tél.:418-512-1857, message.

JONQUIERE 7½, sur 3 étages, non chauffé, non éclairé, plancher bois franc, céramique, cuisine rénovée, 635$/mois libre 1er novembre. Tél.:418-820-7969, 418-818-6998.

KENOGAMI beau 4½, 2689 de l'Eglise, bois flottant, chauffé, éclairé, libre en novembre, 550$/mois. Tél.:418-815-0324.

LA BAIE 2½, grand, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 300$/mois, libre 1er décembre. Tél.:418-306-8772, 418-544-7819.

LA BAIE 3½, face aux centres d'achats, endroit tranquille, meublé, idéal personne seule, libre immédiatement. Tél.:418-550-1866.

LA BAIE 4½, de luxe, près de toutes les commodités, bel ensoleillement, porte patio, balcon, 2e étage, magnifique espace de vie, 700$/mois. Tél.:418-812-5037.

LA BAIE 4½, luxueux, magnifique vue sur la baie, tranquille, près de la ville, échangeur d'air, climatiseur central, super isolé, 600$/mois, libre. Tél.:418-590-7835.

LA BAIE 4½, rue Damase-Hudon, chauffé, eau chaude fournie, 475$/mois. Tél.:418-676-2224 après 17h. ou le 418-541-0434, 418-698-6411.

LA BAIE rue Albert, 4½ neuf, rez-de-chaussée, entrée contrôlée, remise, 795$/mois. Tél.:418-591-0159, 418-544-7605.

RIVIERE-DU-MOULIN 9½, 850$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

SHIPSHAW 3½, neuf, 375$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-591-3150, 418-512-3106

ST-FULGENCE 4½, grand, neuf, non chauffé, non éclairé, toiles incluses, centre du village, libre immédiatement. Tél.:418-674-2583, 418-674-2436.

ST-FULGENCE petit 4½, meublé au complet, chauffé, éclairé, repeint, planchers neufs, location au mois 445$. 418-674-2002, 1-866-833-4848

ST-GEDEON 3½, bord du lac-St-Jean, meublé, laveuse, sécheuse, chauffé, près golf et piste cyclable, très beau site, 550$/mois, libre. Tél.:418-345-2907.

209 Maisons à vendre

ARVIDA 1865 Fay, avec revenus (4.1/2 loué), 3 chambres, garage 18x25, sans voisin arrière, quartier tranquille, 145,000$ négociable. Tél.:418-690-7008.

ARVIDA 2075 De Calais, superbe jumelé antique avec cachet sur 3 étages, plancher bois, 2 chambres, possibilité de 4, piscine, remise, toiture et fenêtres changées, 132,000$. Tél.:418-548-6391, 418-820-1904.

ARVIDA jumelé sur 2 étages (pas de sous-sol), brique et aluminium, 3 chambres, 1 salle de bains + 1 salle d'eau, terrain 120'x50', cour arrière sud. Prix réduit pour vente rapide: $111,000. Tél.:418-548-4462 ou 418-817-5661.

ARVIDA quartier du Manoir, 2858 de la Traverse, grande maison ancestrale, 3 chambres, 2 étages, foyer, garage, piscine hors-terre, disponible immédiatement, 160,000$. Tél.:418-550-7202.

CHAMBORD 26x26, 1½ étage, 3 chambres, terrain 13,000 pi.ca., garage, 20,000$. Tél.:418-347-3936.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI 1441 Lindbergh, plancher chauffants, garage double chauffé, foyer, 4 chambres, logement 3.1/2 inclus avec entrée indépendante, grand terrain sans voisin arrière. Tél.:418-718-7074

CHICOUTIMI bungalow 1181 Lorenzo-Genest, arrière Place Royaume, rénovations haut de gamme, possibilité location de chambres, moins de 2?????$. Régis Morin, La Capitale. Tél.:418-592-7899.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin jumelé, 607 de Gascogne, sans voisin arrière, super propre, 3 chambres, très urgent! faites une offre! Régis Morin, La Capitale. Tél.:418-592-7899.

JONQUIERE construction 2001, garage double, secteur Petite France, 226,000$ Tél.:418-695-1844.

JONQUIERE St-Philippe, 50'x26', 4 chambres, sans voisin arrière 14,000 pi.ca., piscine, 229,000$ négociable. A voir sur cvendu.ca.Tél.:418-699-7897.

LAC CLAIR Falardeau, 294 chemin Lévesque, belle résidence, bord de l'eau, impeccable. A voir. Moins de 2??,???$. Régis Morin 418-592-7899, Ilnda Turgeon: 418-540-0575.

ST-GEDEON chemin #5, rang des Iles, maison 1½ étage, bord de l'eau, 2 chambres, salle de bains, 2 salles d'eau, mezzanine, grand terrain. Endroit magnifique près golf, plage, pistes cyclables. Tél.:418-345-3511.

210 Maisons à louer

ALMA 8½, maison de ferme, 5 chambres, déneigement, 550$/mois. Tél.:418-669-8720, 418-347-4446.

CHICOUTIMI 306 Jacques-Cartier Est, 4 chambres, meublé, vaisselle, literie complète, 1,950$/mois, libre. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 623 Louis-Hémon, quartier Notre-Dame, très grande maison, avec bureau, libre, 1,500$/mois, Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI cap St-François, demi-maison, exclusif, magnifique vue sur la ville, meubles et accessoires inclus. 950$/mois chauffée, éclairée. Tél.:418-590-5388, 418-545-2355, 418-345-2991

CHICOUTIMI-NORD quartier Vanier, 4 chambres, sous-sol fini, pas d'animaux, libre 1er novembre. Tél.:418-540-3780, entre 16h et 19h.

JONQUIERE près autoroute, rénovée, rez-de-chaussé et sous-sol, 4 chambres, 2 salles bains, 850$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:542-8161, 812-1981 cellulaire.

LAMARCHE bord de l'eau, 4½ non chauffé, non éclairé, 550$/mois. Tél.:418-481-1273, 418-481-1141.

ST-NAZAIRE 7½, 3 chambres, 650$/mois, non chauffée, non éclairée. Tél.:418-668-7456, 1-418-623-9445.

213 Terrains à vendre

250,000 pieds.carrés de terrain construisable, bord du lac Neil, St-Fulgence. Acheteur sérieux. Tél.:418-550-1866.

3 SUPERBES terrains de 20,000 pi. ca., avec vue panoramique, situé rue Comtois, Chicoutimi-Nord. Tél.:418-812-4374.

HEBERTVILLE magnifique terrain, décor enchanteur, bordure de Belle-Rivière, entrée Parc Laurentides, 14 km d'Alma, idéal pour résident à l'année et amants de la nature. Tél.:418-344-4288.

LAROUCHE Route du Parc, terrains résidentiels à vendre, 40,000 pi.ca. à partir de 10,000$.Tél.:418-542-3459, 418-540-6609.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, payons comptant: 100$ à 300$. Tél.:418-540-2963, 418-678-9123.

ACHAT d'autos et camions de 75$ à 400$ pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:418-540-0207 Steeve.

CHEVROLET Cavalier VLX 2001, automatique, 4 portes, climatiseur, démarreur, bas millage, très propre, vente rapide, retraitée. Informations: Tél.:418-545-3211, 418-812-3288.

CHEVROLET Malibu 1999, automatique, 2,600$ négociable. Tél.:418-540-0632, Francis.

CHEVROLET Malibu 2006, automatique, 2.2L, ecotec, 129,000 km, équipement complet. 2 Toyota Echo, 2003 automatique, 131,000 km. 2005 manuelle, 97,000 km, Body 9. Tél.:418-344-4262.

CHRYSLER 300 2005, 32,000 km, moteur V6, 3.5L, très économique, cause de la vente: décès, 14,000$ négociable. Tél.:418-540-9798.

COBALT LS 2006, manuelle, 45,000 km, balance garantie, 6,900$. Tél.:418-544-5218, 418-590-5218.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,60 $
2 jours	11,74 $
3 jours	13,88 $
4 jours	16,02 $
5 jours	18,16 $
6 jours	20,30 $
Ligne supp.	2,50 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,92 $ Tarif de base minimum.
2,50 $ par ligne supplémentaire.
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,70 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

302 Autos à vendre

CROWN Victoria 1994, 134,000 km, très bonne condition. 2,700$ négociable. Tél.:418-543-9361, 418-557-1324.

DODGE Neon Sport 1995, automatique, 123,000 km, 4 portes, 1,800$. Tél.:418-550-1287, 418-591-3219.

DODGE Stratus 1996, automatique, blanche, 4 portes, 169,000 km, climatiseur, 2,200$. Tél.:418-591-3219, 418-550-1287.

HONDA Accord EX 1997, automatique, 140,000 km, mécanique A1 (factures), 4300$. Tél.:418-550-9370.

HONDA Accord LX 1995, automatique, 214,000 km, démarreur, groupe électrique, bleue clair, bon état mécanique et carosserie, 2,700$. Tél.:418-542-1309.

HONDA Civic 1991, automatique, 171,000 km, 4 portes, 525$ négociable. Tél.:418-590-0418.

HONDA Civic 2003, automatique, noire, 4 portes, moteur refait à neuf, 9000$. Tél.:418-548-6551.

HYUNDAI Elantra automatique, 2004, climatiseur, 98,000 km, Tél.:418-544-0685.

KIA Sephia 2000, manuelle, 149,700 km, 4 portes, verte, 2,900$. Tél.:418-591-3219, 418-550-1287.

LINCOLN Continental Town Car Signature 1993, 160,000 km. Avons également en inventaire plusieurs véhicules de 4 cylindres, de 500$ à 10,000$. Tél.:418-344-4262, Body 9.

MAZDA 626 2000, automatique, 117,000 km, démarreur, 4,500$ négociable. Tél.:418-544-5276, 418-550-0120.

MAZDA Protegé 5 2002, gris métallique, manuelle, 112,000 km, 5 portes, tout équipée, climatiseur, CD, 8 pneus, condition A1, 5,500$. Tél.:418-549-4296.

MAZDA Protegé ES 2001, manuelle, tout équipée, mécanique A1, très propre, 5,900$ négociable. Tél.:418-541-0176.

MAZDA Protegé SE 2000, automatique, climatiseur, pneus d'hiver, démarreur, 4300$.Tél.:418-817-7222.

MERCEDES BENZ 420 SEL 1988, 220,000 km, mags 16", en excellente condition, à vendre ou à échanger contre VTT 4x4 de même valeur, 6,000$ négociable. Tél.:418-540-9798.

MERCEDES C240 2004, 6 cylindres, couleur noire et beige, seul conducteur féminin, 20,000$. Tél.:418-690-3812, 418-820-3048.

MERCEDES C280 1996, automatique, 179,000 km, tout équipée, 4995$. Tél.:418-548-1649.

MITSUBISHI Spyder décapotable 2001, 83,000 milles, en excellente condition, 4 pneus d'hiver, 11,500$. Tél.:418-547-5612.

NISSAN Maxima 1996, 169,000 km, bon état, pneus d'hiver, 1900$. Tél.:418-545-8599, 418-812-7857.

OLDSMOBILE Alero 2002, automatique, 4 cylindres, 2,2 litres, économique, pneus d'hiver, 129,000 km. 4500$ négociable.Tél.:418-695-3467, 418-549-1633.

OLDSMOBILE Regency 1984, pièce de collection, peinture originale. 8,000$. Tél.:418-213-0698.

PLYMOUTH Acclaim 1992, 89,000 km, 4 portes, 1,100$. Tél.:418-696-0885, 418-815-4411.

SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
418-698-6969
liquidation fin d'été

automatique

FOCUS 2000, 104 km, économique, 3,995$
ACCORD 1998, 175 km, bon achat, 3,995$
VOLKS Jetta 1998, 114 km, 4 p. 3,995$
BMW 540 1994, 196 km, impeccable, 4,995$
X-TERRA 2000, 4x4, 189 km, A1, 5,995$
COUGAR 2000, 76 km, super rabais, 5,995$
ALTIMA 2002, 135 km, super achat, 5,995$
MAZDA Tribute 2001, 122 km, 4x4, 6,995$
PROTEGE 2003, 91,000 km, impeccable,6,995$
LIBERTY 2003, 4x4, 110 km, équipé, A1, 8,995$
NEON 2003, 140 km, impeccable, 4,995$ négo.
KIA SPECTRA 2002, 107 km, inspectée, 4,395$
CORSICA 1995, 76 km, impeccable, 1,695$
CARAVAN 2002, 128 km, aucune rouille, 4,995$
SUZUKI SWIFT 2004, 68 km, 5 portes, 6,995$
RAV4 1998, 137 km, intégrale, A1, 6,995$
FOCUS ZX3 2000, hatchback, 110 km, 4,395$

manuelle

CAVALIER 2002, 76 km, impeccable, 3,995$
FORESTER 2004, 4x4, 67 km, gar. 2010, 13,995$
FOCUS ZX4 2005, 115 km, impeccable, 6,995$.

www.saguenay-auto.com

SUZUKI Swift Plus 2004, automatique, 68,000 km, 5 portes, impeccable, garanti, 6,995$. S.A. Tél.:418-693-3113.

TOYOTA Camry 1991, 250,000 km, 4 cylindres, une autre pour les pièces, les deux pour 700$. Tél.:418-676-1101, 418-698-8574.

TOYOTA Corolla LE 1999, pneus d'été et d'hiver, démarreur, 4,500$. Tél.:418-812-3202, 418-690-3272.

TOYOTA Echo 2000, grise, manuelle, 123,000 km, 4 portes, un seul propriétaire 4,500$ négociable. Tél.:418-545-0226, 418-590-2889..

TOYOTA MR-2 1985, avec mags 800$ + 4 pneus d'hiver 185-65R14 roulés - de 500 km 200$ Tél.:418-544-8364, 418-665-1279

VOLVO 240 GL 1992, 218,000 km, excellent état. 2,200$ négociable. Tél.:418-345-3236.

305 Camions à vendre

A VENDRE - À QUI LA CHANCE
GMC 1982, diesel, 5 vitesses, Rostel, 5.5 tonnes, basculant, idéal pour transport de bois ou machinerie, très bonne condition, 5,000$. Tél.:418-543-4788, 418-693-5424.

DODGE Dakota 1999, cab ½, 140,000 km. Tél.:418-671-3328.

FORD Ranger 1993, 2X4, V6, 3L, 1000$. Tél.:418-690-9048.

FORD XLT 350 1996, diesel, double roues, excellente condition. Un seul propriétaire. Jamais sorti l'hiver. Très bas prix. Tél.:418-540-3942

GM 1500 2000, automatique, 196,000 km, 4 pneus d'hiver à clous 4,800$ négociable. Tél.:418-678-1038.

GMC Savana 2500 2003, longue, automatique, 6 cylindres, très bonne condition, 10,500$. Tél.:418-693-8881, 418-693-4446.

306 4X4 / utilitaires

2 DODGE Ram 1500 1995, boite 8', 5,000$/2 négociable. Tél.:418-678-3919.

CHEVROLET 1998, peinture neuve, très propre. 5,200$ négociable. Tél.:418-544-3404, 418-544-6001.

CHEVROLET Silverado 1991, 4X4, 3/4 tonne, king cab, automatique, vitres électriques, air climatisé, moteur 350, pneus d'hiver, mécanique impeccable. Faut voir! 2900$ négociable. Tél.:418-671-0570.

CHEVROLET Tracker 2003, 4 cylindres, automatique, 56,000 km, 11,800$ négociable. Tél.:418-673-7888.

DODGE Dakota 4x4 2002, cab ½, manuelle, 3.9 litres, 220,000 km, moteur neuf, très propre, 6,500$. Tél.:418-979-0566, 418-218-0460.

F-150 XL 2004, 4x4, king cab, boîte 8', 62,300 km, climatiseur, déflecteurs, marche-pieds, excellente condition, 13,000$. Tél.:418-542-9331, 418-812-2831

FORD F-150 XLT 1999, 140,000 miles. Tél.:418-487-0616.

FORD F250 King Ranch 2007, diesel, excellente condition. Prendrais échange. Tél.:418-590-5318.

GMC 1500 1991, manuelle, 4x4, excellente condition, très très fiable, 2,395$. Tél.:418-693-3113 Eric.

GMC 2004, avec gratte Fischer 9'6". Vendu ensemble ou séparément. Tél.:418-213-0698, 418-690-7516.

GMC 2004, avec gratte Fischer 9'6". Vendu ensemble ou séparément. Tél.:418-213-0698, 418-690-7516.

GMC Envoy SLE 2003, 132000 km, 4 portes, traction intégrale, suspension à air, 10,000$ négociable. Tél.:418-540-9798.

KIA Sorento EX 2005, automatique, air climatisé, traction intégrale, groupe électrique, 105,000 km, 10,500$. Tél.:418-673-7919, 418-818-1747

MAZDA 4x4 1990, manuelle, super cab, avec boite, très bonne condition. 2,600$ négociable. Tél.:418-679-3684.

NISSAN Titan 2004, king cab, marche-pieds, 39,000 km, comme neuf. Tél.:418-549-0444.

TOYOTA Tacoma 2003, cab et demi, V6, 3.4 litres, automatique, tout équipé, démarreur, 15,000$. Tél.:418-344-4547, 418-720-4547 après 18h.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 2001, 129,700 km, couleur blanche, 2,700$ négociable. Tél.:418-818-1855.

OLDSMOBILE Silhouette 1999, 7 passagers, 206,000 km de grande route, en excellente condition, 4,000$ négociable. Tél.:418-540-9798.

PONTIAC Trans Sport 1996, très bonne condition, 2,000$ négociable. Tél.:418-695-0219, après 16h.

309 Machinerie

ACHETERAIS épandeur à fumier conventionnel, en très bon état. Tél.:418-690-9641, 418-540-3942.

CHARGEUSE (Clam) arbrolift pour tracteur de ferme, 16' de baume, montée sur remorque double roues, 7,500$.Tél.:418-306-8766, 418-590-3855.

Gratte à neige frontale inversée, DMS Industrie 2007, 8' de large, oreilles flottantes, couteau réversible, + ou - 400 heures d'utlisation, 3,200$, taxes incluses. Tél.:418-592-7133.

LOCATION pour l'hiver: niveleuse Volvo G740, avec équipement d'hiver. Tél.:418-693-5104.

MACHINE à pression essence, Easy Clean, 4,000 livres, eau chaude, démarreur, jamais été utilisée, 4,500$ négociable. Tél.:418-669-8337, 418-668-0741.

PONT roulant, cisailles, presse plieuse, tour, scie, soudeuse, lift. www.soudogaz.com Tél.:418-698-8686 ext. 103

SABLEUR pour pick-up 2 verges de marque Fisher, 2,200$. Tél.:418-272-2463.

TRANSPORTEUR Timberjack 1110-B 2001, prêt à travailler. Tél.:418-480-2518, 418-669-8439.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT 660 Turbo Touring 2006, condition impeccable, 8,500 km, 7,000$. Tél.:418-672-2892, 418-818-4228.

ARCTIC CAT Crossfire 2006, 136", garantie, 7,000$ négociable. très propre. Tél.:418-347-1452.

ARCTIC CAT F7 2006, parfaite condition. Tél.:418-487-0616.

ARCTIC CAT ZR800 2002, parfaite condition. Tél.:418-487-0616.

BOMBARDIER Grand Touring 1999, 700 CC, 3 cylindres, 7,000 km, impeccable, 2,500$. Tél.:418-547-1370.

BOMBARDIER Skandic 2003, 24", à fan, excellente condition, 6,995$. Tél.:418-557-0435.

BOMBARDIER Skandic 600 2003, 20", parfait état, 4,500$. Tél.:418-349-8250.

GRAND Touring 600 2000, 14,885 km, toile, 2,375$. Tél.:418-690-0732, 418-540-4521.

MXZ Renégate 2007, 600 SDI, seulement 2,450 km, démarreur électrique, incluant siège 1+1, réservoir essence, toile « Extrême », $7950. Tél.:jour 418-540-9196, soir 418-673-3268.

POLARIS 2000 600 touring, 2,500$ non négociable. Cause retraite. Tél.:418-543-4885.

POLARIS XC Edge 800 2002, 4,000 milles, 2,500$. Tél.:418-695-4862.

WARRIOR 2004 Edition Spéciale, 4 temps, 1000 cc, très propre, 6,500 km, chenille neuve 136", poignées pouce chauffants, marche arrière, "seat jack", 6,000$ négociable. Tél.:418-345-2919, 418-818-3757.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA 4x4 Fourman 450 ES 2001, rouge, avec équipement. 4,300$ négociable. Tél.:418-275-3439.

KIT de chenille de marque Commander pour VTT. Tél.:418-545-2196.

POLARIS 2001, 6x6 avec gratte, 5,995$ négociable. Tél.:418-662-2627, 418-487-0598.

POLARIS 500, 2000 parfaite condition, treuil, siège, 4 mags, 3500$ ferme. Tél.:418-550-3711

LeQuotidien
PROGRÈS
Un monde accessible...
Internet

www.lequotidien.com

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

POLARIS Magnum 330 2003, 4x4. Kawasaki KVF 400 1997, 4x4. Tél.:418-817-2357.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:418-543-8361.

4 P175-65R14, 4 155-80R13, 4 185-65R14, 4 225-75R16, 4 P215-60R15, 4 185-60R15, 4 195-55R15, 4 195-60R15, 4 215-70R15, 2 P205-70R15, 2 195-70R14, 2 215-70R16. De 20$ à 25$ du pneu. Tél.:418-815-1466.

4 PNEUS d'hiver: 4 245-65R17, 245-70R17, 225-60R17, 225-70R16, 185-65-R15, 185-60R15, 185-75R14, 215-65R16, 2X 215-65-R15, 2X 185-75R14, 2X 225-50R16, 2X 215-70R15, 2X 235-65R18, Tél.:418-545-4459, 418-815-4459.

4 PNEUS d'hiver à clous sur jantes Winter track Nordic 1 saison, 195/75R14. 300$ Tél.:418-549-4360.

4 pneus d'hiver Blizzak Bridgestone 235-65R16, vérifiés bons pour 2 hiver. 330$. Tél.:418-548-8823.

4 PNEUS d'hiver Goodyear Ultra Grip, 215-70R15, sur jantes, 6,000 km d'usure, idéal pour Dodge Caravan, 250$ négociable. Tél.:418-549-5300.

4 PNEUS d'hiver P185-60R15 très bon état. Cause: changement de voiture. Tél.:418-548-1708 après 16h.

4 PNEUS d'hiver sur jantes, GM P185-70R14, presque pas servi. Tél.:418-696-1847.

4 PNEUS d'hiver sur jantes, Yokohama, P19575R14, neufs, (Cutlass supreme) 200$ Tél.:418-548-2344.

4 PNEUS d'hiver Toyo sur jante, 205-65R15, 300$. Tél.:418-542-7388.

4 PNEUS d'hiver Winter Force 195/60R15, neufs, 3 mois d'usage, 300$. Tél.:418-549-8380.

4 PNEUS d'hiver Yokohama Ice Guard, 25% d'usure, 205/65R15, 300$ ferme. Tél.:418-676-2333.

4 PNEUS d'hiver Yokohama P195/70R14, 100$. Tél.:418-548-2746.

4 PNEUS neufs 205/65R15 avec roues mags Mustang année 2001, V6, 450$. 8 pneus 215/70R15, 30% d'usure, 200$ pour 4. Attache-remorque pour Dodge Voyager 2003, 60$. Tél.:418-818-1855.

4 PNEUS Toyo 205/50R17, sur jantes, pour Mazda 3. 300$. Tél.:418-347-1980.

BOITE fibre de verre 8', pour Ford F-150, 325$. Plateforme motoneige double, 375$. Tél.:418-662-7797.

PNEUS D'HIVER: 185/70R14, 195/70R14, 195/75R14, 185/65R15, 225/60R16, 205/65R15, 205/75R15. Aussi jantes 14". Tél.:418-549-5391.

PNEUS d'hiver haute qualité Winter Cat 275/60R20, 1/2 saison d'usure. Tél.:418-693-3760, 418-545-2280.

PNEUS D'HIVER usagés comme neufs, 13", 14", 15", 16", Tél.:418-590-8054.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

315 Remorques à vendre

5x8 BASCULANTE, neuve, 675$. Tél.:418-512-3095.

ATTELAGE pour un Pontiac 2000, 100$ négociable. Tél.:418-542-5909.

REMORQUE aluminium pour motoneige et VTT 5'x10' avec deck, état neuf, 1,500$ négociable. Remorque tandem, état neuf, 54x96", 2,500$ négociable. Tél.:418-548-3975, 418-590-0472.

REMORQUE double pour motoneige, année 2006. Tél.:418-487-0616.

316 Souffleuses à vendre

PRONOVOST P980, 100 à 150 forces de PTO, chute hydraulique, presque neuf, 80 heures d'utilisation, 8,500$. Tél.:418-818-2840.

SOUFFLEUSE Ariens 10/30, 300$. Tél.:418-543-4885.

SOUFFLEUSE Craftsman 40" 2 phases, pour tracteur à pelouse. Utilisée 2 fois. 850$. Tél.:418-540-0454.

SOUFFLEUSE Pronovost 92" de large, avec "drum" pour souffler de côté et chute, pour tracteur 100 forces, bonne condition, 5,500$. Tél.:418-236-4402.

317 Tracteurs à vendre

JOHN Deere 855 1995, 4x4, hydrostatique, cabine fermée, souffleuse avant, gratte arrière, 1,400 heures, très bonne condition, 13,500$ négociable. Tél.:418-669-8337, 418-668-0741.

TRACTEUR avec souffleuse et tondeuse. Tél.:418-545-4435.

TRACTEUR Zetor 7045 4x4, moteur refait, 350 heures, pompe hydrolique refaite, excellente condition, avec souffleuse, 8,500$. Tél.:418-306-8766, 418-590-3855.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

NOUS cherchons une nounou secteur Chicoutimi rue des 21, de 11h à 17h. Faire dîner 2 enfants d'âge scolaire 7 et 9 ans. Entretien ménager, et accueillir les enfants après l'école. Références exigées. Contactez le 418-690-6838.

402 Personnel demandé

2 COIFFEUR(EUSE)S, salon Mousse Eau. quartier des Peintres, Jonquière, 4 ou 5 jours/semaine, de préférence avec clientèle, (suplus de clientère: agrandissement) équipement de base fourni, excellentes conditions, environnement agréable et fonctionnel. Tél.:418-512-1239, 418-550-3291.

ASSISTANT(E) DENTAIRE
recherché(e) pour remplacement de congé maternité
clinique située à Alma
Tél.:418-662-2526

ATTENTION: Recherche 19 personnes, désirant perdre de 9 à 29 livres, d'ici 30 jours. Tél.:1-418-686-9960, site internet: www.regimesplus.net

BARMAID(MAN) 24h à 30h/semaine, Bar chez Papy, Jonquière. Tél.:418-812-8125.

402 Personnel demandé

BARMAID(AN) avec expérience (3 à 5 ans) du service de nouriture et de boisson, environ 25 heures/semaine. Tél.:418-545-7676, Annie ou Benoit.

BOUCHER(ERE)-CUISINIER(ERE) demandé(e)s, temps plein ou temps partiel, salaire selon l'expérience. Tél.:418-549-6475 demander Eric.

CHEF D'EQUIPE EMPRO
Entretien ménager, 35 heures/semaine 15-16$/ heure fax : 1-418-688-1428 rh@emproinc.qc.ca

COIFFEUR(EUSE) avec minimum de clientèle, 50/50. Tél.:418-693-7983.

COMMIS DE BUREAU temps partiel 15 à 20 heures/semaine (principalement la fin de semaine). Vérification de caisse, prise d'inventaire, etc.. Faire parvenir C.V. au 381 Racine Est, Chicoutimi G7H 1S8. Tel.418-543-9025.

CUISINIER(ERE) pour cuisine générale et déjeuner, 30 à 40 heures/semaine. Tél.:418-698-1063, Alain.

LA VOIE MALTÉE Chicoutimi recherche plongeur(euse)s, jour, soir; cuisinier(ère)s; serveur(euse)s avec expérience. Se présenter avec votre CV au 777 boul Talbot, de 13h à 16h, demander Alex, ou Diane.

LEBEAU VITRES D'AUTOS
boul. St-Paul

Recherchons **technicien en électronique et/ou vitrier** dans le domaine de l'automobile Conditions d'emploi très intéressantes.

Faire parvenir votre cv par courriel:
lebeau6163@belroncanada.com
ou par courrier: a/s Colette Savard,
1911, boul St-Paul, Chicoutimi, G7K 1E1

LES restaurants Mamy Chicoutimi et Jonquière, (restauration rapide) sont à la recherche de cuisinier(ère)s, soir et fin de semaine. Tél.: 418-812-8125, Serge.

NOUS avons plusieurs postes disponibiles, temps plein ou partiel dans le domaine du mieux-être. Une idée qui a du bon sens, qui ne demande pas d'investissement et qui ne comporte pas de risque, pas de produits à vendre, qui n'est pas Amway ou une autre compagnie à paliers multiples. Tu pourrais t'offrir un revenu résiduel de 10,000$ à 20,000$ et plus par an en plus de ton salaire. Passerais-tu 45 minutes de ton temps avec moi pourque je te le montre??? Tél.:418-547-2234.

PERSONNEL demandé sur semaine, salaire et nombre d'heures à discuter, restaurant Sukiyaki, Place du Royaume. Tél.:418-693-5271 demander Alain.

RECHERCHE ouvrier d'expérience pour faire l'installation d'un set d'armoires de cuisine. Tél.:418-545-0089, 418-817-4676.

RECHERCHÉ URGENT
Belles filles, même sans expérience, sérieuses et ponctuelles, voulant masser $$$. Donnons formations. Tél.:418-549-6767.

URGENT besoin de camelots et camelots motorisés, pour le Journal du Québec dans le grand Jonquière. Tél.:418-548-3528 laisser message.

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-812-7260
1-888-549-1717
Solutions à vos problèmes financiers
• Une seule mensualité sans intérêts.
• Évaluation initiale gratuite et confidentielle
5 bureaux dans la région.
Raymond Chabot Inc. Syndic de faillite.

AIDE et argent. Vous possédez un CRI-REER-FRV? Vous avez besoin d'argent? Nous pouvons vous aider rapidement. Sérieux et confidentiel. Hélios Capital. Québec: 1-418-263-4001.

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

502 Occasion d'affaires

OPPORTUNITE habillage de fenêtres déco. Investissement 9,900$, 100,000$ + par année. www.biaritz.ca Tél.:1-877-395-2220.

UNE société nord-américaine est à la recherche de leaders pour une occasion unique. Aucune expérience nécessaire. Potentiel de revenu élevé. Appelez Bianca ou Sonia au 418-668-7372.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

ATTENTION ATTENTION
HOMME à tout faire, revêtement extérieur, toiture et autre... 20 ans d'expérience. Estimation gratuite, prix très compétitif. Tél.:418-669-8411.

CAOUETTE construction pour toiture, résidentiel et commercial. Estimation gratuite. APCHQ. RBQ 8230-1086-00. Tél.:590-1212.

CONSTRUCTION PHILIPPE BLACKBURN INC. Pour remplacement de toitures, qualité supérieure, estiamtion gratuite. RBQ: 8324-2594. Tél.:418-690-6703.

PLASTREUR/peintre, 20 ans d'expérience, RBQ. Tél.:418-290-2567.

603 Soins thérapeutiques

FABIENNE vous invite à venir découvrir les bienfaits du massage californien. Tél.:418-347-3469.

604 Offres de services

AIDE aux devoirs primaire, secondaire, toutes matières, (étudiante enseignement université), salaire à discuter. Tél.:418-480-0039, 418-669-1884.

ARBRE À ABATTRE?
Entretien paysager,taille de haies de cèdre et d'arbustes, installation de clôture de perche, nettoyage haute pression, etc. Réservez tôt pour l'hivernement de votre terrain. **Enviromax**. Tél.:418-673-4015, 418-590-7450, 418-590-7563.

ARBRÉCO enr.
Abattage, émondage (fils), souches, déboisement, cèdres, haies. Assurances. Estimation gratuite. Tél.:418-812-3514.

CONSTRUCTION, rénovation et autres. Tél.:418-673-7125, John.

DENEIGEMENT dans le secteur d'Arvida, résidentiel, prix compétitifs. Tél.:418-817-3816.

DÉNEIGEMENT
Le seul service sécuritaire avec 30 tracteurs- souffleurs. 3,500 clients nous font confiance depuis 20 ans. Résidentiel et commercial (Arvida, Jonquière, Kénogami). Réservez tôt, tél.:418-548-7798. Ongerneige.com

DENEIGEMENT Michel Laforge, gratte et souffleuse, Chicoutimi-Nord, secteur Ste-Geneviève. Tél.:418-550-6117.

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe, 625 St-Gérard, Chicoutimi. Excavation, transport de sable, creusage de fosse septique. Tél.:696-2708, 817-4969.

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:418-690-7800, Clément.

HOMME à tout faire: plomberie, électricité, menuiserie, plancher, céramique. Tél.:418-815-8270 Frédérick

MONTAGE abri d'auto, ramassage de feuilles et autres. Informez-vous: 418-550-8613.

PEINTRE 15 ans d'expérience, disponible et efficace. Tél.:418-346-1568, 418-487-3099

PLASTRAGE, peinture, plancher flottant, et céramique. Tél.:418-290-2051.

SCIERIE mobile RC Saguenay, service de sciage 38$/heure. Tél.:418-674-2595, 418-818-2879.

TOITURE, rénovations intérieures et extérieures, patios et galeries, et plus... 17 ans d'expérience! Le meilleur prix garanti! Tél.:418-690-9886.

TRAVAUX d'excavation avec pelle 10,000 livres: fosse septique, chemin de chalet, entrée, terrassement. Aussi vente et livraison de terre, sable, gravier. Tél.:418-487-2677.

605 Service de garde

A MON domicile, gardienne avec expérience, cours de premiers soins, Côte Réserve. Tél.:418-698-4787.

GARDERIE 20$, Ste-Geneviève avec reçus. Tél.:418-602-3016.

GARDERIE Les Petits amours, 20$/jour, avec reçu. Chemin St-Paul. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

OUVERTURE en janvier, graderie milieu familiall, 25$/jour, avec reçu, 5 places disponibles, 1 à 5 ans, Chicoutimi-Nord. Tél.:418-602-1278, demandez Sophie Lacroix. Au plaisir!

700 Marchandises et services

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1½ an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 418-696-5005.

CAUSEUSE inclinable. Table de cuisine blanche, avec 6 chaises. Tél.:418-544-2465.

CONGELATEUR Gibson 7 pi.cu, récent, 200$. Aussi ensemble de 2 lampes et 1 plafonnier en céramique de couleur lila. Tél.:418-548-8891.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur. Tél.:418-545-9361, 418-541-6857.

LIT électrique simple, matelas viscose, avec couvre-matelas. Servi 2 semaines seulement. Payé 1,800$ laissé 1,000$. Tél.:418-668-3753.

MOBILIER de cuisine, 4 chaises, bahut, stratifié blanc, 250$ négociable. Tél.:418-662-9163.

MOBILIER de salon El-Ran, velours bleu à motif, 300$. Gros congélateur, 50$. Chaise de velours rose, 25$. Petite étagère mélamine, 20$. Tél.:418-543-2061.

SYSTEME de son Denon, ampli, cd, dvd, haut-parleurs Athena, valeur: 2,000$, laissé: 700$. Tél.:418-690-3043, 418-818-3857.

704 Animaux

2 ADORABLES chiots femelles croisées Chihuahua/Yorkshire, 7 semaines, vaccinés, vermifugés. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

4 CHEVAUX tous âges, cause: fermeture d'écurie. Tél.:418-487-3004.

ADORABLE chiots Yorkshire mâles, vaccinés, vermifugés, prêts. Tél.:(418)615-8523.

ADORABLES chiots **Cocker américains** et **Husky sibériens**, pure race, noir et blanc. Sociabilisés. Tél.:418-944-2614, 418-545-6583.

BEAUX petits chiots Yorkshire, vaccinés, vermifugés, garantis, prêts à partir. Femelles Yorshire à prix réduit. Tél.:418-545-0265.

BOUVIER Bernois chiots, garantie santé 3 ans, de toute beauté! Comparez! Elevage La Bernoise. Tél.:418-672-2912. www.elevagelabernoise.com

CANICHE noir, pure race, 4 mois, très intelligent et-doux. Tél.:418-812-9165.

CHENIL La Maison Bleue, pension, toilettage. Chiots: Cocker noir et blanc, Westie/Caniche, Shih-Tzu, Chihuahua. Tél.:418-549-3461.

CHIOT Doberman, pure race, né 19 juin, 1 mâle brun-feu. Parents sur place. Tél.:418-690-3142, 418-543-3907, soir.

CHIOTS caniche royal, 3 semaines, père et mère sur place. Pour informations: Tél.:418-542-3441.

CHIOTS croisés shihtzu et caniches, et shihtzu et chihuahuas, 6 semaines. Tél.:418-673-7065.

COLLEY mâle, 7 mois, 50$. Tél.:418-512-0596, 418-590-1032.

704 Animaux

PENSION pour chevaux, box 10x12 neufs, dôme, randonnée. 200$/mois. Boulevard St-Jean-Baptiste (5 minutes de Chicoutimi). Tél.:418-549-0567, 418-590-3956.

SPECIAUX après chasse: chiots à prix très bas! Minicolley, Cockers, Schnauzers croisés Caniches, vaccinées, vermifugés. Tél.:418-690-0978, 418-817-0978.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

706 Bois de chauffage

BOIS mou, sec 50$/corde livrée. Tél.:418-540-0124.

TREMBLE sec,19 cordes, 40$/corde, 2 cordes bouleaux, frêne, 65$/corde, non livrée. Tél.:418-695-6876.

709 Divers

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6" plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,99$ du pmp. Madriers 1½"x6" et 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.:418-549-0648.

4 LOTS de Nova Brique à vendre, couleurs variées. Tél.:418-590-1212.

ANCIENS BEAUX juke-box, machines à boules, très bonne condition, meilleur prix au Québec. Acheteur sérieux. Tél.:418-678-9820, 418-812-9820.

ARBRE de Noël en fibre optique, 4', jamais déballé. Valeur 500$ laissé 350$. Tél.:418-662-7394.

ARMOIRES de cuisine avec îlot central, + ameublement de salon d'esthétique et appareils. Tél.:418-547-6145.

À VOIR! Magnifique bois de plancher en pin blanc séché 1"x8" de 6' à 16' de long, à partir de 1,45$ du pmp. Informations: tél.:418-549-0648.

BAIGNOIRE utilisée 6 mois, bain Symphonie blanc avec robinetterie nickel brossé, Tél.:418-674-1054.

CABANE à pêche superbe, 15X8' complètement isolée, plancher bois flottant, porte d'acier, plafond cathédrale, finition intérieure pin, chauffage à l'huile, extérieur clapboard de cèdre. Fenêtres thermos à manivelle, 3500$ négociable. Tél.:418-290-0657.

CHAISE grand-père. Barrière double en métal. Piano ancien. Roulotte 50'x10'. Tél.:418-547-8404.

COFFRE d'outils pour mécanicien, valeur 15,000$, laissé 5,000$ négociable. Tél.:418-690-1606.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Tél.:718-5822, 820-7715.

EFFACER le casier judiciaire. Pardon canadien - US Waiver. Tél.:1-866-630-3660. mypardon.ca

ESCALIER prêt à démonter, 12 marches en bouleau, 11 contre-marche Tél.:418-487-5564.

FENETRE triple verre 39.3/4x78.3/4, en bon état, 100$. Toile de piscine hors-terre 24 pieds, en bon état, 60$. Tél.:418-545-7590.

HALLOWEEN: COSTUMES à partir de 10$. Tél.:418-693-7927.

HALLOWEEN location de costumes pour adultes et enfants, très grand choix, adultes 10$ et plus, enfants 5$ et plus. Réservez à l'avance. Tél.:418-545-7043.

NICHES neuves, isolées, autres modèles fabriqués sur demande. Tél.:418-543-6004.

POULETS de grains à vendre, 2.15$ livre. Tél.:418-543-3722.

REFRIGERATEUR au propane, 10' cube, Tél.:418-668-0203.

REFRIGERATEUR Maytag 2003, 24 pi.cu, état neuf, 33" de large, 68" de haut. Douche 30" en fibre de verre avec porte et toit. Tél.:418-817-2357.

SYSTEME de chauffage à l'eau chaude au gaz naturel pour 4 logements et plus, presque neuf. Plusieurs calorifères à eau chaude et réservoirs à eau chaude, gaz naturel. Bombardier Free Style 300cc, 2006. 418-557-0699.

711 Équipement de commerce et restaurant

LAVE-VAISSELLE de restaurant payé 2700$ laissé 600$. (1 an).Tél.:418-662-6060, 418-668-9011

715 Poêle à bois

POELE à l'huile de marque Dragon, 45,000 BTU, avec réservoir de 900 litres, valeur 2,300$, laissé 375$. Tél.:418-544-1971, 418-812-8904.

716 Réceptions

ARVIDA Boul. Mellon, salle de réception pour vos partys avec ou sans banquet. Tel..418-548-6493

SALLE de réception à louer: service de bar, traiteur, disco, décoration. Forfait clé en mains offert pour 20 à 125 personnes. Contactez-nous pour vos partys des fêtes! Productions Ri-Po. Tél.:418-549-1031, 418-815-7476 (ripo).

718 Vêtements

MANTEAU de vison noir pour dame, grandeur 14-16, état neuf (presque pas porté). Tél.:418-548-2686.

VETEMENTS mode griffés pour dame grandeur 8-10 ans, très propres. Tél.:418-547-3435 après 17h.

800 Sports / loisirs

805 Musique et accessoires

DISQUES vinyle et électonique usagés, 357, rue Racine, Chicoutimi. Tél.:418-549-1755.

PIANO à queue, noir, accordé, très bonne condition. Tél.:418-545-8216.

SAXOPHONE ténor Bélair, en bonne condition, 350$ négociable. Tél.:418-549-7110, 418-557-0062.

806 Ordinateurs et jeux

PS2, PSP, XBOX 360, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 418-815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ATTENTION! Entreposage de véhicules récréatifs, campeurs, roulottes, bateaux, remorques, etc. 50 places disponibles, endroit sécuritaire, bien éclairé, service de mise en hivernement ainsi que mécanique, un seul endroit: Auto Serge et Claudine, mi-chemin Chicoutimi La Baie. Réservez tôt. Tél.:418-696-0606.

ENTREPOSEZ votre roulotte en sécurité, accessible tout l'hiver, clôture de 6', à 5 minutes de Jonquière par l'autoroute 70, 150$ pour l'hiver. Tél.:418-542-2055.

FIFTHWHEEL Cougar 35 pieds 2005, à l'état de neuf, Tél.:418-549-0444.

811 Vacances/voyages

A LOUER maison-mobile Park Lake Hallandale, 2 chambres, 2 salles bains, novembre, décembre, 1,600$/mois US. Tél.:1-450-229-2783.

AU CASINO de Charlevoix: 24 octobre, 8,16, 30 novembre. 2 jours au Manoir Richelieu: 21, 22 novembre. Céline Dion à Montréal: 14, 15 février. Yolande, tél.:418-548-7521. Permis du Québec.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

418-290-5037, POUR hommes sérieux 27 ans et plus, jolie grassette à Jonquière.

418-550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle demoiselle reçoit, se déplace, propreté et discrétion.

418-815-8101 SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10h à 23h.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:418-817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:418-540-0630.

AMICHA? Tél.:418-550-0914.

A QUI la chance de vous amuser en toute liberté avec Chloé et Josée! Spécial duo! Téléphonez sans tarder! Tél.:418-590-9673.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:418-592-7793.

Belle petite brunette, cheveux longs, sexy, sensuelle séduisante, se déplace seulement, discrétion assurée, plaisir garanti! Tél.:418-630-1286.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

DEMOISELLE vingtaine, se déplace. Plaisir assuré. Tél.:418-290-5367.

ELY très jolie, très gentille, 36D, reçoit et se déplace. Tél.:418-690-5903.

JOLIE blonde, distinguée, 36-24-36, reçoit et se déplace, 7/7. Tél.:418-602-3085.

JULIE se déplace pour vous messieurs. Tél.:418-719-1853.

KATHY jolie blonde 5'7", 145 livres, 38B de poitrine, reçoit chez elle (Jonquière). Tél.:418-695-1946.

NAYA 20 ans, jolie perle noire, belles fesses bombées, te reçoit en privé. Tél.:418-817-8978.

906 Services de massage

1-418-695-9570, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçoit et se déplace. Discrétion.

#1 A CHICOUTIMI (centre)
GIA SALON PARADYSIA ENR.
418-547-3888
Très jolie martiniquaise aux yeux verts, GIA vous reçoit du mardi au vendredi de 10h à 20h, samedi et dimanche de 10h à 17h, dans son salon VIP, avec une qualité et une hygiène de service hors-pair. Discrétion assurée! Bain tourbillon. Mettez un peu d'exotisme dans votre vie!!! Permanence téléphonique le mardi et mercredi, de 20h à 21h.

1er choix au Saguenay
Filles extra. Endroit super.
Tél.:418-549-6767
Eve, Caro, Jennifer, Angel, Marisol

418-547-0778, massage de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen.

418-548-1555 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète.

418-690-3142 TROIS 3 filles dès 10h, 7/7. 51 Jacques-Cartier. Engageons.

418-820-9442 **Nouvel endroit!**
www.touchedevelours.com promotion nouveaux clients, 8h00 à 20h, Lethicia.

Anaïs, 418-290-9505 massage détente. Féminine et sexy.

CONCEPT MASSAGE
Ouvert 6 jours dès 8h30. Pour vivre un moment de détente inoubliable dans un endroit propre et discret. Un seul endroit. Engageons. Tél.:418-543-8868.

FEMME légèrement grassette, reçoit et se déplace en toute confidentialité. Tél.:418-213-0735.

MARIE-PIER de 10h à 16h. Massage professionnel. Tél.:418-480-4067.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:545-6011.

MASSAGE sensoriel, propre et bon service. Tél.:418-541-4870, Syndi.

Ne reste pas sur tes idées d'hier, je suis sans frontière. Appelle chez moi ce sera chez toi. Tu seras servi comme un roi, la reine de l'obscène glisse sur mes draps de soie. Toi tu seras moi, Emmanuella xxx Tél.:418-548-6098.

NOUVEAU à Alma: salon Kaprice, massage de détente pour vous messieurs. Engageons. **Maintenant ouvert 7 jours de 9h à 21h.** Tél.:418-769-0205.

NOUVEAU SALON À ST-FÉLICIEN
Salon Alexine, jeudi au dimanche, 10h à 19h. Beauté et classe garantis. Tél.:418-218-1759.

906 Services de massage

PATSY douce, chaleureuse et accueillante. Tél.:418-542-2565.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:418-549-0043.

TENTATIONS MASSAGE
Émilie et Meggie vous reçoivent 5 jours sur 7 dès 10h. Ouvert certains soirs. Mélissa pour ses clients seulement. Tél.:418-547-1592.

Viens t'évader à travers notre sensualité. Ouvert 7 jours. Tél.:418-547-4251.

WILLIAM, masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7.Tél.:418-602-1961, 418-550-2416.

cyberpresse.ca

ÉTEND SON RÉSEAU: PLUS DE 500 JOURNALISTES ET COLLABORATEURS À TRAVERS TOUT LE QUÉBEC

LA PRESSE LE SOLEIL LE NOUVELLISTE
LE DROIT LA TRIBUNE LE QUOTIDIEN LA VOIX DE L'EST

ABONNEZ-VOUS

Soyez à la fine pointe de l'actualité!

545-4664
Saint-Félicien: 679-3832
LeQuotidien Le PROGRÈS dimanche

Vous voulez souligner:
• Anniversaire
• Naissance
• Graduation

Carnet Mondain
549-4444
St-Félicien: 679-3832
LeQuotidien
Le PROGRÈS dimanche

CARRIERES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

COUR SUPÉRIEURE
DISTRICT DE ROBERVAL
(en matière de faillite)

N°: 155-11-000041-086 N/R: 708050
SUR: 43-1086398

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
9162-2472 QUEBEC INC., corporation légalement constituée, faisant affaires sous le nom «Hôtel Appartement Bellevue», au 1055, boul. Sacré-Cœur, St-Félicien QC G8K 1R3

«DÉBITEUR»

Avis est par les présentes donné que le DÉBITEUR est réputé avoir fait cession de ses biens le **16 octobre 2008**, et que la première assemblée sera tenue le **5 novembre 2008**, à **10 h**, au **755, boul. St-Joseph #207, Roberval**, dans la Province de Québec.

Roberval, ce 20 octobre 2008

TREMBLAY ET CIE LTÉE

CHICOUTIMI
582, boul. Saguenay Est
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
Téléc.: (418) 549-5829

ALMA
75, boul. St-Luc Ouest
G8B 6W7
Tél.: (418) 662-5657
Téléc.: (418) 668-7903

ROBERVAL
755, boul. St-Joseph #207
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626
Téléc.: (418) 275-6375

DOLBEAU
247, 7e Avenue
G8L 1Y3
Tél.: (418) 276-7778
Téléc.: (418) 276-5061

00752325

Grand Prix du Canada

Un promoteur privé recherché

PRESSE CANADIENNE

DORVAL - À l'issue de leur rencontre avec le grand patron de la F1, Bernie Ecclestone, jeudi, les autorités publiques ont conclu qu'il leur fallait dénicher un nouveau promoteur privé pour garder en vie le Grand Prix du Canada.

« Il faut trouver un promoteur qui va prendre l'événement en mains dans le secteur privé », a déclaré le ministre québécois du Développement économique, Raymond Bachand, au cours d'un point de presse tenu à son retour à l'aéroport Montréal-Trudeau, jeudi soir.

Quelques heures plus tôt, à Londres, M. Bachand, le maire de Montréal, Gérald Tremblay, et le ministre fédéral du Commerce international, Michael Fortier, avaient rencontré le grand patron de la Formule 1, Bernie Ecclestone, pour discuter de la survie de la manifestation.

« On a déjà eu des appels (de gens d'affaires intéressés), que ce soit le maire, le ministre Fortier ou moi-même », a précisé Raymond Bachand.

Aucun des trois hommes n'a fait mention de Normand Legault, organisateur du Grand Prix de Montréal depuis des années.

Le nom du fondateur du Cirque du Soleil, Guy Laliberté, circule abondamment, mais pour l'instant, il se contente de « conseiller » les élus dans leurs démarches auprès de M. Ecclestone.

« Le seul rôle que Guy joue en ce moment en a été un de consultant, de conseil et c'est tout », a affirmé une porte-parole du Cirque, René-Claude Ménard, au cours d'un entretien téléphonique.

« Pour l'instant, on va tous suivre de près ce qui se passe avec le dossier au retour de nos élus », a-t-elle ajouté. M. Laliberté, un fan de Formule 1, a souvent organisé de grandes fêtes privées parallèlement au Grand Prix de Montréal.

À sa sortie de la rencontre londonienne, quelques heures plus tôt, le maire Tremblay s'était montré modestement optimiste.

« On a eu une rencontre constructive, on a une meilleure compréhension des enjeux et il nous reste beaucoup de travail à faire pour évaluer les options. Il est toujours possible qu'un Grand Prix ait lieu à Montréal en 2009 et pour les années subséquentes », a-t-il assuré à l'extérieur des bureaux de Formula One Management, dans le très chic quartier de Knightsbridge.

Plusieurs options

Mesurant ses mots, le maire s'est dit « assez confiant » de conserver le Grand Prix de Formule 1. Après la rencontre, la balle semblait être dans le camp montréalais. « Nous devons évaluer nos options, mais il est faisable de conserver le Grand Prix à Montréal en 2009 et les années subséquentes. Nous devons réfléchir », a poursuivi Gérald Tremblay.

La délégation québécoise n'a pas voulu élaborer sur les détails des discussions qui ont duré près de 2h30.

« On a à évaluer toutes les options et on aime mieux le faire à tête reposée », a précisé le maire.

« Plusieurs personnes nous ont approchés, mais cela fait partie des éléments dont on devra discuter dans les prochains jours. À savoir: si le Grand Prix survit, qui en sera le promoteur et l'organisateur? », a soutenu le ministre Fortier.

Selon certains observateurs, le nouveau promoteur pourrait devoir débourser jusqu'à 30 millions $ par année, et ce, pendant cinq ans, pour récupérer les droits de présenter le Grand Prix du Canada. Or, comme l'événement ne génère que 15 millions $ de revenus nets par année, les gouvernements et le secteur privé pourraient devoir verser quelque 15 millions $ pour éponger le manquer à gagner.

M. Bachand a exclu, jeudi soir, la possibilité que le Grand Prix soit relancé avec un budget déficitaire. Il a invité les hôtels et les commerçants à s'engager dans la relance.

Bernie Ecclestone s'est refusé à tout commentaire jeudi. D'humeur maussade à son arrivée à la réunion, il a refusé de se prononcer sur les chances de Montréal de conserver le Grand Prix. Il s'est engouffré dans ses bureaux sans se retourner.

Sans être secrète, la rencontre s'est tenue derrière des portes closes. Il n'a pas été possible de s'aventurer dans les bureaux de Formula One Management, si ce n'est le temps d'apercevoir deux statuettes en bronze dans une salle de conférence. L'une représentait plusieurs piles de dollars américains, l'autre une poignée de main.

M. Ecclestone a justifié le retrait de l'épreuve montréalaise par des dettes impayées des promoteurs depuis trois ans. Ces derniers ont toutefois répliqué que M. Ecclestone avait accepté les modalités de paiement proposées pour les épreuves de 2006 et 2007 et que seule l'épreuve de 2008 était en litige.

Selon des chiffres publiés mardi dans le quotidien La Presse, la dette accumulée du Grand Prix du Canada se de 14,5 millions de dollars.

Afghanistan

Conseil pour mieux dépenser les $ canadiens

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL - Le Canada ne rend pas service à l'Afghanistan en dépensant la majeure partie du fonds de développement à Kandahar, a affirmé jeudi une militante pour les droits humains en Afghanistan.

La présidente de l'organisme Afghanistan Independant Human Rights Commission, Sima Samar, a affirmé que les pays étrangers comme le Canada concentrent leurs budgets de développement et de reconstruction sur des régions instables où le développement est difficile.

Pendant ce temps, d'autres régions du pays plus stables sont ignorées alors qu'il serait plus facile de les développer, a affirmé Mme Samar lors de son passage à Montréal.

En annonçant sa stratégie de retrait des troupes pour 2011 au printemps dernier, le Canada a déclaré qu'il concentrerait ses efforts à Kandahar.

Le budget canadien pour le développement est passé de 1,3 milliard $ à 1,9 milliard $. La moitié ce celui-ci est destiné à des programmes au sud de la province, où la majorité des 2500 troupes canadiennes sont basées.

Bernard Etzinger, de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) reconnaît que les dollars dépensés à l'extérieur de la ville de Kandahar se concentrent largement sur la gouvernance et les institutions nationales. Même l'aide-humanitaire et celle aux services de base sont principalement acheminées au sud du pays, a-t-il affirmé.

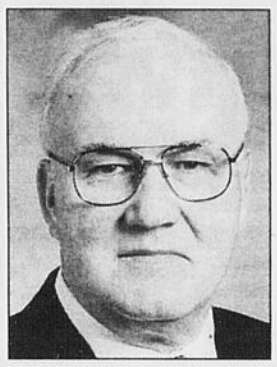
Mme Samar croit que le manque de développement de ces régions risque de déplaire aux insurgés et n'aide pas à gagner le coeur des citoyens afghans.

Sima Samar a également dénoncé l'augmentation des pertes civiles, estimées par la mission d'assistance des Nations unies à 1445 morts dans les huit premiers mois de l'année. Causées par les troupes de la coalition, ces pertes servent uniquement à réduire la confiance du public envers la communauté internationale, selon elle.

Mais toujours selon Mme Samar, ce qui est le plus important est de construire la capacité de l'armée et de la police nationale afghane afin qu'elles puissent endosser la responsabilité de la sécurité du pays. Ces deux objectifs font déjà parti de la stratégie du retrait des troupes canadiennes. Mme Samar soutient néanmoins que les salaires peu élevés posent un problème majeur lorsqu'il est question de mobiliser les effectifs sur le terrain et réduire la corruption au sein des rangs.

Même si l'attribution des salaires relève du gouvernement afghan, le Canada pourrait jouer un rôle dans l'augmentation de ceux-ci, selon Mme Samar. ❑

AVIS DE DÉCÈS



BOUCHARD (M. Maurice)

Entouré de l'amour des siens, le 20 octobre 2008, est décédé paisiblement au Centre de santé et des services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 69 ans et 9 mois, M. Maurice Bouchard, fils de feu M. Patrick Bouchard et de feu dame Rita Guérin, demeurant 1398 Route 155, Chambord. La famille accueillera parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison funéraire Rémi Tremblay

Rémi Tremblay
1561 Principale
Chambord

Les heures d'ouverture sont: vendredi 24 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi 25 octobre 2008, jour des funérailles, à compter de 9 h. Le service religieux sera célébré samedi 25 octobre 2008 à 11 h à l'église St-Louis de Chambord et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Yvan Bouchard (Anita Deschênes, Paul Godin), feu Jacques Bouchard (Moïsette Hamel), Jacqueline Bouchard (feu Jean Boivin), Mariette Bouchard, feu Égide Bouchard, feu Rosaire Bouchard (Claudette Boily, René Marcoux), Pierrette Bouchard (Claude Marchand), Dr Jean Simon Bouchard (Micheline), Lisette Bouchard (Réjean Routhier), Bertrand Bouchard, Gaston Bouchard (Lucie Deroy), Raymond Bouchard, Jean-Marie Bouchard (Nancy Morrissette), feu Jean-Paul Bouchard, Rita Bouchard, ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation des maladies du Coeur. **Direction funéraire: Maison funéraire Rémi Tremblay de Chambord,** membre de la Corporation des thanatologues. Courriel: mfunretremblay@sympatico.ca Tél.: 418-342-6412, fax: 418-342-1039.

BRISSON (M. Gérard)

Le 21 octobre 2008, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 85 ans et 11 mois, M. Gérard Brisson, époux de feu dame Cécile Claveau et fils de feu Mme Élia Gauthier et de feu M. Raphaël Brisson, demeurant rue Labrecque à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s samedi, 25 octobre 2008 de 9 h à 10 h 45 à

Alliance funéraire du Royaume

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu samedi, 25 octobre 2008 à 11 h, en présence des cendres, à l'église St-Luc. Il laisse dans le deuil ses enfants: Denis Brisson (Micheline Bergeron), Francine (Évode Carrière), Yves (France Lavoie), Yvon (Liette Lacroix), Gérald (Claire Harvey), feu Lise (Martial Tremblay), Gutylaine (Laurent Warlet) et André (Lyne Gauthier); ses petits-enfants: Isabelle, Mélanie, Marie-Claude, Véronique, Nicolas, Pierre-Yves, Catherine, Julie, François, Carl, Sophie, Marie-Pierre, Gabrielle, Raphaël, Amarylisse, Anne-Marie, Justine; ses arrière-petits-enfants: Marianne, Anne-Sophie, Daniel, Justine et Érica. Il était le frère de: feu Aimé Brisson (feu Thérèse Boudreault), feu Raoul (feu Emma Perron), feu Joseph (feu Marie Tremblay), feu Omer (feu Alvine St-Gelais), feu Emelda (feu Léger Simard), feu Émile (feu Desneiges Gagnon), feu Marie-Anna (feu Rosario Gagnon), Arché (feu Adela Morneau), Onéda, Ecclésienne (feu Ernest Boivin) et Carmen (Florian Tremblay). Il était le beau-frère de: feu Yvonnette (feu Raymond Thibeault), Raymonde (feu Didace Villeneuve), Jean-Paul (Ruth Villeneuve), feu Maurice (feu Pierrette Lapointe), Marc (Lily Fortin), Denise (Michel Bédard), Céline (feu Donald Larouche), André (Nicole Fortin), Ghislain, feu Édith et Suzanne (André Hryckǫ). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

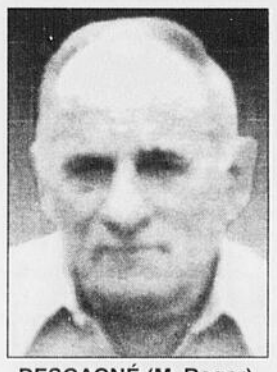
DESBIENS
(Mme Antoinette Savard)

Le 22 octobre 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 74 ans et 5 mois, Mme Antoinette Savard, épouse de M. Paul-Edmond (dit Gilbert) Desbiens et fille de feu Mme Juliette Tremblay et de feu M. Lucien Savard, demeurant rue Hudon à St-David de Falardeau. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 24 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h
à

Alliance funéraire du Royaume

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi

Le matin des funérailles, le salon sera fermé. Les funérailles auront lieu le samedi 25 octobre 2008 à 11 h à l'église de St-David-de-Falardeau. Elle sera incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière de St-David-de-Falardeau. Outre son époux M. Paul-Edmond (dit Gilbert) Desbiens, elle laisse dans le deuil ses enfants: Richard Desbiens (Aline Villeneuve), Jean-Marc (Carole Tremblay), Conrad (Colombe Rivard), Sylvie (Laurent Hudon), Jean-Yves (Lise Jetté), feu Raymond-Marie, Gisèle (Gino Minier), Lynda (Marie-Reine Pouliot) et Manon (Jacques Mansour); ses petits-enfants: Louis, Marie-Ève, Frédéric, Jean-Nicolas, Simon, Sandra, Éric, Bruno-Pierre, Sylvain, Francis, Marie-Josée, Jonathan, Patrick, Rick, Katherine, Vicky, Guillaume, Dave et Vanessa, ainsi que ses 8 arrière-petits-enfants chéris. Elle était la soeur de: Marguerite Savard (feu Gérard Pouliot), Gaétane (Adrien Bouchard), Marie (Lucien Gobeil), feu Marcel, Lisette (Yves Murray), Jean-Louis (Marcelle Imbeault), Christiane (Zenon Parent), feu Délina (Noël Tremblay), Jacqueline (feu Lawrence Lavoie), Géraldine (Jean-Denis St-Gelais), Jean-Baptiste (Kathy Maloney), David, feu Céline (Jean-Eudes Tremblay), Marie-France (Michel Thibeault), Jean-Pierre (Isabelle Girard) et Lucie (Gaétan Gagnon). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Desbiens, ainsi que ses filleul(e)s et de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



DESGAGNÉ (M. Roger)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 22 octobre 2008, à l'âge de 76 ans et 6 mois, M. Roger Desgagné, époux de feu dame Lucille Forget, demeurant à Saint-Félicien et autrefois d'Alma. Il était le fils de feu M. Albert Desgagné et de dame Rose Pelchat. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le samedi 25 octobre 2008 à compter de 8 h 30. La célébration de la parole aura lieu le même jour à 10 h 30 à la Maison Funéraire Marc Leclerc Ltée. Outre sa mère dame Rose Pelchat (feu Albert Desgagné), il laisse ses enfants: Chantal (Marie-France Heppell), Yvon (Cindy), Gaétan (Diane Gagnon); ses petits-enfants: Julie, Sabrina, Keven et Kody. Il était le frère de: Jeannine, Claude, René, feu Jacqueline, Carmen, Raymond, Ghislain, Antoine, Gertie et Jean; le beau-frère de: feu Paul-Émile Forget, feu Robert Forget, feu Médéric Forget, Alberta Forget et Lucette Forget. Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était Chevalier de Colomb. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

FORGET (M. Jean-Claude)

Le 22 octobre 2008, est décédé au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 57 ans et 3 mois, M. Jean-Claude Forget, fils de feu M. Paul-Émile Forget et de feu Mme Rose-Yvette Martel, demeurant à St-Thomas-Didyme. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au

Salon Funéraire
de St-Thomas-Didyme

Les heures d'accueil sont le vendredi 24 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 25 octobre 2008, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles de M. Jean-Claude Forget seront célébrées le samedi 25 octobre 2008 à 11 h à l'église de St-Thomas-Didyme et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. M. Jean-Claude Forget laisse dans le deuil ses enfants: Yves (Marie-Claude Martel), Frédéric (Isabelle Grondin) et Maxim; ses petits-enfants: Vincent, Séléna et Mathias Forget; son frère et ses soeurs: Roger (Denise Bergeron), Ghislaine (Jean-René Desgagné) et Lucie (André Desgagné); Il laisse également dans le deuil de nombreux cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer. Pour informations: 418-274-2936, télécopieur: 418-274-4023 et courriel: marceldion@bellnet.ca

Direction funéraire: Maison Funéraire Marcel Dion inc. de Normandin et St-Thomas-Didyme. (Entreprise affiliée à la corporation des Thanatologues du Québec).

DESJARDINS
(Mme Doris Lespérance)

Le 18 octobre 2008, est décédée au Centre de santé et des services sociaux, Pavillon St-Vallier de Chicoutimi, à l'âge de 72 ans et deux mois, Mme Doris Lespérance, épouse de M. Jean-Denis Desjardins, demeurant à la Résidence Mgr Victor Tremblay de Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter du samedi 25 octobre 2008 à 10 h à la résidence funéraire

Dignité

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

La célébration de la parole aura lieu le samedi 25 octobre 2008 à 14 h à la Chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle était la fille de feu M. Aimé Lespérance et de feu Mme Yvonne Fortin. Elle était membre de l'AFEAS St-Joachim. Outre son époux M. Jean-Denis Desjardins, elle laisse dans le deuil ses filles: Louise et Hélène Desjardins; ses petits-enfants: Isabelle, Sébastien, Marie-Eve, Emilie ainsi que Jean-Michel et Marylène. Elle était la soeur de: Yvon Lespérance, feu Bernard (Colombe Lavoie), Jacqueline (feu Léo Veillette), feu Denise (Jean Villeneuve), Gilles (Lise Foster), Paul (Claire Tremblay). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Desjardins, son beau-frère: Claude Desjardins et sa belle-soeur: Lucienne Aubry (feu Rosario Desjardins) et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au personnel de la Résidence Mgr Victor Tremblay ainsi qu'au personnel soignant du CSSSC pour leurs bons soins. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

GAGNÉ (Mme Bérangère Levesque)

Le 22 octobre 2008, est décédée à Alma, à l'âge de 70 ans 10 mois, Mme Bérangère Levesque, fille de feu M. Georges-Henri Levesque et de feu dame Albertine Claveau, épouse de M. Roger Gagné, demeurant au 700 avenue Robert Jean, Alma, autrefois d'Hébertville. La famille reçoit les condoléances le vendredi 24 octobre 2008 de 19 h à 22 h, le samedi 25 octobre 2008 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
410 rue Turgeon
Hébertville

Les funérailles auront lieu le samedi 25 octobre 2008 à 15 h 30 à l'église de Notre-Dame d'Hébertville. Mme Levesque sera confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Yvan (Barbara McIntosh), feu Yves (France Bouchard) et Andréa; ses petits-enfants: Jean-Benoit, Pierre-Yves, Sébastien, Marc-Olivier, Kayla, Lawrence, Vincent, Stéphanie et Catherine; ses frères et soeurs: feu Solange (Réal Vien), feu Raymond (Carmen St-Pierre), Pierre (Ginette Dusseault), feu Michel (Lauraine Gauthier), Gilles (Thérèse Lapointe), Claude (Huguette Paré), feu Madeleine (feu Léopold Lavoie), Marie (Guy Tremblay), feu Robert; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Éliette (feu Eugène Tremblay), feu Laurette (feu Georges Lavoie), feu Louis-Henri (feu Cécile Simard), feu Irène (feu Georges-Henri Villeneuve), Robert (Jeanne-d'Arc Larouche), feu Jean-Marie (Bruna Girard), feu Thérèse (feu Jean-Paul Girard), Charlotte (feu Philippe Boulianne), feu Jeannine (feu Gérard Deschênes, Olivier Jomphe), feu Gérard (Marie-Noëlle Deschênes), feu Paul-Armand (feu Noëlla Gagnon); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du cancer au 4100 rue Melançon, Alma, G8B 5V3. Pour rendre hommage à Mme Levesque, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: 418-668-8409, salon Hébertville: 418-344-1160, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

GAGNON (M. Fernand)

Le 22 octobre 2008, est décédé à Chicoutimi, à l'âge de 75 ans 7 mois, M. Fernand Gagnon, fils de feu M. Cyrille Gagnon et de feu dame Rose-Aimée Tremblay, époux de dame Renée Gauthier, demeurant au 1467 rue Vigneault, Alma. La famille reçoit les condoléances le vendredi 24 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 25 octobre 2008 à compter de 9 h à la

Résidence funéraire du Saguenay

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 25 octobre 2008 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. M. Gagnon sera confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière de St-Coeur de Marie. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Guylaine Villeneuve) et Marie (Serge Gobeil); ses petits-enfants: Joée Gagnon (Sébastien Levesque), Sophie Gagnon (Michael Tremblay), Stéphanie Gobeil (Mathieu Lessard), Gabriel Gobeil, Catherine Gobeil; ses frères et soeurs: feu Laurent (feu Lucille Lavoie), feu Georges (Isola Gagné), Pierre-Armand (Pierrette Rathé), feu Joseph (feu Marie-Ange Lapointe), Lucien (Esther Simard), feu Marie-Paule (Arthur Boily), feu Françoise (feu Joseph-Louis Larouche), Gertrude (feu François Sylvestre); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Dr Jean (Huguette Bouchard), feu Raymond (Solange Dorval), Pauline (Raymond Fleury), Fernand (Roseanne Dorval); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Il était le gendre de feu Dr Isidore Gauthier (feu Bertha Bouchard, feu Desneiges Dessureault). Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300 boulevard Champlain sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Gagnon, visitez le site www.residencefunerairelacst-jean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca

GAGNON (M. Rosaire)

Est décédé paisiblement, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 21 octobre 2008, à l'âge de 75 ans et 2 mois, M. Rosaire Gagnon, époux de dame France Gagnon, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 24 octobre 2008 à 14 h 30 à l'église de Saint-Félicien. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Outre son épouse, dame France Gagnon, il laisse ses filles: Lucie (Réal Charron), Renée (Denis Laroche), Linda; ses 11 petits-enfants. Il était le frère de: feu René (feu Irma Verreault), feu Joseph, feu Jeanne-d'Arc (feu Fernand Thériault), feu Thérèse (Georges-Henri Gaudreault), feu Almas, feu Jean-Marie, Rodrigue (feu Cécile Boulerice), feu Solange (feu Alphonse Lafond), André (Lucille Julien); le beau-frère de: feu Yoland Gagnon (Simone Beaudoin), Aldéï Gagnon (Monique Dufour), Ghislain Gagnon (Ghislaine Gagnon), Antonine Gagnon (feu Jean-Yves Perron), Jeanne-Mance Gagnon (Robert Boivin), Rosemonde Gagnon (Pierrot Julien), feu Pauline Gagnon (feu Ghislain Boivin), Gilles Gagnon (Carole Fortin), Ginette Gagnon (Jean Bouchard), Francine Gagnon (Jacques Ouellet). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre de l'Âge d'Or. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défi-Cancer, secteur Domaine-du-Roy et/ou à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

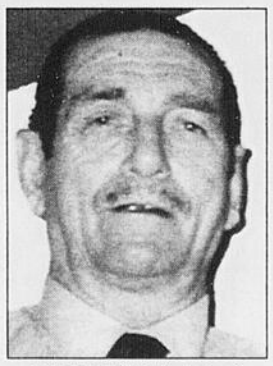
GIRARD (M. Paul-Emile)

Le 17 octobre 2008, est décédé au Centre Hospitalier de Beauce, à l'âge de 90 ans et 8 mois, M. Paul-Emile Girard, époux de feu dame Germaine St-Pierre, demeurant au Manoir de la Roselière à Notre-Dame des Pins, autrefois du Domaine du Cap à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel et Fils, Réseau Dignité
873 de La Fabrique
La Baie

Les heures d'accueil sont le vendredi 24 octobre 2008 de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le samedi 25 octobre 2008 à 15 h à l'église St-Alphonse de La Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi de l'Alcan division portuaire pendant plus de 30 ans. Il était le fils de feu Edmond Girard et de feu dame Hélène Bouchard. Il laisse dans le deuil son fils: Claude Girard (Sylvie Demers); ses petits-enfants: Claude-Eric, Bruno, Audrey et Annie, ainsi que Carole Gaudreault. Il était le frère de: feu Berthe Girard (feu Joseph-Eugène Gagnon), feu Roch (feu Georgette Gagnon), feu Roland (Mariette Desbiens), feu Yvette (Roma Jean), Marie (feu Alain Tremblay), feu Claire (feu Yvon Dallaire), feu Carmelle (Luc Boulianne), Rachelle (Laurier St-Gelais), Maurice (Henriette Lévesque); il était le gendre de feu Thomas St-Pierre et de feu Marie-Louise Imbeault, le beau-frère de: feu Hélène St-Pierre (feu Ernest Bouchard), feu Thomas-Louis (feu Marie-Anna Lepage), feu Rosario (feu Cécile Vézina), feu Violetta (feu Léon Lepage), feu Lionel (feu Gisèle Fortier), feu Léopold (Françoise Bergeron). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



GIRARD (M. Antoine)

Le 22 octobre 2008, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 78 ans et 8 mois, M. Antoine Girard, époux de feu dame Rachelle Gagnon et fils de feu Mme Emma Bergeron et de feu M. Fidèle Girard, demeurant rue Ste-Anne à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s samedi, 25 octobre 2008 de 8 h 30 à 10 h 30 à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Chicoutimi
520, boul Saguenay Est, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu samedi, 25 octobre 2008 à 11 h à l'église de St-Fulgence. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière de St-Fulgence. Il laisse dans le deuil ses enfants: Délia Girard (François Tremblay), Rémi, Christiane (Richard Boudreault), Andrée (Alain), Isabelle (Jean-Pierre Savard), Éric (Nathalie Gagné) et Steeve (Karina Fortin); ses petits-enfants: Jonathan, Michaël, Catherine, Anne-Marie, Kim, Pier-Hélène, Audrey, Félix, Camille, Éliane, Sébastien, Guillaume, Médéric, Stéphanie, Gabriel et Simon; ses arrière-petits-enfants: Alicia, Léonie, Jérôme, Antoine, Justin, Zachary, Kain et Lee-Jane; ses frères et soeurs: feu Marie-Noël Girard (feu Victorien Tremblay), feu Lucien (Béatrice Barrette), Victorien (Rita Lefebvre), Thérèse (feu Léo Tremblay), feu Rolande (Cyrice Santerre), Roland (Floriane Bérubé), Gérarda (feu Paul Boily), Jacqueline (Bertrand Pilote), Joseph (Rose-Marie Hudon), Denise (feu Charlie Youfalasie) et Marc-André (Rose-Marie Marcil); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Élianne Gagnon, René (Céline Gaudreault), feu Jean-Paul (Rolande Tremblay), feu Rosarienne (Victorien Girard), feu Lucienne (Laurien Allard), Charles-Eugène (Raymonde Côté), Thérèse (Claude Rossignol), Bertrand (Lucienne), Solange (Jocelyn Renald), Maurice (Micheline Tremblay) et feu André. Il laisse également dans le deuil son amie Florence Viens, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

LESSARD (M. Aldéric)

Porté par l'amour de ses enfants, est décédé le 22 octobre 2008, au Centre de santé et de services sociaux Lac-St-Jean-Est, à l'âge de 92 ans, M. Aldéric Lessard, époux de feu Mme Cécile Couture, et en seconde noces de Mme Marie-France Dufour-Bernard. Il était le fils de feu M. Stanislas Lessard et de feu Alida Tremblay. Il demeurait à la Résidence Saint-Sacrement située au 690 rue de la Gare, Alma. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 24 octobre 2008 de 14 h à 17h et de 19 h à 22 h, le samedi 25 octobre 2008 à compter de 12 h (midi) à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 25 octobre 2008 à 14 h à l'église Saint-Joseph d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Julien (Claire Tremblay), Colette (Gilles Gilbert), Régine (Daniel Couture); ses petits-enfants: Carolyne (Sydney), Josée (Steve), Jean-François (Joannie) Lessard, Nadia Gilbert, Émilie, Catherine et Anne-Marie Couture; ses cinq arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Ludger, feu André-Anne, feu Florence, feu René, feu Solange, Mariette, Marthe (Gérard Lapointe), Lucienne (Edmond-Louis Girard), feu Germain. Il était le beau-frère de: feu Yvonne, feu Marguerite, feu Éva, feu Philippe, feu Théophile et feu Lucien Couture. Il laisse dans le deuil les enfants de Mme Dufour: Jean-Guy Bernard (Hermance Simard), Diane (Richard Boily), Claire (Michel St-Georges), Claude (Jane), Michel (Pauline Lemieux), Louise, feu Odette, Mario (Lynda Brassard); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300 boulevard Champlain sud, Alma, G8B 5W3. Pour rendre hommage à M. Lessard, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

MUNGER
(Mme Georgette Bouchard)

Le 22 octobre 2008, est décédée au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière, à l'âge de 75 ans, Mme Georgette Bouchard, épouse de feu M. Lucien Munger, demeurant rue Chardin à Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Dignité

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le vendredi 24 octobre 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 25 octobre 2008, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 11 h et la célébration suivra à 13 h à l'église Notre-Dame de la Paix (anciennement église Ste-Marie) de Jonquière. L'inhumation aura lieu immédiatement après les funérailles au cimetière d'Arvida. Mme Munger était l'épouse de feu M. Lucien Munger qui a été propriétaire et contracteur de Munger et Frères de Jonquière. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Odette Munger (Michel Potvin), Francine Munger, Chantale Munger (Robert Jacques), Jocelyn Munger (Josée Plouffe), Stéphane Munger (Audrée Gagnon); ses petits-enfants: Caroline Potvin, Alexandre Potvin, Jean-François Brassard, Eric Brassard, Véronique Jacques, Maxim Jacques, Stéphanie Munger, Simon Munger, Stefie Wagner, Jérôme Munger, Mélina Munger; ses arrière-petits-fils: Vincent Lévesque et Etienne Levesque; ses frères et soeurs: feu Georges-Henri Bouchard (feu Germaine Boivin), feu Rose-Anna (feu Oscar Fortin), feu Abbé Joseph-Arthur, feu Armande (feu Toussain Bolduc), feu Abbé Patrick, feu Paul-Emile (feu Carmelle Lavoie), feu Noëlla (feu Ronaldo Bilodeau), Jean-Baptiste (Noëlla Cloutier), feu Armand (Marie-Paule Thibeault), feu Philippe (feu Rita Cloutier), René (Monique Desgagné), Rita (feu Rosaire Dumais), Johnny; ses beaux-frères et belle-soeurs de la famille Munger: feu Henri Munger (feu Jeanne d'Arc Simard), feu Léopold (Florence Bilodeau), feu Yvette (feu Jean-Paul Dallaire), feu Rose-Hélène (feu Ludger Riffon), Jean-Charles (Françoise Perron), Gérard (Doris Perron), Fernand (Bertha Bouchard), feu Uriel, Jeanne d'Arc (Lucien Fortin), feu Lucienne (feu Florent Duchesne). Mme Munger était ex-régente d'État des filles d'Isabelle et membre de la Chorale St-Laurent. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron**: www.naultetcaron.com Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.

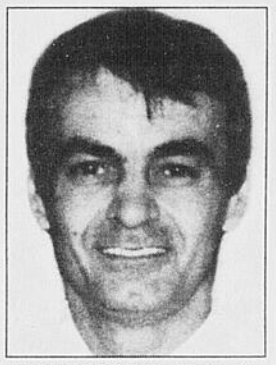
NAUD (Mme Patricia)

Est décédée, entourée de l'amour des siens, au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, le 22 octobre 2008, à l'âge de 58 ans et 5 mois, dame Patricia Naud, fille de feu M. Marcel Naud et de dame Marie-Ange Girard, demeurant à Saint-Prime et autrefois de Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée

Marc Leclerc Ltée
1044, boulevard Sacré-Coeur
Saint-Félicien

le samedi 25 octobre 2008 à compter de 9 h 30. La célébration de la parole aura lieu le même jour à 11 h 30 à la Maison Funéraire Marc Leclerc Ltée. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc de Roberval et les cendres seront déposées au Columbarium du cimetière de Saint-Félicien. Outre sa mère dame Marie-Ange Girard (feu Marcel Naud), elle laisse son ami de coeur: Daniel Bilodeau; ses enfants: Cynthia Naud (Yves Beaudet), Steve Legendre (Cynthia Lavoie); sa petite-fille adorée: Marie-France; les enfants de M. Yves Beaudet: Martine et Michel; ses frères et sa soeur: Régis (Fernande Bélanger), Raynald (Carole Potvin), Bérangère (Gaston Boulianne), Mario (Annie Boutet), Magella (Gisèle Launière), feu Dany. Également, elle laisse les membres de la famille Bilodeau, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société canadienne du cancer. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



ST-HILAIRE (M. Michel)

Est décédé subitement à Saint-Charles-de-Bellechasse, à l'âge de 56 ans, M. Michel St-Hilaire, fils de feu M. Jean-Rock St-Hilaire et de dame Jeanne-d'Arc Marchand, demeurant à Saint-Charles-de-Bellechasse et autrefois de Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc Leclerc ltée

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le samedi 25 octobre 2008 à compter de midi. La célébration de la parole aura lieu le même jour à 14 h à la Maison Funéraire Marc Leclerc Ltée et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien. Outre sa mère dame Jeanne-d'Arc Marchand (feu Jean Rock St-Hilaire), il laisse son fils Nicolas; ses frères et soeurs: Ginette St-Hilaire, Jean-Yves St-Hilaire, Dorothée St-Hilaire (André Lemieux), Émile St-Hilaire, Gaétane St-Hilaire, feu Germain St-Hilaire. Également, il laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation des Maladies du Coeur. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

MESSE ANNIVERSAIRE

GAGNÉ
(Mme Rose-Hélène Villeneuve)

« Malgré mon absence, je ne cesse de vous aimer. »

La messe anniversaire de Mme Rose-Hélène Villeneuve, épouse de M. Sylvio Gagné, demeurant sur la rue Panet, Jonquière, sera chantée

le dimanche 26 octobre 2008 à 10 h 30
à l'église St-Dominique, Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister.

Résidence funéraire du Saguenay

Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

SPORTS

OPTIMUM
CLINIQUE VISUELLE
• CHICOUTIMI • JONQUIÈRE
• LA BAIE • ALMA
Pour bien voir les performances sportives...
00747785

Première femme à s'entraîner avec le Canadien

Kim St-Pierre réalise un rêve

FRANÇOIS GAGNON
La Presse

MONTRÉAL - Kim St-Pierre est devenue hier la première femme en 100 ans d'histoire à se dresser devant le filet dans le cadre d'un entraînement régulier du Canadien de Montréal.

« Je viens de réaliser un rêve. Avoir la chance de jouer avec le Canadien de Montréal, ça n'a pas de prix », a lancé St-Pierre en parodiant le slogan publicitaire associé à une carte de crédit bien connue...

Animatrice à la télé de Radio-Canada à l'époque, Lise Payette a déjà endossé l'uniforme de l'ancien gardien Michel Plasse sur la glace du Forum en février 1973. Mais il s'agissait d'un coup de marketing.

Les rondelles convergeaient à 100 milles à l'heure sur la cage qu'elle défendait à la place de Carey Price. Grippé, le jeune gardien du Canadien était retenu à la maison pour une deuxième journée de suite.

Sous les yeux d'amateurs et de journalistes impressionnés, Kim St-Pierre s'est aussi fait siffler aux oreilles par des tirs d'Alex Kovalev et de Francis Bouillon qui a bien failli la décapiter.

« La glace était mauvaise », a lancé un Bouillon un peu mal à l'aise à sa sortie de la patinoire.

« Je peux juste vous dire qu'elle fait la job », a ajouté le défenseur comme s'il avait des choses à se faire pardonner.

« J'ai eu chaud ! »

Entourée de journalistes à son retour au vestiaire, St-Pierre, ruisselante de sueur, avait déjà tout oublié.

« Je pense qu'au début il y en a quelques-uns qui se retenaient quand ils ont vu que c'était une fille dans le filet. Après, ça s'est mis à rentrer pas mal vite. Je peux dire que j'ai eu chaud », a lancé la jeune femme avec un sourire radieux.

« C'était juste un entraînement, je le sais bien. Mais je n'avais jamais affronté des tirs aussi rapides, aussi précis. J'ai vécu des expériences incroyables aux Jeux olympiques et dans le cadre de championnats du monde, mais ce que je viens de faire ce matin entre dans le top-5 de mes plus beaux moments en carrière. »

Au Temple de la renommée

Sa technique, et son grand talent, lui ont valu une place au Temple de la renommée du hockey à titre de première femme à avoir remporté une victoire contre des hommes, dans la Ligue universitaire canadienne. Elle endossait alors l'uniforme des Redmen de l'Université McGill. Elle a ensuite connu une brillante carrière internationale, remportant des médailles d'or aux Jeux olympiques de Salt Lake City et de Turin en plus d'accumuler cinq titres en championnats du monde.

> « Ce que je viens de faire ce matin entre dans le top-5 de mes plus beaux moments en carrière. »
>
> - Kim St-Pierre

C'est Roland Melanson, l'entraîneur des gardiens du Canadien avec qui elle travaille au cours de l'été, qui lui a passé un coup de fil hier matin.

« On s'est passé de Carey mercredi, mais on ne pouvait pas avoir deux entraînements de suite avec un seul gardien. J'étais bien content de la voir sur la patinoire. Roland m'avait dit qu'elle était bonne et elle lui a donné raison », a commenté Guy Carbonneau.

Gardienne des Stars de Montréal, dans la Ligue canadienne de hockey féminin, Kim St-Pierre avait un autre match à l'horaire hier matin.

« Quand Roland m'a téléphoné, j'ai changé de direction sans hésiter. Une occasion comme celle-là, ça ne se refuse pas. »

Celle qui aura 30 ans en décembre prochain avait peine à réaliser ce qui venait de lui arriver.

« Je ne voulais pas sortir de la patinoire. J'ai attendu que le dernier gars ramasse ses bâtons (Tom Kostopoulos) avant de me dire que c'était fini. » ❑

// PAR LA BANDE

• Contrairement à bien des observateurs qui se demandaient hier si les **deux pauses importantes** marquant le début de saison n'étaient pas de nature à freiner l'élan du Canadien, Guy Carbonneau trouve qu'elles tombent à point. « Nous sommes sur une lancée. Ces pauses nous ont permis de constater tout ce que nous avons bien fait lors des deux premières semaines, d'identifier les lacunes et de travailler de façon spécifique pour les corriger. On a quatre jours pour le faire cette semaine et on en aura cinq dans deux semaines. Il faudra maximiser ces temps d'arrêt. »

• Parce qu'ils n'avaient pas joué depuis lundi et qu'ils ne jouent pas avant demain, Guy Carbonneau a fait suer ses joueurs hier. Il a dirigé un **entraînement rigoureux** axé sur le patin et les batailles à un contre un. Poussés à la limite lors de plusieurs exercices, les joueurs ont terminé la période d'entraînement de 90 minutes par une longue séance de patinage intensif. Ça grimaçait sur la patinoire de l'auditorium de Verdun...

• Même s'ils profitaient d'un surnombre, **George Laraque** et **Maxim Lapierre** ont terminé deuxièmes dans le combat qui les opposait à **Alex Kovalev**. Le but du jeu était simple. Les deux Québécois devaient enlever la rondelle au Russe et les rôles étaient inversés après la perte de possession du premier. Multipliant ses feintes et ses tours de magie, Kovalev a mystifié ses adversaires mille et une fois. À un point tel que Laraque, au lieu de perdre patience, n'a rien pu faire d'autre que s'esclaffer de rire en rendant presque les armes tant il n'arrivait pas à contrer les mouvements de son adversaire...

• Une fois de retour au Centre Bell, **Alex Kovalev** s'est rendu au gymnase. Kovi, qui connaît un début de saison timide offensivement, a passé une partie de ses frustrations en frappant des deux mains sur le ballon d'exercice réservé aux boxeurs. George Laraque n'est pas encore menacé. Surtout que malgré cette imitation de Lucian Bute, on a peine à croire que Kovalev pourrait un jour jeter les gants...

• Victime d'une commotion cérébrale samedi dernier, **Andrei Kostitsyn** recommence à voir la vie d'un bon oeil. Mais il n'est pas question qu'il reçoive le feu vert en vue du match de demain contre les Ducks d'Anaheim. « C'est beaucoup trop tôt et il est hors de question de prendre quelque risque que ce soit », a lancé Guy Carbonneau...

• Carey Price n'étant pas remis de son virus, **Jaroslav Halak** obtiendra un deuxième départ consécutif, samedi...

Kim St-Pierre a réalisé un rêve, hier, devenant la première femme à s'entraîner avec le Tricolore. Elle a notamment côtoyé Francis Bouillon et Saku Koivu.

(Photo PC)

Soulagement pour Chris Higgins

FRANÇOIS GAGNON
La Presse

MONTRÉAL - Chris Higgins espère que cette fois sera la bonne. Après s'être entraîné avec ses coéquipiers hier, une première depuis samedi dernier, Higgins sera de retour sur patins aujourd'hui.

Eh oui ! Il espère être en uniforme samedi lors de la visite des Ducks d'Anaheim.

« J'ai poussé à fond, mais je suis resté à l'écart pour les exercices de patinage à la fin de l'entraînement. C'est lors de cet exercice, la semaine dernière, que l'aine a lâché, m'obligeant à repartir à zéro. »

S'il semblait à l'aise physiquement sur la patinoire avec les autres membres du quatrième trio, Higgins patinait la tête en paix. Tenaillé par les rumeurs de transaction associées à son nom, l'attaquant s'est fait dire de dormir tranquille par un membre de l'état-major de l'organisation. « Les rumeurs et les transactions font parties de la vie d'un hockeyeur, mais dans le cas qui nous préoccupe - l'arrivée à Montréal de Marian Gaborik en retour de Higgins, Jaroslav Halak et d'un choix de première ronde - on m'a assuré qu'il s'agissait d'une pure spéculation. »

Voilà qui devrait rassurer le patineur américain jusqu'à la prochaine vague de rumeurs... ❑

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Buffalo	7	6	0	0	1	26	13	13	3-0-0-0	3-0-0-1	6-0-0-1	G-2
Montréal	6	5	0	0	1	23	11	11	3-0-0-0	2-0-0-1	5-0-0-1	G-5
Boston	7	2	2	0	3	20	23	7	0-1-0-1	2-1-0-2	2-2-0-3	P-3
Toronto	7	2	2	0	3	15	23	7	0-1-0-2	2-1-0-1	2-2-0-3	G-1
Ottawa	6	2	3	1	0	17	18	5	1-3-1-0	1-0-0-0	2-3-1-0	P-2

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
NY Rangers	9	6	2	1	0	23	18	13	4-2-0-0	2-0-1-0	6-2-1-0	P-2
Pittsburgh	8	5	2	1	0	22	17	11	3-2-1-0	2-0-0-0	5-2-1-0	G-3
New Jersey	6	5	1	0	0	15	9	10	2-0-0-0	3-1-0-0	5-1-0-0	G-3
NY Islanders	6	2	4	0	0	14	21	4	1-2-0-0	1-2-0-0	2-4-0-0	P-2
Philadelphie	6	0	3	2	1	20	29	3	0-2-0-1	0-1-2-0	0-3-2-1	P-6

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Washington	6	3	2	0	1	21	19	7	2-0-0-1	1-2-0-0	3-2-0-1	P-2
Caroline	6	3	2	1	0	18	19	7	1-1-0-0	2-1-1-0	3-2-1-0	P-1
Floride	6	3	3	0	0	15	18	6	2-1-0-0	1-2-0-0	3-3-0-0	G-1
Atlanta	6	2	2	2	0	16	17	6	2-2-0-0	0-0-2-0	2-2-2-0	P-1
Tampa Bay	6	1	2	2	1	11	15	5	1-1-2-1	0-1-0-0	1-2-2-1	G-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Detroit	6	4	1	1	0	20	17	9	1-1-1-0	3-0-0-0	4-1-1-0	G-2
St. Louis	6	4	2	0	0	25	19	8	3-1-0-0	1-1-0-0	4-2-0-0	P-1
Chicago	7	3	2	0	2	20	18	8	3-0-0-1	0-2-0-1	3-2-0-2	G-2
Nashville	7	3	4	0	0	24	27	6	2-1-0-0	1-3-0-0	3-4-0-0	P-1
Columbus	6	3	3	0	0	20	23	6	2-0-0-0	1-3-0-0	3-3-0-0	G-1

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Minnesota	5	4	0	1	0	18	11	9	1-0-1-0	3-0-0-0	4-0-1-0	P-1
Edmonton	5	4	1	0	0	13	12	8	2-0-0-0	2-1-0-0	4-1-0-0	P-1
Calgary	7	3	3	1	0	21	26	7	2-1-1-0	1-2-0-0	3-3-1-0	G-2
Colorado	6	3	3	0	0	24	22	6	1-1-0-0	2-2-0-0	3-3-0-0	G-3
Vancouver	7	3	4	0	0	22	25	6	1-0-0-0	2-4-0-0	3-4-0-0	P-3

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
San Jose	7	6	1	0	0	25	18	12	4-0-0-0	2-1-0-0	6-1-0-0	G-2
Dallas	8	3	4	1	0	23	32	7	1-1-1-0	2-3-0-0	3-4-1-0	G-1
Los Angeles	5	2	3	0	0	14	14	4	2-2-0-0	0-1-0-0	2-3-0-0	P-1
Phoenix	5	2	3	0	0	12	17	4	1-0-0-0	1-3-0-0	2-3-0-0	P-3
Anaheim	7	2	5	0	0	16	22	4	1-3-0-0	1-1-1-0	2-5-0-0	G-1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	PJ	PTS
x-1.N.Y. Rangers	9	13
x-2.Buffalo	7	12
x-3.Washington	6	7
4.**Montréal**	6	11
5.Pittsburgh	8	11
6.New Jersey	6	10
7.Caroline	6	7
8.Boston	7	7
9.Toronto	7	7
10.Floride	6	6
11.Atlanta	6	6
12.Ottawa	6	5
13.Tampa Bay	6	5
14.N.Y. Islanders	6	4
15.Philadelphie	6	3

Association de l'Ouest

	PJ	PTS
x-1.San Jose	7	12
x-2.Minnesota	5	9
x-3.Detroit	6	9
4.Edmonton	5	8
5.St. Louis	6	8
6.Chicago	7	8
7.Calgary	7	7
8.Dallas	8	7
9.Colorado	6	6
10.Columbus	6	6
11.Nashville	7	6
12.Vancouver	7	6
13.Los Angeles	5	4
14.Phoenix	5	4
15.Anaheim	7	4

x - Les trois premiers au classement général sont les meneurs de leur section.

CALENDRIER

» **MERCREDI 22 OCTOBRE**

Floride **3** Ottawa **1**
Dallas **0** New Jersey **5**
Detroit **4** St. Louis **3**
Edmonton **0** Chicago **3**
San Jose **7** Philadelphie **6 (fus..)**

» **JEUDI 23 OCTOBRE**

Toronto **4** Boston **2**
Calgary **5** Nashville **3**
Dallas **5** N.Y. Islanders **2**
Caroline **1** Pittsburgh **4**
Buffalo **4** Minnesota **3 (prol.)**
Edmonton **1** Colorado **3 (3e)**
Washington **0** Phoenix **0 (2e)**

» **VENDREDI 24 OCTOBRE**

Anaheim à Ottawa, 19h00.
Philadelphie au New Jersey, 19h00.
N.Y. Rangers à Columbus, 19h00.
San Jose en Floride, 19h30.
Atlanta à Detroit, 19h30.
Los Angeles à St. Louis, 20h30.

» **SAMEDI 25 OCTOBRE**

Atlanta à Boston, 19h00.
Ottawa à Toronto, 19h00. **(CBC)**
Anaheim à **Montréal**, 19h00. **(RDS)**
Caroline à N.Y. Islanders, 19h00.
Pittsburgh à N.Y. Rangers, 19h00.
New Jersey à Philadelphie, 19h00.
San Jose à Tampa Bay, 19h30.
Los Angeles à Nashville, 20h00.
Columbus au Minnesota, 20h00.
Washington à Dallas, 20h00.
Detroit à Chicago, 20h30.
Floride à St. Louis, 20h30.
Buffalo au Colorado, 21h00.
Edmonton à Vancouver, 22h00. **(CBC)**
Calgary à Phoenix, 22h00.

LES MARQUEURS

(Parties à Phoenix et au Colorado non incluses)

	B	A	PTS
Evgeni Malkin, Pittsburgh	3	10	13
Thomas Vanek, Buffalo	8	3	11
Sidney Crosby, Pittsburgh	2	9	11
Alexander Semin, Washington	6	4	10
Patrick Sharp, Chicago	5	5	10
Paul Stastny, Colorado	1	9	10
Paul Kariya, St.Louis	1	9	10
Aaron Voros, Rangers	5	4	9
Brad Boyes, St.Louis	5	4	9
Marc Savard, Boston	4	5	9
Brandon Dubinsky, Rangers	3	6	9
Saku Koivu, Montréal	3	6	9
Mikko Koivu, Minnesota	1	8	9
Andy McDonald, St.Louis	1	8	9
Mike Ribeiro, Dallas	1	8	9
Andrei Markov, Montréal	0	9	9
Milan Hejduk, Colorado	6	2	8
Patrick Kane, Chicago	4	4	8
Patrick Marleau, San Jose	4	4	8
Jason Spezza, Ottawa	3	5	8
Brenden Morrow, Dallas	3	5	8
Shea Weber, Nashville	3	5	8
Scott Gomez, Rangers	2	6	8
Joe Sakic, Colorado	1	7	8
Jean-Pierre Dumont, Nashville	1	7	8
Filip Kuba, Ottawa	0	8	8
Keith Tkachuk, St.Louis	7	0	7
Phil Kessel, Boston	6	1	7
Antti Miettinen, Minnesota	5	2	7
Ales Kotalik, Buffalo	4	3	7
Zach Parise, New Jersey	4	3	7
Devin Setoguchi, San Jose	4	3	7
Jarome Iginla, Calgary	4	3	7
Kristian Huselius, Columbus	3	4	7
Ryan Kesler, Vancouver	3	4	7
Daniel Brière, Philadelphie	3	4	7
Mike Modano, Dallas	3	4	7
Henrik Sedin, Vancouver	2	5	7
Todd White, Atlanta	2	5	7
Kris Versteeg, Chicago	1	6	7
Brian Rafalski, Detroit	1	6	7
Pavel Datsyuk, Detroit	0	7	7
Tomas Holmstrom, Detroit	6	0	6
Rick Nash, Columbus	5	1	6

JUNIOR MAJEUR

SECTION EST

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Québec	12	11	1	0	48	28	22
Rimouski	13	9	4	0	47	43	18
Baie-Comeau	14	4	7	2	43	63	11
Chicoutimi	16	4	10	1	43	58	10

SECTION CENTRAL

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Shawinigan	15	11	4	0	78	44	22
Drummondville	14	10	2	0	58	39	22
Victoriaville	16	9	7	0	56	49	18
Lewiston	14	5	9	0	38	56	10

SECTION OUEST

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Rouyn-Noranda	15	7	6	2	50	49	16
Montréal	14	7	7	0	43	41	14
Gatineau	15	5	8	1	38	55	12
Val-d'Or	15	1	12	1	36	78	4

SECTION ATLANTIQUE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Moncton	14	12	0	2	56	25	26
Cap-Breton	15	11	4	0	61	42	22
Saint-Jean	15	9	6	0	48	37	18
Acadie-Bathurst	16	6	6	4	45	52	16
I.-P.-E.	14	5	8	0	41	51	11
Halifax	15	5	10	0	40	59	10

» **MERCREDI 22 OCTOBRE**

Chicoutimi 2 Moncton **4**
I.-P.-E. **2** Rouyn-Noranda **4**

» **JEUDI 23 OCTOBRE**

Baie-Comeau **4** Halifax **6**
Chicoutimi 1 Saint-Jean **4**

» **VENDREDI 24 OCTOBRE**

Moncton au Cap-Breton, 19h00.
Chicoutimi à Halifax, 19h00.
Drummondville à Québec, 19h00.
Gatineau à Montréal, 19h30.
Shawinigan à Rimouski, 19h30.
Baie-Comeau à Saint-Jean, 19h30.
I.-P.-E. à Val-d'Or, 19h30.
Lewiston à Victoriaville, 19h30.

» **SAMEDI 25 OCTOBRE**

Québec à Rimouski, 16h00.
I.-P.-E. à Rouyn-Noranda, 16h00.
Lewiston à Victoriaville, 16h00.
Acadie-Bathurst à Drummondville, 19h00.

» **DIMANCHE 26 OCTOBRE**

I.-P.-E. à Val-d'Or, 16h00.
Baie-Comeau au Cap-Breton, 16h00.
Shawinigan à Drummondville, 16h00.
Acadie-Bathurst à Gatineau, 16h00.
Lewiston à Québec, 16h00.
Moncton à Saint-Jean, 16h00.
Victoriaville à Montréal, 16h30.

MARQUEURS

	B	A	PTS
Cédric Lal. McNicoll, Shawi	10	21	31
Nicholas Petersen, Shawinigan	9	15	24
Samson Mahbod, Drummond	12	10	22
Félix Petit, Baie-Comeau	6	16	22
Dave Labrecque, Shawinigan	5	17	22
Matthew Pistilli, Shawinigan	12	8	20
Dany Massé, Drummondville	8	12	20
Matt Eagles, Moncton	8	12	20
Chris Culligan, Cap-Breton	7	13	20
Nick Layton, Montréal	5	15	20
Pierre-Alexandre Vandall, Sha.	6	13	19
Robert Slaney, Cap-Breton	4	15	19
Guillaume Goulet, Baie-Comeau	11	7	18
Benjamin Breault, Québec	9	9	18
Michaël Stinziani, Cap-Breton	8	10	18
Sergey Ostapchuk, Rouyn	6	12	18
Mike Hoffman, Drummondville	7	10	17
Alexandre Labonté, Victoriaville	6	11	17
Dave Nolin, Victoriaville	4	13	17

LES SAGUENÉENS

	PJ	B	A	PTS
12-Olivier Ouellet	16	8	7	15
71-Dominic Jalbert	16	5	10	15
10-Jacob Lagacé	12	4	7	11
15-Sébastien Rioux	14	3	7	10
44-Luc-Olivier Blain	16	3	6	9
64-Joël Champagne	11	4	3	7
11-Mathieu Populus	16	3	4	7
62-Michal Hlinka	8	2	5	7
23-Louis-Félix Laporte	14	2	4	6
27-Alexandre Lavoie	16	2	4	6
19-Olivier Painchaud	16	2	3	5
02-Christopher Guay	16	2	2	4
17-Nicolas Deschamps	13	1	3	4
24-Nicolas Thérrien	5	1	2	3
04-Jean-Philippe Faucher	5	1	1	2
25-Antoine Roussel	12	0	2	2
26-Michaël Bélanger	11	0	1	1
08-Michaël Drolet	5	0	0	0
09-Andrew Smith	9	0	0	0
07-Yousseff Kabbaj	15	0	0	0
03-Guillaume Rousseau	14	0	0	0
06-Mathieu Leduc	16	0	0	0

GARDIENS

	PJ	G	P	Min.	BA	BL	Moy
30- F. Lévesque	10	1	7	556,27	35	0	3,77
31- S. Coulton	8	3	5	414,53	22	0	3,18

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Pont-Rouge	9	6	2	0	1	45	31	13
St-Hyacinthe	9	6	3	0	0	37	34	12
Sherbrooke	8	5	2	1	0	41	29	11
Rivière-du-Loup	8	5	2	1	0	29	25	11
Sainte-Marie	8	4	3	1	0	26	29	9
Thetford Mines	8	4	4	0	0	29	28	8
St-G.-de-Beauce	8	3	3	0	2	27	31	8
Trois-Rivières	8	3	4	1	0	34	44	7
Saguenay	8	1	6	1	0	20	37	3

» **JEUDI 23 OCTOBRE**

Thetford Mines **7** St-Hyacinthe **5**
St-G.-de-Beauce **0** Pont-Rouge **10**

» **VENDREDI 24 OCTOBRE**

Sainte-Marie à Trois-Rivières, 20h00.
Saguenay à Sherbrooke, 20h00.
Rivière-du-Loup à St-G.-de-Beauce, 20h30.

» **SAMEDI 25 OCTOBRE**

St-Hyacinthe à Sainte-Marie, 20h00.
Pont-Rouge à Rivière-du-Loup, 20h00.

» **DIMANCHE 26 OCTOBRE**

Sherbrooke à **Saguenay**, 16h. **(Palais)**
Trois-Rivières à Thetford Mines, 16h00.

JUNIOR AAA

SECTION SHERWOOD

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Longueuil	13	10	2	1	0	67	42	21
Valleyfield	14	7	3	2	2	66	47	18
Lachine	12	7	4	1	0	54	46	15
Vaudreuil-Dorion	15	5	8	2	0	65	73	12
Kahnawake	14	5	9	0	0	46	68	10

SECTION SWD

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Terrebonne	15	10	5	0	0	75	57	20
Saint-Jérôme	15	9	6	0	0	68	55	18
Saint-Thérèse	13	6	6	1	0	56	73	13
Cég. de Joliette	13	5	7	1	0	59	66	11
Sainte-Agathe	11	2	9	0	0	37	62	4

SECTION GUILBEAULT

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
C. Champlain	16	14	2	0	0	59	23	28
Granby	13	9	3	0	1	66	49	19
Princeville	14	9	4	0	1	53	50	19
Saint-Félicien	16	4	11	1	0	53	91	9
Thetford Mines	13	2	9	1	1	38	59	6

» **MERCREDI 22 OCTOBRE**

Cégeg de Joliette **3** Valleyfield **6**
Princeville **2** Saint-Jérôme **6**

» **JEUDI 23 OCTOBRE**

Longueuil **4** Granby **5 (prol.)**

» **VENDREDI 24 OCTOBRE**

Saint-Jérôme à Sainte-Thérèse, 19h30.
Cégep de Joliette à Sainte-Agathe, 19h30.
Princeville à Granby, 19h45.
Vaudreuil-Dorion à Lachine, 20h00.
Kahnawake à Longueuil, 20h00.

» **SAMEDI 25 OCTOBRE**

Saint-Félicien à Thetford Mines, 20h00.
Col. Champlain à Princeville, 20h00.

» **DIMANCHE 26 OCTOBRE**

Sainte-Agathe à Sainte-Thérèse, 15h00.
Valleyfield à Vaudreuil-Dorion, 15h30.
Saint-Félicien à Princeville, 16h30.
Longueuil à Kahnawake, 19h15.
Lachine au Col. Champlain, 19h30.

MIDGET AAA

SECTION C.C.M.

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
C.C.-LeMoyne	14	12	2	0	0	79	33	24
Châteauguay	15	10	4	0	1	70	46	21
Lac-Saint-Louis	14	9	4	1	0	47	48	19
Gatineau	15	9	6	0	0	68	52	18
Laval-Bourassa	14	8	5	0	1	50	37	17
Saint-Eustache	15	7	7	1	0	69	64	15
Amos	14	6	7	1	0	42	56	13
Montréal	16	2	13	1	0	48	108	5

SECTION REEBOK

	PJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
Magog	17	13	3	1	0	73	41	27
C.A.-Girouard	15	9	5	0	1	48	48	19
C. Esther-Blondin	15	9	6	0	0	60	48	18
Trois-Rivières	13	8	5	0	0	48	35	16
Sém.Saint-François	14	5	5	2	2	51	69	14
Jonquière	12	3	6	1	2	36	48	9
Lévis	15	3	10	1	1	42	59	8
Collège Notre-Dame	14	3	10	1	0	37	62	7

» **MERCREDI 22 OCTOBRE**

Châteauguay **3** Magog **10**

» **VENDREDI 24 OCTOBRE**

Laval-Bourassa au C. Esther-Blondin, 13h00.
S. Saint-François au C. C.-Lemoyne, 19h30.
Saint-Eustache à Gatineau, 19h30.
Montréal à Magog, 19h30.
Lévis au Collège Notre-Dame, 19h30.
C. Antoine-Girouard à Trois-Rivières, 19h30.

» **SAMEDI 25 OCTOBRE**

Jonquière au Collège Notre-Dame, 15h00.
Amos à Lac-Saint-Louis, 19h30.

» **DIMANCHE 26 OCTOBRE**

S. Saint-François au C. Esther-Blondin, 13h30.
Gatineau à Laval-Bourassa, 13h30.
Trois-Rivières au C. Charles-Lemoyne, 13h30.
Lac-Saint-Louis à Saint-Eustache, 13h30.
Amos à Montréal, 14h00.
Châteauguay au C. Antoine-Girouard, 14h00.
Jonquière à Lévis, 14h30.

DÉVELOPPEMENT

MIDGET ESPOIRS

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Sud	10	8	1	1	40	18	10	27
Québec (Cyclones)	9	8	1	0	50	23	7	23
Beauce-Amiante	10	6	4	0	45	31	6	18
Extrême Sag.-Lac	9	5	3	1	27	22	4	15
Québec (Typhons)	8	2	4	2	22	37	7	13
Mont-Joli	11	1	9	1	21	49	8	11
Côte-Nord	12	1	10	1	28	54	7	10

» **VENDREDI 24 OCTOBRE**

Québec (Typhons) à **Extrême Sag.- LSJ**, 19h30

» **SAMEDI 25 OCTOBRE**

Extrême Sag.-LSJ à Beauce-Amiante, 12h30
Côte-Nord à Québec (Typhons), 13h30
Québec (Cyclones) à Mont-Joli, 19h

» **DIMANCHE 26 OCTOBRE**

Québec (Cyclones) à Mont-Joli, 13h
Côte-Nord à Rive-Sud, 13h30

MIDGET AA

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Beaubourg	8	4	4	0	29	22	6	14
Esp. Saguenay LSJ	7	4	3	0	26	24	5	13
Rive Nord	7	4	2	1	25	20	3	12
Québec	8	2	6	1	24	37	5	10

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive Sud	10	7	2	1	42	34	8	23
Côte-Nord	8	5	2	1	28	23	4	15
Beauce-Amiante	10	3	6	1	27	38	6	13
Rivière-du-Loup	8	2	5	1	30	31	2	7

» **SAMEDI 25 OCTOBRE**

Beauce-Amiante à **Espoirs Saguenay LSJ**, 19h
Rivière-du-Loup à Côte-Nord, 19h30

» **DIMANCHE 26 OCTOBRE**

Rivière-du-Loup à Côte-Nord 10h
Beauce-Amiante à Rive-Nord, 14h
Rive-Sud à Beaubourg, 14h30

BANTAM AA

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Nord	9	9	0	0	53	13	8	26
Espoirs Saguenay	9	5	3	1	34	29	9	20
Beaubourg	10	4	6	0	22	31	8	16
Espoirs Lac-St-Jean	8	4	3	1	29	30	6	15
Québec	9	0	9	0	18	55	9	9

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rivière-du-Loup	9	7	1	1	33	21	8	23
Rive-Sud-Est	9	4	2	3	31	22	8	18
Beauce-Amiante	8	4	4	0	28	30	6	14
Rive-Sud-Ouest	9	3	6	0	31	36	8	14
Côte-Nord	9	3	6	0	22	25	6	12
Mont-Joli	10	3	7	0	32	43	5	11

» **SAMEDI 25 OCTOBRE**

Rive-Sud-Ouest à Mont-Joli, 12h
Rivière-du-Loup à Rive-Nord, 15h
Espoirs Saguenay à Beaubourg, 15h15
Espoirs Lac-St-Jean à Rive-Sud-Est, 17h
Beauce-Amiante à Côte-Nord, 19h30

» **DIMANCHE 26 OCTOBRE**

Rive-Sud-Est à Côte-Nord, 11h30
Espoirs Lac-St-Jean à Beaubourg, 12h30
Rive-Sud-Ouest à Rivière-du-Loup, 13h
Beauce-Amiante à Québec, 16h15

PEE-WEE AA

DIVISION GILBERT

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Nord	10	8	1	1	41	20	9	26
Québec	10	7	1	2	45	19	9	25
Beaubourg	8	1	6	1	15	24	7	10
Espoirs Lac-St-Jean	8	0	6	2	13	27	5	6
Espoirs Saguenay	8	0	6	2	28	45	3	5

DIVISION SAMSON

	PJ	G	P	N	BP	BC	FJ.	PTS
Rive-Sud-Est	9	8	1	0	45	18	6	22
Mont-Joli	10	6	3	1	47	33	8	21
Beauce-Amiante	9	5	4	0	40	44	8	18
Rive-Sud-Ouest	9	4	4	1	36	44	7	16
Rivière-du-Loup	9	1	8	0	20	57	8	10

» **SAMEDI 25 OCTOBRE**

Rivière-du-Loup à Rive-Nord, 13h30
Espoirs Saguenay à Beaubourg, 13h45
Espoirs Lac St-Jean à Rive-Sud Est, 15h50
Rive-Sud Ouest à Mont-Joli, 16h30

» **DIMANCHE 26 OCTOBRE**

Espoirs Lac-St-Jean à Beaubourg, 11h
Rive-Sud Ouest à Rivière-du-Loup, 12h
Beauce-Amiante à Québec, 14h50

LIGUES RÉGIONALES

JUNIOR AA

	PJ	G	P	P/F	BP	BC	FJ.	PTS
Jonquière	7	6	1	0	41	22	4	16
Chicoutimi	7	4	3	0	40	37	5	13
Normandin	7	3	3	1	41	40	5	12
Alma	6	3	3	0	28	26	5	11
La Baie	6	3	2	1	37	34	3	10
Métatabetchouan	7	1	6	0	20	48	4	6

» **VENDREDI 24 OCTOBRE**

La Baie à Alma, 21h
Chicoutimi à Normandin, 21h
Jonquière à Métabetchouan, 21h

» **DIMANCHE 26 OCTOBRE**

Alma à Jonquière, 18h45 (Kéno.)
La Baie à Chicoutimi, 19h (Plateau)

MIDGET BB-CC

	PJ	G	P	F/P	BP	BC	FJ.	PTS
Jonq. (Marquis)	8	7	0	1	35	21	8	23
Jonq. (Orioles)	8	5	1	2	40	31	7	19
Dol.-Mist. (Castors)	7	6	1	0	24	15	6	18
Chibougamau	7	4	2	1	27	23	6	15
Alma (Aiglons)	8	3	3	2	26	29	7	15
St-Félicien	7	3	3	1	28	25	7	14
Alma (Jeannois)	7	3	4	0	19	23	7	13
La Baie	6	3	3	0	28	27	4	10
Forestville	7	1	6	0	13	26	6	8
Chic. (Sags)	7	1	6	0	15	35	4	6

» **VENDREDI 24 OCTOBRE**

Alma (Aiglons) à Saint-Félicien, 20h
Chicoutimi à La Baie, 21h (JCT)

» **SAMEDI 25 OCTOBRE**

Forestville à La Baie, 11h (JCT)
Forestville à Jonq. (Orioles), 18h
Dol.-Mist. à Chibougamau, 20h
Jonq. (Marquis) à Alma Jeannois), 21h

» **DIMANCHE 26 OCTOBRE**

Saint-Félicien à Chibougamau, 14h
Jonq. (Orioles) à Alma (Aiglons), 19h30 (CMT)
Jonq. (Marquis) à Dol.-Mist., 19h
Alma (Jeannois) à Chicoutimi, 19h30 (CGV)

Combat de Lucian Bute et Librado Andrade

Deux adversaires différents

MARC TOUGAS
Presse Canadienne

MONTRÉAL - Lucian Bute a l'habitude de contrôler le ring dans ses combats, mais il pourrait avoir de la difficulté à le faire contre Librado Andrade, vendredi soir au Centre Bell, à sa première défense obligatoire du titre de champion du monde IBF des super-moyens qu'il détient depuis un peu plus d'un an. Andrade (27-1-0, 21 K.-O.) est un boxeur qui, de son propre aveu, fonce sans trop réfléchir. Cette recette lui a plutôt bien réussi jusqu'ici. Mikkel Kessler, le champion WBA des super-moyens, est le seul à l'avoir battu à ce jour.

Reste à voir si Bute sera en mesure de mettre en pratique son plan de match habituel contre Andrade. Le Québécois d'origine roumaine a l'habitude de commencer en douce, pour ensuite accélérer la cadence en deuxième moitié de combat, au moment où son adversaire commence à se fatiguer.

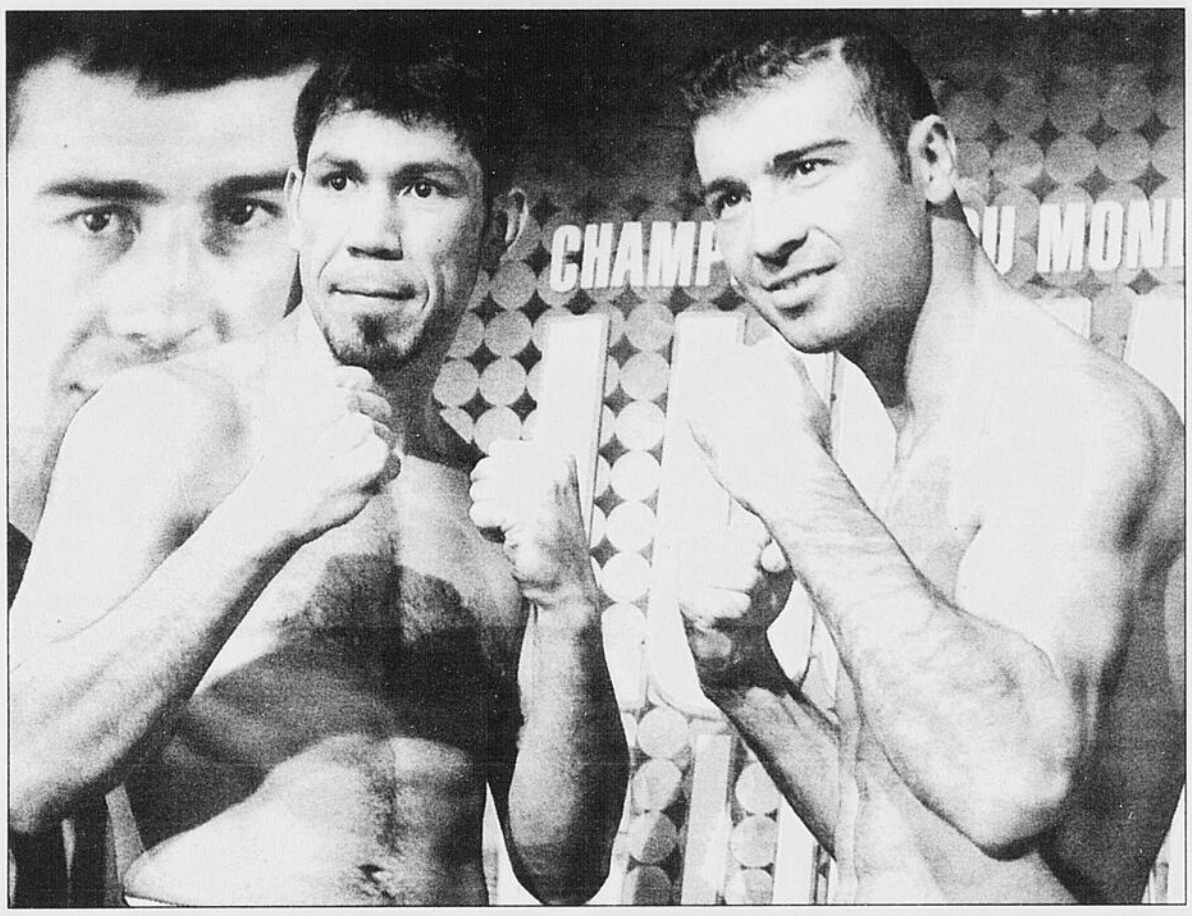
Mais Andrade dit ne pas savoir ce qu'est la fatigue. Il ne connaît qu'une façon de faire, soit d'y aller à fond de train du premier au dernier round. Il pourrait donc bousculer Bute dans ses habitudes.

« Il va mettre une pression constante sur Lucian, et ça va effectivement être plus difficile pour lui de contrôler le combat. Ça va être la clé », a reconnu Stéphan Larouche, l'entraîneur de Bute (22-0-0, 18 K.-O.).

« Comme on l'a dit plus tôt cette semaine, ça va être le taureau contre le toréador, a affirmé le champion, jeudi, quelques minutes après s'être présenté à 168 livres pile, soit exactement la limite permise, à l'occasion de la pesée officielle. Je vais tenter de contrôler le combat avec mon "jab" et à l'aide de mes déplacements. Je vais miser sur ma vitesse. »

« Je ne suis pas un grand stratège, je ne suis pas du genre à tenter de travailler au corps dans le but de préparer autre chose, à calculer le nombre de coups que je dois donner pour remporter un round. Je me présente sur le ring pour me battre, sans m'inquiéter du reste, a déclaré Andrade, qui a présenté un poids de 167,8 livres. S'il veut essayer de contrôler le combat, ce sera ça mon combat. Je devrai alors travailler plus fort pour l'atteindre. Mais mon but, ce sera d'essayer de l'amener à se battre. »

« C'est ce qu'il espère. Mais moi, j'espère qu'il ne va pas réussir, a rétorqué Bute, tout en ajoutant qu'il se sentait en meilleure forme que jamais. J'ai plus de masse musculaire. Et si je me sens plus fort, c'est parce c'est vrai - je suis effectivement plus fort. » ❑



Librado Andrade et Lucian Bute se sont prêtés au jeu de la photo traditionnelle, hier, lors de la pesée officielle.

(Photo PC)

SPORTS EN BREF

VÉLO DE MONTAGNE
L'Association de vélo de montagne du Saguenay-Lac-Saint-Jean tient samedi son gala fin de saison à la salle multifonctionnelle de Saint-Bruno à compter de 17 h. Cette soirée a pour but de récompenser les athlètes de la région et de fêter la participation en grand nombre des jeunes et moins jeunes à l'essor du vélo de montagne.

LIGUE INTER-CLUB DE CURLING
Six parties ont eu lieu lundi dernier dans la ligue inter-club de curling. À Roberval, Denis Langevin a défait Pierre Bouchard 12-6, Simon Collin a eu raison de Michel Gaudreault 8-5 et le Motel Castille a vaincu Laval Larouche 11-1. À Dolbeau-Mistassini, le Coq Rôti a perdu 5-4 devant Guy Rousseau, Jacques Taillon a défait Carol Desgagnés 9-6 et Raymond Lavoie a disposé de Son X Plus 9-6.

CHAMPIONNAT D'HALTÉROPHILIE
Le Club DoMinor de Dolbeau-Mistassini sera l'hôte, samedi, du Championnat senior d'haltérophilie du Québec. Cette compétition très relevée se déroulera dans les installations sportives de la polyvalente Jean-Dolbeau. Les 70 meilleurs haltérophiles du Québec (24 femmes et 46 hommes) sont attendus à ce rendez-vous. Les épreuves débuteront à 9 h 30 pour se terminer vers 18 h. Plusieurs des athlètes présents représenteront le Canada dans les diverses compétitions internationales au programme cette saison. L'admission est gratuite pour tous.

TAEKWONDO
La première sélection de taekwondo junior et senior du Québec se tenait en fin de semaine dernière à Montréal. Marilyn Gagnon de Sainte-Hedwidge et Louis-Philippe Rivest de Chicoutimi ont remporté chacun un combat. Chez les juniors, Maxime Bouchard de Mistassini, Pascal Brassard de Roberval et Caroline Godin de Chicoutimi ont fait de même. Tous ces athlètes aspirent au championnat canadien senior en mai à Vancouver et à Québec pour les juniors.

Sans volant pour la saison prochaine

Rubens Barrichello demeure confiant

ASSOCIATED PRESS

SAO PAULO, Brésil - Toujours sans volant pour la saison prochaine, Rubens Barrichello refuse tout de même de voir le Grand Prix du Brésil, qui met un terme à la saison, comme sa course d'adieu à la Formule Un.

« Je ne vois pas ça comme ma dernière course, a dit le Brésilien qui en est à sa 16e saison. C'est seulement un Grand Prix du Brésil de plus, et c'est toujours fabuleux ici à cause de l'énergie qui vient des partisans. »

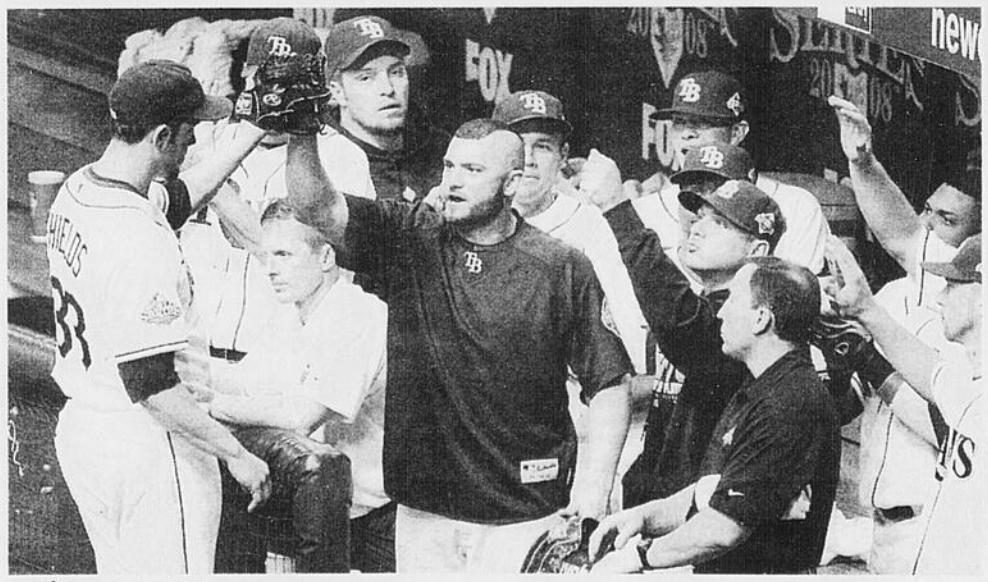
Barrichello, le plus expérimenté des pilotes en F1, n'a pas encore renouvelé son contrat avec Honda, mais il demeure confiant de trouver du boulot l'an prochain.

« Je n'en suis pas encore aux adieux, a dit Barrichello. Ce n'est pas ce que j'ai en tête en ce moment. Je veux seulement essayer de connaître une bonne course. Interlagos sera rempli de supporters venus encourager Felipe (Massa) et moi. »

L'issue de l'épreuve déterminera le champion; Lewis Hamilton de McLaren mène Massa par sept points, et il peut s'assurer du titre en terminant cinquième ou mieux. Il pourra aussi l'emporter sans même finir la course, si Massa ne termine pas premier ou deuxième.

Barrichello, 36 ans, a déjà dit qu'il aimerait demeurer avec Honda, mais il reconnaît qu'il pourrait devoir regarder ailleurs, si l'écurie décidait de ne pas renouveler son contrat. Certains ont évoqué la possibilité qu'il se joigne à l'équipe Toro Rosso.

Rubens Barrichello a gagné neuf courses en six saisons avec Ferrari avant de quitter la Scuderia, en 2005. Son meilleur résultat cette année a été le troisième rang au Grand Prix d'Angleterre, au mois de juin. ❑



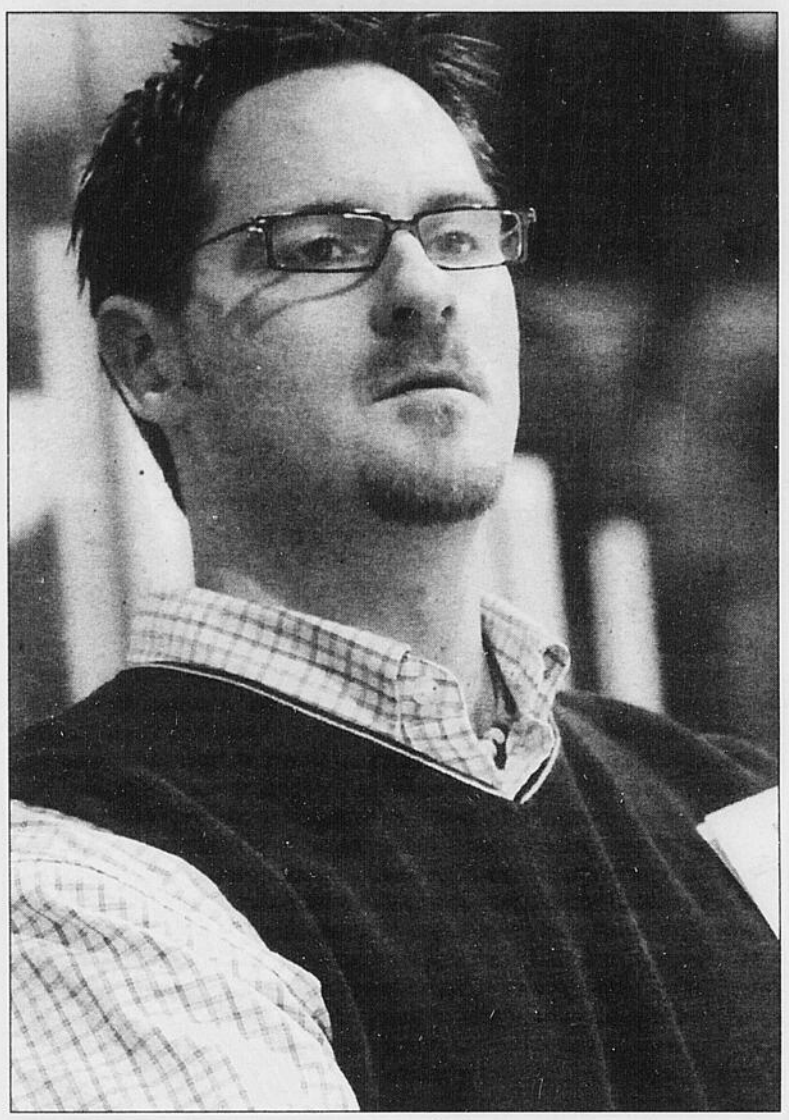
// SÉRIE MONDIALE

Le lanceur partant des Rays, James Shields (33), a fait du bon travail pendant six manches, hier, permettant à son équipe de remporter une victoire de 4-2 sur les Phillies de Philadelphie, à Tampa Bay. La série est maintenant égale une victoire de chaque côté.

(Photo AP)

Début derrière le banc du 98,3

Gagné souhaite un effort collectif



Martin Gagné espère que ses joueurs seront en mesure de l'emporter à Sherbrooke.

(Archives)

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Martin Gagné arrive derrière le banc du 98,3 avec l'idée bien arrêtée de voir son club rebondir après cette période difficile. Or, il demande à ses joueurs de travailler avec intensité, de faire preuve de discipline et aussi d'oeuvrer dans le système de jeu qu'il veut implanter. Ses prochains adversaires, le Saint-François de Sherbroohe, demeurent une équipe aguerrie, bien nantie et qui attend la sienne de pied ferme.

« Pour cette partie, je réintègre Brandon Lafrance et Mathieu Simard. Le premier jouera en compagnie de Gosselin et de Royer en l'absence de Mathieu Benoît, retenu chez lui pour des raisons personnelles. C'était prévu qu'il ne jouerait pas ce vendredi. Martin Thibeault ne sera pas du départ et Jean-Sébastien Côté agira comme 20e homme. Une décision sera prise avant le match. C'est David Guerrera qui sera devant notre filet pour ce match. Je crois sincèrement que nous pourrions aller en voler une à Sherbrooke avant de les accueillir chez nous dimanche », raconte Martin Gagné.

Ce dernier sait que ce ne sera pas facile de l'emporter en Estrie. Il souhaite un effort collectif de tout son monde.

« Mon objectif, c'est de ne pas leur accorder plus que 12 à 15 chances de marquer dans cette partie. On parle beaucoup de notre lacune en défensive, mais je me dis que cet aspect ne concerne pas uniquement que les défenseurs. Il faut que nos attaquants reviennent les aider, que notre 3e homme fasse son travail. Il n'est pas question de tout recommencer à zéro, mais bel et bien de travailler ensemble », de préciser Gagné qui se propose de rencontrer ses joueurs avant le match de ce soir.

Outre le premier trio, les autres se composeront de Lachance-Tremblay-Turcotte puis de Simard-Gagnon et Riel. Dallaire, Sbrocca et Côté formeront le quatrième.

« Il est temps d'arrêter de chercher des excuses. Tout se passe dans la tête et si on y met les efforts, on peut battre n'importe qui. On s'est fait déclasser dans un seul match depuis le début de la saison et je suis persuadé que nous sommes capables de jouer dans cette ligue », de conclure Martin Gagné.

À Sherbrooke

Pour l'entraîneur-chef des Sherbrookois, Éric Morin, il n'est pas question de prendre les adversaires de la fin de semaine à la légère. « Il faut convaincre les joueurs de se donner à fond et jouer de la même façon que lorsqu'on affronte des équipes comme Pont-Rouge, Saint-Hyacinthe et compagnie. Il ne faut pas qu'il y ait une différence dans la façon de jouer nos matchs parce qu'on joue contre une équipe qui est en bas du classement. »

Sur la façon d'aborder ses matchs, le pilote des Saints mentionne qu'il ne regarde pas le classement.

« Je regarde pour gagner ces matchs. Nous avons une possibilité d'aller chercher quatre gros points au classement. Si on ne réussit pas, ce sont eux (les joueurs) qui vont se pénaliser. » Éric Morin enverra Jonathan Forest devant le filet de l'équipe pour ce premier match.

En bref

- La Ligue nord-américaine de hockey (LNAH) a apporté quatre changements à son calendrier. Les modifications concernent toutes les joutes du dimanche du 98,3. Ces joutes débuteront dorénavant à 16h au lieu de 14h30. Les parties visées sont donc celles de ce dimanche, le 26 octobre, alors le Saint-François de Sherbrooke sera le visiteur, celle du 16 novembre, contre les Chiefs de Saint-Hyacinthe, du 8 février, face au Lois Jeans de Pont-Rouge, et du 8 mars, à nouveau contre le Saint-François de Sherbrooke.

- Aucune entente écrite n'a été signée entre Maurice Lemay et les propriétaires. Il y en aurait eu une si la Coupe Allan avait été disputée à Jonquière... ❑

Chantier 2008 terminé

Le Mont-Édouard réalise une montagne de projets

ANSE-SAINT-JEAN (RT) - La première phase du chantier 2008 du Mont-Édouard vient de se terminer. Les travailleurs viennent de remiser leur coffre à outils pour faire place aux préparations hivernales. Un chemin d'accès de 3,7 kilomètres a été aménagé afin que les amants du vélo, de la randonnée pédestre et de la nature puissent se rendre sans difficulté au sommet. Une longue passerelle de plus de 200 pieds permet de se rendre au nouveau versant.

Une dizaine d'employés ont oeuvré tout l'été et le début de l'automne afin de consolider l'offre touristique.

« Le chemin d'accès permettra aux utilisateurs de contempler les magnifiques panoramas sur les cinq belvédères qui jalonnent les sentiers. Quant à la longue passerelle, elle sera accessible autant en hiver qu'en été. Unique en son genre, ce nouveau pont de bois a de quoi renverser les plus impassibles », soulignait Guylaine Dubois du Mont-Édouard.

Depuis septembre 2007, les actions menées à la station récréotouristique ont donné du zeste. Les projets et les réalisations n'ont pas manqué, que ce soit à l'intérieur du chalet ou dans la montagne. Dans le chalet, il y a eu le réaménagement des bureaux, améliorations des installations dans le bar, aménagement d'un nouveau kiosque touristique, nouveau bistro et acquisition de logiciels et de systèmes informatiques adéquats. Des bénévoles ont revu et corrigé les systèmes électriques et de chauffage à tous les niveaux. Dans la montagne, de nouvelles infrastructures ont vu le jour comme des belvédères, une terrasse au sommet, un nouveau débarcadère à la grande remontée et des sentiers pédestres, sans oublier une impressionnante passerelle.

Le Mont-Édouard n'a réussi à mettre en branle sa première phase qu'en avril dernier. La direction avait jeté les bases en septembre 2007 avec le développement au haut de la montagne afin de satisfaire la clientèle de croisiéristes et hors Québec.

Goulet et Plourde reconduits

Les dirigeants actuels, Alain Goulet et Marc Plourde, ont été reconduits dans leur poste respectif pour les cinq prochaines années. Cette marque de confiance leur permettra de réaliser les trois phases de développement. Dès cet hiver, les fervents de ski et de planche hors-piste pourront profiter d'un nouveau versant accessible par la passerelle de bois. ❑

Sea Dogs 4 / Saguenéens 1

Autre défaite dans les Maritimes

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

SAINT-JOHN - Les parties se suivent et se ressemblent dans le cas des Saguenéens de Chicoutimi depuis le début de leur périple dans les Maritimes.

Après un revers de 4-2 mercredi à Moncton, les hommes de Richard Martel ont subi le même sort devant les Sea Dogs de Saint-John, hier soir, perdant cette fois par la marque de 4-1. Ne reste maintenant qu'une seule chance, ce soir à Halifax, pour éviter le balayage complet avant un long retour à la maison... Ouf!!!

« Ce n'est pas l'idéal, souligne l'entraîneur Richard Martel, de rencontrer Halifax en fin de voyage, car c'est une équipe à notre portée. Mais ceux qui ont confectionné le calendrier ne savaient pas que nous aurions quatre joueurs blessés à ce moment-là. Ceci étant dit, nous affrontions une excellente formation qui compte trois défenseurs qui ont été repêchés en première ronde. Ils font bien sur le jeu de puissance. De notre côté, contrairement à mercredi, nous avons été beaucoup plus disciplinés, réduisant ainsi l'utilisation de leur avantage numérique. Dans cette situation, on s'est bien débrouillé, la rondelle circulait un peu plus vite », raconte le mentor des Bleus.

Seul Sébastien Rioux a pu déjouer le gardien Robert Mayer alors que le cerbère des Sags, Sean Coulton, a cédé quatre fois sur 28 lancers, dont le premier après 23 secondes de jeu.

« À 0-2, on s'en est quand même bien sorti en limitant les dégâts. J'ai été dans l'obligation de modifier mes trios pour éviter que les Sea Dogs prennent trop de lancers. Ce fut une victoire du talent parce que mes joueurs, eux, ont donné tout ce qu'ils pouvaient. C'était trop pour nous », tient-il à préciser.

Si l'arbitre Todd Thomander a connu une soirée disons plutôt facile avec 17 punitions dont huit aux locaux, il a erré sur le jeu impliquant Antoine Roussel à six minutes de la fin, jeu impliquant le gardien Mayer. Ce dernier avait quitté son demi-cercle pour se rendre près de la ligne bleue quand les deux sont entrés en collision. Thomander a décerné une punition mineure à Roussel pour obstruction sur ce jeu et comme le 25 a rouspété avec raison, il a eu droit à un dix minutes de mauvaise conduite.

> **« De notre côté, contrairement à mercredi, nous avons été beaucoup plus disciplinés, réduisant ainsi l'utilisation de leur avantage numérique. Dans cette situation, on s'est bien débrouillé, la rondelle circulait un peu plus vite. »**
>
> - Richard Martel

« Antoine ne méritait pas de punition sur ce jeu puisque leur gardien, en quittant son espace, devenait un joueur comme les autres. C'était vraiment charrié », confie Martel.

Michal Hlinka manque énormément aux Bleus, surtout lors des jeux de puissance.

« On pouvait quand même bien composer avec l'absence de nos joueurs blessés, car Hlinka pouvait nous aider. Maintenant qu'il est sur la touche, on comprend mieux l'importance qu'il a pour nous dans ces situations », conclut Martel.

Le joueur de centre Olivier Ouellet, qui connaît un début de saison envié par bien de ses coéquipiers, n'était pas content de cette performance.

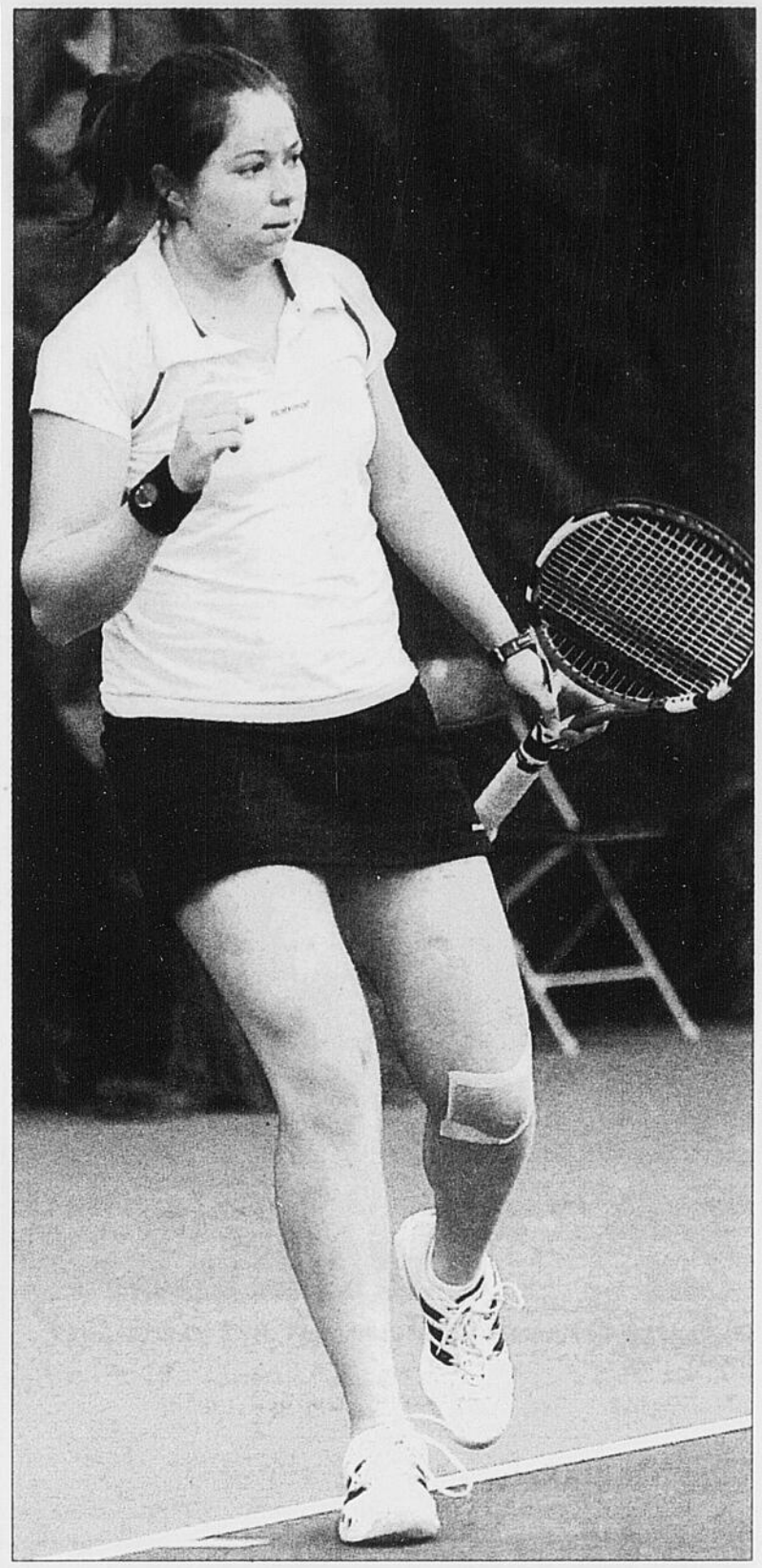
« On a joué sur les talons en début de partie et ce ne fut pas long avant que nos adversaires en profitent. Ils ont marqué un but dans la première minute. Je pense que nous n'étions pas réveillés en début de partie et on a livré un match ordinaire. Ce fut un match physique sur cette grande patinoire. Il va falloir gagner vendredi avant de revenir à la maison. Il faut aller chercher au moins deux points à Halifax. Le retour serait moins difficile et moins long. Ce serait bon pour le moral surtout avant la visite de l'Océanic de Rimouski », de terminer Ouellet. ❑

>> POINTES DE PLUME

• **Guillaume Rousseau** ratait un deuxième match de suite. **Louis-Félix Laporte** n'a pas vu beaucoup d'action tout comme **Andrew Smith**...

• **André Roy**, qui fait l'objet d'un reportage dans le nouveau livre de Luc Gélinas, «La LNH, un rêve possible», a déjà porté les couleurs des Saguenéens de Chicoutimi. Il a joué 32 parties en 1993-1994 et il a amassé 18 points dont quatre buts. L'année suivante, en 20 parties, il a compté 15 buts et obtenu huit passes pour 23 points. Il a été échangé aux Voltigeurs de Drummondville par la suite...

• Les Sags reprenaient la **route** après la partie d'hier pour aller coucher à Moncton. Ce matin, ils partent tôt pour Halifax...



L'air du Saguenay sied bien à Valérie Tétreault qui a vaincu l'Américaine Mashona Washington en deux manches, hier soir, au Club de tennis intérieur Saguenay. Tétreault passe en quart de finale du Challenger Banque Nationale.

(Photo Rocket Lavoie)

Horaire et résultats

Jeudi, 23 octobre
Alberta Brianti (Ita) bat Lena Litvak (É-U) 6-1, 6-0
Alexa Glatch (É-U) bat Sabine Klaschka (All) 7-5, 7-6 (3)
Carmen Klaschka (All) bat Stéphanie Dubois (Can) 6-3, 3-6, 6-4
Iona Raluca Olaru (Rou) bat Maria Mokh (Rus) (6-7 (4), 7-6 (2), 6-4
Valérie Tétreault (Can) bat Mashona Washington (É-U) 7-5, 6-3
Sunitha Rao (Ind) bat Ana Timotic (Ser) 6-3, 6-1
Gail Brodsky (É-U) bat Melinda Czink (Hon) 7-5, 6-3
Aniko Kapros (Hon) bat Rebecca Marino (Can) 6-4, 3-6, 6-2
Czink(Hong.)/Glatch (É-U) battent Dubois/Pelletier (Can) 6-1, 6-2
Dabrowski/Fichman (Can) battent Gallovits (Rou)/Jozami (Arg) [1] 6-3, 6-4
S. Klaschka/C.Klaschka (All) battent Cecil/Litvak (É-U) 6-3, 6-4
Marino/Tétreault (Can) vs Marosi (Hon)/Tavares (Brés.) (non disponible)

Vendredi, 24 octobre
Quarts de finale
Simple/Central
À compter de 11h
Sunitha Rao (Ind) [7] vs Carmen Klaschka (All)
Pas avant 13h
Alexa Glatch (É-U) vs Valérie Tétreault (Can)
Alberta Brianti (Ita) [6] vs Gail Brodsky (É-U)
Pas avant 18h30
Aniko Kapros (Hong) vs Iona Raluca Olaru (Rou) [4]

Double
Pas avant 16h
S. Klaschka/C.Klaschka (All) vs Marosi (Hon)/Tavares (Brés.) ou Marino/Tétreault (Can)
Pas avant 18h30
Dabrowski/Fichman (Can) vs Czink(Hong.)/Glatch (É-U)

Prochaine étape : les quarts de finale

Tétreault poussée par la foule

Johanne St-Pierre
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Valérie Tétreault avait une grosse commande à remplir, hier, alors qu'elle affrontait l'Américaine, Mashona Washington, laquelle a déjà évolué sur le circuit des grands chelems et même gagné une fois contre Maria Sharapova dans un tournoi de New Haven en 2004. Appuyée par la foule, l'athlète de Saint-Jean-sur-Richelieu a démontré qu'elle avait du caractère pour l'emporter en deux manches de 7-5, 6-3 et accéder aux quarts de finale cet après-midi.

Toutefois, le début de la rencontre n'augurait pas vraiment bien pour la joueuse de 20 ans. L'Américaine de 32 ans a amorcé la rencontre en force, servait et frappant avec puissance. L'Américaine avait pris les devants 3-1 lorsque la foule a commencé à manifester son appui à la jeune joueuse. Un soutien qui a été apprécié. Encouragée, elle a commencé à multiplier les bons coups et à bien placer la balle.

« J'étais contente de jouer en soirée, devant la foule qui m'a aidée. J'ai connu un début de match un peu lent à mon goût parce qu'elle (Washington) est sortie vraiment forte. Elle était prête, elle frappait fort et elle servait bien, avec un haut pourcentage de réussite sur son premier service, alors que de mon côté, j'avais de la misère à retourner la balle pour la faire jouer. De plus, mes services étaient beaucoup plus laborieux et difficiles à gagner. J'ai fini par réussir à m'accrocher et à me battre, de sorte qu'elle a commencé à faire plus d'erreurs et j'ai pu en profiter », analyse Tétreault, qui avait perdu en finale à sa première présence à Saguenay.

Vers la fin du premier set, l'Américaine a commencé à se montrer ennuyée par une blessure à la cuisse gauche et a eu recours aux services de la physiothérapeute. Mais Tétreault a évité d'entrer dans ce jeu. « Pour moi, c'était important de me concentrer sur ce que j'avais à faire pour ne pas perdre mon rythme ni ma concentration », explique celle qui a poursuivi son excellente besogne, se permettant même deux aces durant la dernière manche.

Aujourd'hui, elle aura un autre gros contrat en perspective, alors qu'elle affrontera Alexa Glatch, gagnante du tournoi Tevlin dimanche dernier. Au cours des quelques matchs disputés dans les rangs juniors et chez les seniors, la grande Américaine a toujours eu le meilleur sur la Québécoise. « Elle a un style de jeu assez différent. Elle possède un gros service et "slice" beaucoup sur son revers. De plus, elle ne semble pas toujours intense. Ce sera la première fois que je jouerai contre elle à l'intérieur et comme la surface va bien avec mon jeu, j'espère que ça va mieux aller », a conclu celle qui jouait également en double tard hier soir. ❑

Revers en simple et en double

Mauvaise journée pour Dubois

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Ce n'était surtout pas le temps de demander un autographe à Stéphanie Dubois, hier en fin d'après-midi. La Lavalloise déteste perdre et hier, elle était de mauvais poil après avoir concédé la victoire en trois manches à l'Allemande Carmen Klaschka (6-3, 3-6, 6-4). La troisième tête de série a quitté en coup de vent le terrain et le club sans mot dire, le feu dans les yeux, pour revenir souriante et affable en début de soirée, avant son match en double avec Marie-Ève Pelletier.

Confirmant sa déception, la jeune femme a tourné la page, préférant voir le positif. « J'étais déçue, car j'ai bien joué pendant presque tout le match. Elle (Klaschka) a fait beaucoup de bons coups et frappait fort. De mon côté, je jouais mon jeu, ce que je n'avais pas fait hier (mercredi). Le match s'est joué sur quelques points dans le 3e set. J'ai eu trois balles où j'aurais pu faire 3-1 et ça aurait peut-être changé le momentum. Dans l'ensemble, j'ai joué un tennis comme celui que je veux jouer la semaine prochaine au Challenge Bell, et dans mon double (hier soir). C'est positif pour la semaine. »

Toujours est-il que les Allemandes semblent avoir le numéro de Dubois puisque l'an dernier, elle s'était fait sortir dès son premier match par l'Allemande Sabine Lisicki. Cette fois-ci, la Lavalloise a été lente à se mettre en marche, ayant du mal à s'ajuster à la lourdeur des balles de son adversaire. Elle a d'ailleurs laissé Klaschka prendre les devants 5-0 durant la première manche. Encouragée par la foule, la petite tigresse a malgré tout été en mesure de réduire l'écart à 5-3 en plaçant des coups gagnants, mais ce fut trop peu trop tard.

Dans le deuxième set, Dubois et Klaschka ont bataillé ferme, y allant de longs échanges ou en réduisant les avances de part et d'autre. La battante a toutefois fini en force en marquant sur son service et en brisant celui de l'Allemande pour l'emporter 6-3. La joueuse de 21 ans semblait sur une bonne lancée pour amorcer l'ultime manche au service, mais Klaschka a freiné son élan en brisant son service. Dubois lui a rendu la monnaie de sa pièce en gagnant les deux jeux suivants. Alors qu'elle aurait pu creuser l'écart à 3-1, Dubois a été contrée par l'Allemande qui s'est accrochée pour prendre les devants 4-2. Dubois, qui manifestait de l'impatience sur son jeu, a suscité bien des espoirs expédiant le jeu suivant, l'emportant sur un ace. Sa coriace adversaire a tenu bon et malgré sa détermination, la Lavalloise a dû lui concéder la victoire.

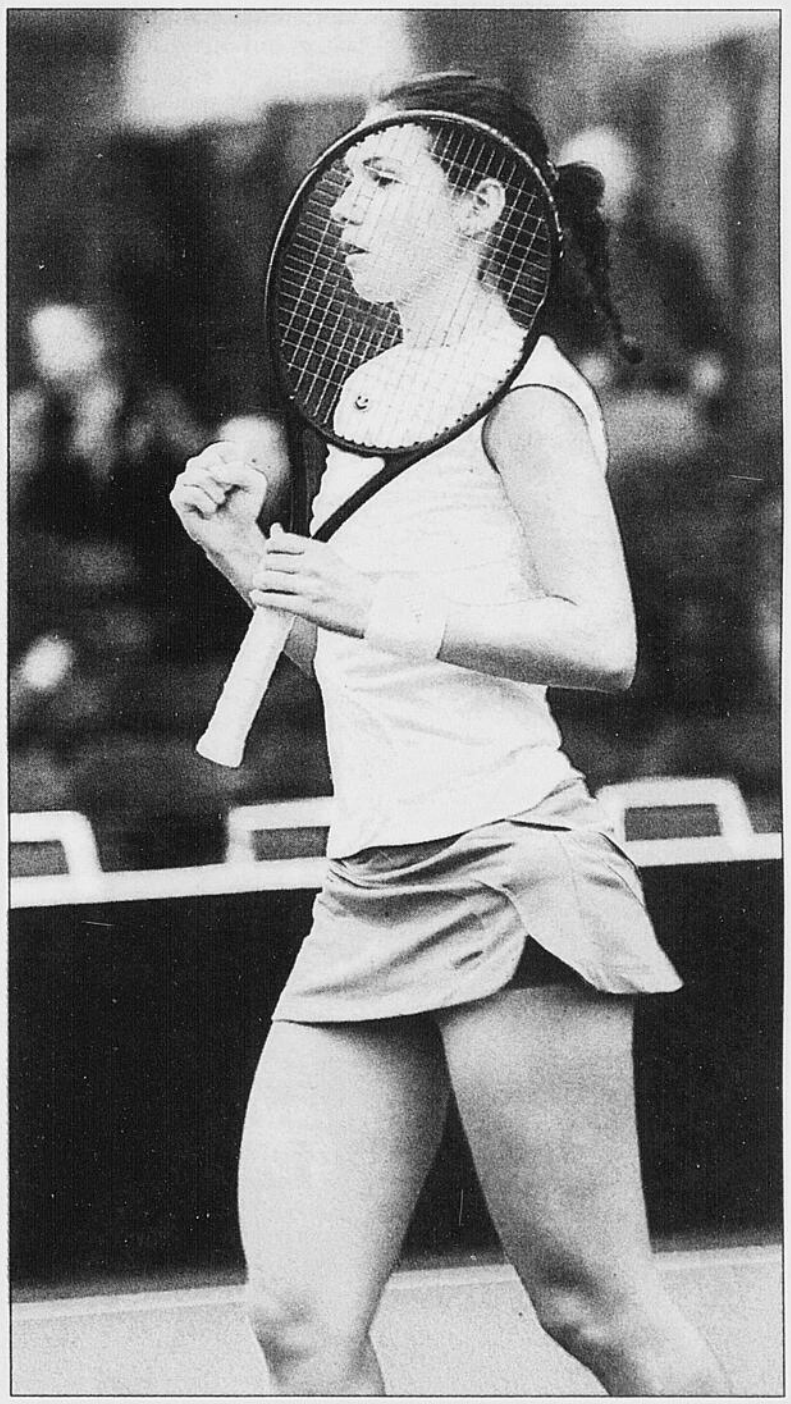
En soirée, la Lavalloise n'a pas réussi à sauver sa journée. Elle et Marie-Ève Pelletier, 3e favorites, avaient une grosse commande face au tandem composé de la 2e favorite, la Hongroise Melinda Czink, et de la grande Américaine Alexa Glatch. Elles se sont inclinées 6-1, 6-2.

Match mémorable

Parmi les faits saillants de la journée, soulignons l'extraordinaire duel entre deux joueuses qui seront certes à surveiller dans le futur, soit la 4e favorite, Iona Raluca Olaru, 19 ans, de Roumanie, et la Russe Maria Mokh, 17 ans, issue des qualifications. Les deux joueuses ont bataillé avec force pendant 3 heures 35 minutes. Elles ont eu droit à une longue ovation du public.

L'autre belle surprise de la journée fut la victoire des Canadiennes, Gabriela Dabrowski et Sharon Fichman, en deux manches contre le tandem semé #1 du tournoi, Edina Gallovits et Betina Jozami.

Mentionnons enfin que Dubois n'a pas été la seule tête de série à tomber, hier. La Hongroise Mélinda Czink, 2e favorite du tableau principal, a baissé pavillon devant l'Américaine Gail Brodsky en deux manches. Un dur lendemain de fête pour la Hongroise qui a célébré son 26e anniversaire de naissance mercredi. ❑



La Roumaine Iona Raluca Olaru a vaincu la Russe Maria Mokh 6-7 (4), 7-6 (2) et 6-4.

(Photo Rocket Lavoie)

• Kim St-Pierre pratique avec le Canadien - 34
• Bute et Andrade, deux plans différents - 36
• Sags : voyage difficile dans les Maritimes - 38

CHEZ MARIO TREMBLAY BAR-RESTAURANT
• GRILLADES 100 % BOEUF ANGUS
• FRUITS DE MER
• FONDUES
Promotion sans précédent
« Fais ton choix »
ET MAINTENANT FULL HD POUR TOUS VOS ÉVÉNEMENTS!
418-668-7231
Full HD 1080p
00744496

SUR TOUTE
LA MARCHANDISE
SANS EXCEPTION

NOUS
PAYONS
LES

2 taxes

TANGUAY

LIVRAISON
À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

Nous payons l'équivalent des deux (2) taxes (TPS et TVQ) sur toute la marchandise sans exception. PAYABLE AU COMPTANT. Cartes de crédit acceptées. Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin.

00752224